

FLUENCE

INSTRUCTIEBOEKJE



ELF ontwikkelt een compleet gamma smeermiddelen voor RENAULT: motorolie, olie voor handgeschakelde versnellingsbakken en voor automatische versnellingsbakken.



Als direct gevolg van het voor de Formule 1 uitgevoerde onderzoek, zijn dit zeer hoog technologische smeermiddelen.

Door de samenwerking met de technici van RENAULT, beantwoordt dit gamma volkomen aan de eisen van de modellen van het merk.

► De smeermiddelen van ELF leveren een belangrijke bijdrage aan de prestaties van uw auto.



RENAULT adviseert de goedgekeurde ELF oliën voor het verversetten en bijvullen.
Raadpleeg uw RENAULT-dealer, of kijk op de website www.lubricants.elf.com

Waarschuwing: voor een optimale werking van de motor, kan het gebruik van een bepaald smeermiddel voorbehouden zijn aan bepaalde modellen. Raadpleeg het onderhoudsdocument.



Welkom aan boord van uw auto

In dit instructieboekje worden aanwijzingen gegeven voor de bediening en het onderhoud, zodat u:

- uw auto goed leert kennen waardoor u al zijn kwaliteiten, functies en zijn vele mogelijkheden ten volle kunt benutten.
- de werking optimaal kunt houden door eenvoudige maar stipt op te volgen onderhoudsvoorschriften.
- zonder overbodig tijdverlies zelf kleine storingen kunt verhelpen, waarvoor geen specialist nodig is.

Door dit instructieboekje zorgvuldig te bestuderen, wordt u geïnformeerd over de mogelijkheden en de nieuwe technieken die erin zijn toegepast. Als sommige punten nog onduidelijk zijn, willen de technici van onze dealers u graag alle verdere informatie geven.

Om het lezen van dit boekje voor u te vergemakkelijken gebruiken wij het volgende symbool:



Om een gevaar of een veiligheidsadvies aan te geven.

Dit instructieboekje is tot stand gekomen aan de hand van de gegevens die op het moment van samenstelling van dit boekje bekend waren. **In dit boekje staan alle mogelijke uitrustingen (standaard of optioneel) van dit model beschreven. De aanwezigheid ervan in de auto is afhankelijk van de uitvoering, de gekozen opties en het land van aflevering.**

Ook kunnen er uitrustingen zijn opgenomen die pas op een later tijdstip in de auto zullen worden toegepast.

Overal waar in het instructieboekje sprake is van een merkdealer, wordt daarmee een RENAULT-dealer bedoeld.

Wij wensen u een goede reis in uw auto.



I N H O U D

Hoofdstuk

Ken uw auto

1

Rijden

2

Comfort

3

Onderhoud

4

Praktische tips

5

Technische gegevens

6

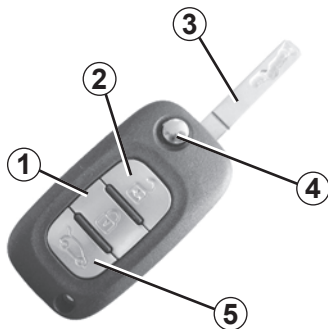
Alfabetische inhoudsopgave

7



Hoofdstuk 1: Ken uw auto

Sleutel, FM-afstandsbediening: algemeen, gebruik, extra portiervergrendeling	1.2
RENAULT cards: algemeen, gebruik, extra portiervergrendeling	1.4
Portieren	1.11
Automatische portiervergrendeling tijdens het rijden.	1.15
Hoofdsteun - Stoelen.	1.16
Autogordels	1.19
Aanvullende bevestigingsmiddelen:	1.22
bij de autogordels voorin	1.22
bij de autogordels achterin	1.25
bescherming zijkant.	1.26
Stuurwiel	1.28
Stuurbekrachtiging.	1.28
Kinderveiligheid: algemeen	1.29
keuze van de bevestiging van het kinderzitje	1.31
installatie van het kinderzitje	1.33
uitschakelen, inschakelen van de passagiersairbag voorin	1.42
Bedieningsorganen	1.44
Instrumentenpaneel.	1.48
Instrumentenpaneel: displays en meters.	1.52
boordcomputer	1.54
menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto	1.64
Klokje en buitentemperatuur	1.66
Spiegels.	1.67
Claxon en lichtsignalen	1.69
Verlichting	1.70
Afstellen van de koplampen	1.73
Ruitenwissers, ruitensproeiers	1.74
Brandstoftank (brandstof tanken)	1.77



FM-afstandsbediening

- 1 Vergrendelen van alle portieren.
- 2 Ontgrendelen van alle portieren.
- 3 Contactsleutel en sleutel van het bestuurdersportier.
- 4 Om de sleutel vrij te maken van zijn houder, drukt u op de knop 4, de sleutel komt vanzelf naar buiten.
Om hem in zijn houder terug te plaatsen, drukt u op de knop 4 en begeleid u de sleutel tot hij opgeborgen is.
- 5 Vergrendelen/Ontgrendelen van alleen de achterklep

Bereik van de FM-afstandsbediening

Het bereik van de afstandsbediening wordt beïnvloed door de omgeving. Let er bij het vasthouden van de afstandsbediening op dat de portieren niet per ongeluk worden vergrendeld of ontgrendeld.

Interferentie

Sommige voorwerpen (metalen voorwerpen, mobiele telefoons) of sterke elektromagnetische stralingen in de omgeving van de sleutel kunnen storingen veroorzaken en het functioneren van het systeem hinderen.

Advies

Stel de afstandsbediening niet bloot aan warmte, koude of vocht.

Gebruik de sleutel alleen waarvoor deze bedoeld is (en niet bijvoorbeeld als flesopener, enz.).

Vervangen of extra afstandsbediening.

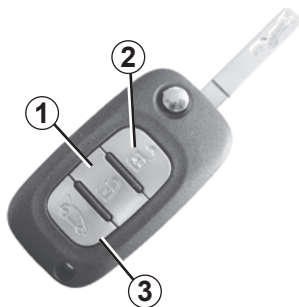
Bij verlies, of voor het bestellen van een extra afstandsbediening, kunt u deze uitsluitend bestellen bij een merkdealer. Het vervangen van een afstandsbediening moet altijd bij een merkdealer gebeuren. Het systeem moet met **alle afstandsbedieningen** worden gereset. Het is mogelijk maximaal vier afstandsbedieningen per auto te gebruiken.

Als de afstandsbediening niet werkt:

Controleer of de batterij goed en van het juiste model is en correct is geplaatst. De batterijen hebben een levensduur van ongeveer twee jaar. Raadpleeg voor het vervangen de paragraaf "FM-afstandsbediening: batterijen" in hoofdstuk 5.

SLEUTEL, FM-AFSTANDBEDIENING: gebruik

27415



Portieren vergrendelen

Druk op de vergrendelknop **1**.

Het vergrendelen ziet u aan het **twee keer oplichten** van de knipperlichten en de zijknipperlichten.

Als een portier (of de achterklep) open staat of niet goed is gesloten, worden de portieren en de achterklep vergrendeld en snel ontgrendeld en knipperen de knipperlichten en de zijknipperlichten niet.

Ontgrendelen van de portieren

Met een druk op knop **2** wordt ontgrendeld.

Het ontgrendelen ziet u aan het **één keer oplichten** van de knipperlichten en de zijknipperlichten.

Ontgrendelen/vergrendelen van alleen de achterklep (voor sommige landen)

Druk op de knop **3** om de achterklep te ontgrendelen of te vergrendelen.

Het ontgrendelen ziet u aan het één keer knipperen van de knipperlichten en zijknipperlichten als de portieren van de auto vergrendeld zijn.

Het vergrendelen van de achterklep ziet u aan het twee keer knipperen van de knipperlichten en zijknipperlichten als de portieren van de auto vergrendeld zijn.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw sleutel nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

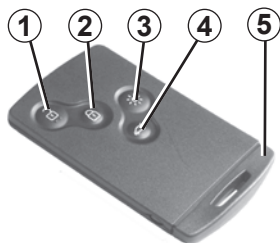
Het kan zichzelf of anderen in gevaar brengen door de motor te starten, door organen te bedienen zoals bijvoorbeeld de ruitbediening, of de portieren te vergrendelen.

Risico van ernstige verwondingen.

Als de motor draait werken de knoppen van de card niet.

Het knipperen van de alarmknipperlichten lichten u in over de staat van de auto:

- **één keer oplichten** geeft aan dat de auto helemaal ontgrendeld is;
- **twee keer oplichten** geeft aan dat de auto helemaal vergrendeld is.



26787

- 1 Ontgrendelen van alle portieren.
- 2 Vergrendelen van alle portieren.
- 3 Op afstand inschakelen van de verlichting.
- 4 Vergrendelen/ontgrendelen van de bagageruimte.
- 5 Geïntegreerde sleutel.

Met de RENAULT card kunt u:

- de portieren, de achterklep en de tankdopklep vergrendelen/ontgrendelen (raadpleeg de volgende bladzijdes);
- de verlichting inschakelen op afstand van de auto (raadpleeg de volgende bladzijdes);
- de motor starten (raadpleeg de paragraaf “Starten van de motor” in hoofdstuk 2).



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw RENAULT card nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

Het kan zichzelf of anderen in gevaar brengen door de motor te starten, door organen te bedienen zoals bijvoorbeeld de ruitbediening, of de portieren te vergrendelen.

Risico van ernstige verwondingen.

Actieradius

Controleer of het batterijtje goed en van het juiste model is en plaats het correct. De levensduur is ongeveer twee jaar: vervang het als de boodschap “Vervang batterij sleutelkaart” op het instrumentenpaneel verschijnt (raadpleeg de paragraaf “RENAULT card: batterijtje” in hoofdstuk 5).

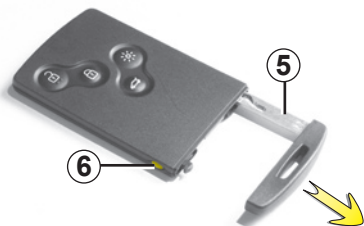
Bereik van de RENAULT card

Het bereik van de card wordt beïnvloed door de omgeving. Let op bij het vasthouden van de RENAULT card dat u niet per ongeluk op de knoppen drukt waardoor de portieren worden vergrendeld of ontgrendeld.

Bij lege batterij, kunt u de auto altijd vergrendelen/ontgrendelen en starten. Raadpleeg de paragrafen “Vergrendelen/ontgrendelen van de auto” in hoofdstuk 1 en “Starten van de motor” in hoofdstuk 2.

RENAULT CARDS: algemeen (2/2)

26788



Geïntegreerde sleutel 5

Met de geïntegreerde sleutel kunt u het linker voorportier vergrendelen of ontgrendelen wanneer de RENAULT card niet werkt:

- batterij van de RENAULT card leeg, accu ontladen, enz.
- gebruik van apparatuur die met dezelfde frequentie werkt als de card;
- de auto bevindt zich in een sterk elektromagnetisch veld;

Toegang de sleutel 5

Druk op de knop **6** en trek aan de sleutel **5** en laat daarna de knop los.

Gebruik van de sleutel

Raadpleeg de paragraaf "Vergrendelen/ontgrendelen van de portieren".

Nadat u de auto geopend hebt met de geïntegreerde sleutel, plaatst u deze terug in zijn houder in de RENAULT card en steekt u de RENAULT card in de kaartlezer om te kunnen starten.

Advies

Stel de kaart niet bloot aan warmte, koude of vocht.

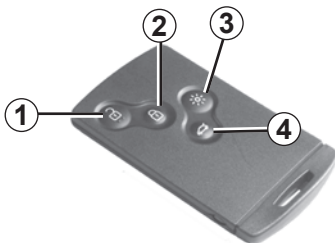
Berg de RENAULT card nooit op een plek op waar deze verbogen of per ongeluk beschadigd zou kunnen worden: dit kan bijvoorbeeld gebeuren als u op de card gaat zitten als deze in uw achterzak zit.

Vervangen of extra RENAULT card

Bij verlies, of voor het bestellen van een extra RENAULT card, kunt u deze uitsluitend bestellen bij een merkdealer.

Het vervangen van een RENAULT card moet altijd bij een merkdealer gebeuren. Het systeem moet met **alle RENAULT** cards worden gereset.

Het is mogelijk maximaal vier RENAULT cards per auto te gebruiken.



Ontgrendelen van de portieren

Druk op de knop **1**.

Het ontgrendelen ziet u aan het **één** keer oplichten van de knipperlichten.

Vergrendelen van de portieren

Druk op de vergrendelknop **2**. Het vergrendelen ziet u aan het **twee keer oplichten** van de knipperlichten. Als een portier (of de achterklep) geopend of niet goed gesloten is, of als een RENAULT card in de lezer is achtergebleven, worden de portieren snel vergrendeld en weer ontgrendeld en knipperen de knipperlichten **niet**.

Ontgrendelen/vergrendelen van alleen de achterklep

Druk op de knop **4** voor het ontgrendelen/vergrendelen van de achterklep.

Functie “verlichting op afstand”

Door een druk op de knop **3** lichten de dimlichten van de auto, de zijknipperlichten en de binnenverlichting gedurende ongeveer 30 secondes op. Hiermee kan de auto op afstand herkend worden, bijvoorbeeld op een parkeerterrein.

N.B.: nog een druk op knop **3** dooft de verlichting.

Alarm van niet detecteren van de RENAULT card

Als u een portier opent, bij draaiende motor terwijl de card zich niet in de lezer bevindt, waarschuwen de boodschap “Kaart niet gedetecteerd” en een geluidssignaal u. De waarschuwing verdwijnt als de card weer in de lezer ingevoerd wordt.

Als de motor draait werken de knoppen van de card niet.

Het knipperen van de alarmknipperlichten lichten u in over de staat van de auto:

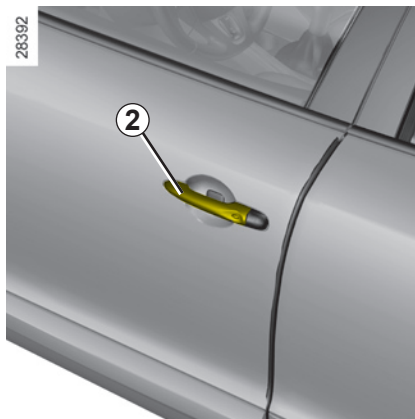
- **één keer oplichten** geeft aan dat de auto helemaal ontgrendeld is;
- **twee keer oplichten** geeft aan dat de auto helemaal vergrendeld is.

RENAULT CARD “HANDSFREE” AFSTANDSBEDIENING: gebruik (1/3)



Gebruik

Voor de auto's die hiermee zijn uitgerust, kan hiermee, naast de gebruiksmogelijkheden van de RENAULT card afstandsbediening, de auto automatisch vergrendeld/ontgrendeld worden als een RENAULT card zich in de toegangszone **1** bevindt.



Ontgrendelen van de auto

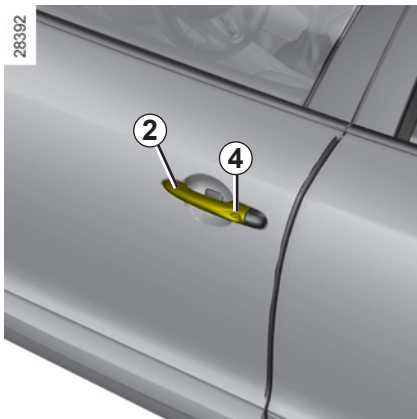
Met de RENAULT card in zone **1**, steekt u uw hand achter portierhandgreep **2**: de auto ontgrendelt (in sommige gevallen moet u twee keer aan handgreep **2** trekken om de auto te ontgrendelen en het portier te openen).

Een druk op de knop **3** ontgrendelt ook de hele auto.

Het ontgrendelen ziet u aan het **één** keer oplichten van de knipperlichten.



RENAULT CARD “HANDSFREE” AFSTANDBEDIENING: gebruik (2/3)



Vergrendelen van de auto

Er zijn drie manieren om de auto te vergrendelen: door weg te lopen, met behulp van de knop **4**, met behulp van de RENAULT card.

Vergrendelen door weglopen

Loop met de RENAULT card bij u, als de portieren en de bagageruimte dicht zijn, weg van de auto: deze vergrendelt automatisch zodra u uit de zone **1** bent.

N.B.: de afstand waarop de auto vergrendeld wordt, hangt af van de omgeving.



Het vergrendelen ziet u aan het **twee** keer oplichten van de knipperlichten en hoort u aan een piep.

Deze piep kan verwijderd worden. Raadpleeg een merkdealer.

Als een portier of de bagageruimte open of niet goed gesloten is, of als een card aanwezig is in het interieur (of in de kaartlezer), vindt geen vergrendeling plaats. In dit geval **is er geen geluidssignaal en knipperen de knipperlichten niet.**

Vergrendelen met behulp van de knop **4**

Portier en bagageruimte gesloten, druk op de knop **4** van de handgreep van het bestuurdersportier. De auto vergrendelt. Als een portier of de bagageruimte open of niet goed gesloten is, vergrendelt/ontgrendelt de auto snel.

N.B.: de RENAULT card moet zich in de toegangszone **1** van de auto bevinden om het vergrendelen met de knop mogelijk te maken.

Het vergrendelen ziet u aan het twee keer knipperen van de knipperlichten.

Bijzonderheid:

U kunt de vergrendeling controleren, na het vergrendelen met behulp van de knop **4**, door binnen ongeveer **drie** secondes aan de handgreep van een portieren te trekken zonder dat de auto ontgrendelt.

Daarna is de “handsfree” functie opnieuw actief en zorgt elke bediening van een handgreep voor het ontgrendelen van de auto.

RENAULT CARD “HANDSFREE” AFSTANDSBEDIENING: gebruik (3/3)



26787



28518

Vergrendelen van de auto (vervolg)

Vergrendelen met behulp van de RENAULT card

Portier en bagageruimte gesloten, druk op de knop **5**: de auto vergrendelt.

Het vergrendelen ziet u aan het **twee** keer oplichten van de knipperlichten.

N.B.: de maximale afstand waarop de auto vergrendeld wordt, hangt af van de omgeving.

Bijzonderheden:

De auto kan niet vergrendelen als:

- een portier of de bagageruimte open of niet goed gesloten is;
- een card is achtergebleven in de zone **6** (of in de kaartlezer) en geen andere card is aanwezig in de detectiezone buiten de auto.

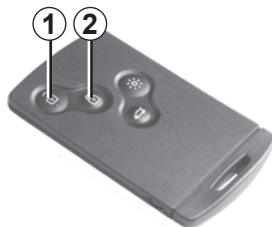
Draaiende motor, als na het openen en sluiten van een portier, de card niet langer in het interieur is, waarschuwt de boodschap “Kaart niet gedetecteerd” (in combinatie met een geluidssignaal als de auto sneller dan een bepaalde snelheid rijdt) u dat de card niet langer in de auto is. Dit voorkomt, bijvoorbeeld, dat u wegrijdt nadat een passagier is uitgestapt met de card bij zich.

De waarschuwing verdwijnt zodra de card weer gedetecteerd is.

Na het vergrendelen/ontgrendelen van de auto of van alleen de bagageruimte met behulp van de knoppen van de RENAULT card, worden het vergrendelen door weglopen en het "handsfree" ontgrendelen gedeactiveerd.

De “handsfree” werking wordt hersteld na het starten van de auto.

RENAULT CARD: extra portiervergrendeling



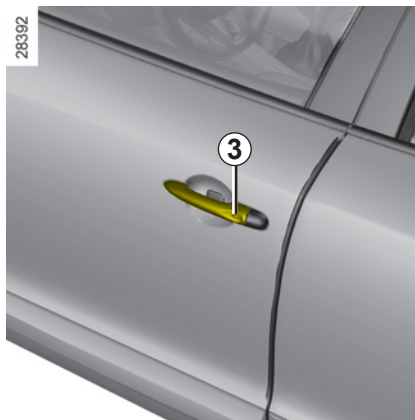
26787

Als de auto extra portiervergrendeling heeft, kunnen hiermee de portieren worden vergrendeld en niet met de handgrepen aan de binnenkant van de portieren worden ontgrendeld (na het inslaan van een ruit om het portier van binnenuit te openen).



Gebruik nooit de extra portiervergrendeling als er nog iemand in de auto zit.

28392



Activeren van de extra portiervergrendeling

U kunt kiezen tussen twee manieren voor het activeren van de extra portiervergrendeling:

- druk twee keer snel achter elkaar op de knop 2;
- of druk twee keer snel achter elkaar op de knop van de handgreep van het bestuurdersportier 3.

Het vergrendelen ziet u aan het **vijf** keer oplichten van de knipperlichten.

Deactiveren van de extra portiervergrendeling

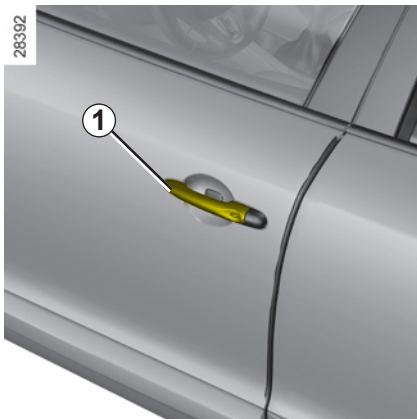
Ontgrendel de auto met behulp van de knop 1 van de RENAULT card.

Het ontgrendelen ziet u aan het één keer oplichten van de knipperlichten.

Na het activeren van de extra portiervergrendeling met behulp van de knop 2, worden het vergrendelen bij het weglopen en het “handsfree” ontgrendelen gedeactiveerd.

De “handsfree” werking wordt hersteld na het starten van de auto.

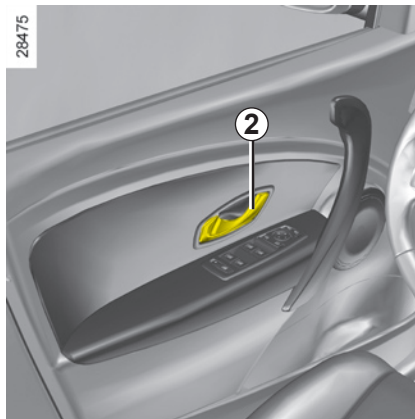
PORTIEREN OPENEN EN SLUITEN (1/2)



Openen van buitenaf

Als de portieren ontgrendeld zijn of met de handsfree RENAULT card bij u, trekt u portierhandgreep 1 naar u toe.

In sommige gevallen moet u twee keer aan de handgreep trekken om het portier te openen.



Openen van binnenuit

Trek aan de portierhandgreep 2.

Waarschuwingssignaal verlichting brandt nog

Als bij het openen van een voorportier de lichten nog branden terwijl het contact is afgezet dan klinkt er een signaal om u te waarschuwen.



Uit veiligheidsoverwegingen, mag u de deur alleen openen en sluiten als de auto stilstaat.

Waarschuwing card vergeten

Bij het openen van het bestuurdersportier, als de card in de lezer gebleven is, verschijnt de boodschap “Kaart verwijderen a.u.b.” op het instrumentenpaneel en een geluidssignaal klinkt.

Waarschuwing portier vergeten te sluiten

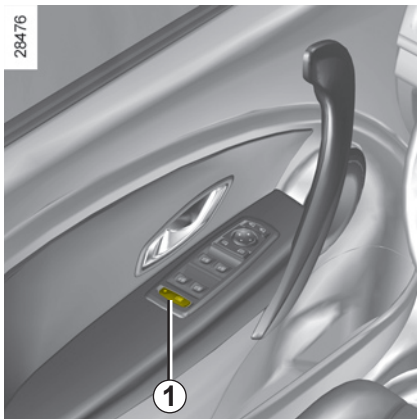
Als een portier (of de achterklep) open of niet goed gesloten is en de auto een snelheid van ongeveer 20 km/u bereikt, afhankelijk van de auto:

- een boodschap “Portier open” of “Achterklep open” (afhankelijk van het geval) op het instrumentenpaneel, tezamen met het controlelampje gedurende enkele secondes.
- een controlelampje  licht op met een geluidssignaal.

Bijzonderheid

Na het stilzetten van de motor, blijven lichten en accessoires (radio...) werken tot het bestuurdersportier geopend wordt.

PORTIEREN OPENEN EN SLUITEN (2/2)



Veiligheid van de kinderen



Auto met schakelaar 1

Druk op de schakelaar **1** om het openen van de achterportieren toe te staan. Als de auto elektrische ruitbediening achter heeft, wordt hierdoor hun werking ook toegestaan.

Het oplichten van het lampje in de schakelaar geeft de vergrendeling aan.



Veiligheid inzittenden achter

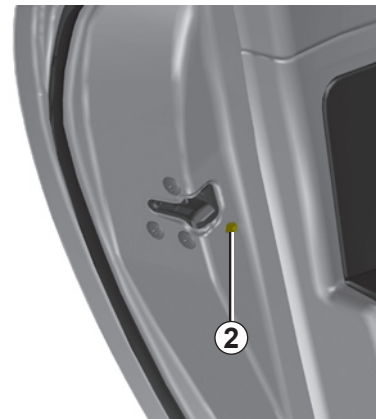
De bestuurder kan de werking van de achterportieren en afhankelijk van de auto, van de ruitbediening toestaan door op de schakelaar **1** aan de kant van de tekening te drukken.

Afhankelijk van de auto, bij een defect:

- er klinkt een piep;
- op het instrumentenpaneel licht een boodschap op;
- het ingebouwde controlelampje licht niet op.

Als de accukabels losgemaakt zijn moet u op de schakelaar **1** aan de kant van de tekening drukken, om de achterportieren te ontgrendelen.

28417



Auto met handmatige vergrendeling van de portieren

Een achterportier kan niet van binnenuit worden geopend als u het knopje **2** omzet. Controleer of het portier inderdaad niet van binnenuit geopend kan worden. Herhaal dit bij het andere achterportier.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw RENAULT card of FM-afstandsbediening nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

Het kan zichzelf of anderen in gevaar brengen door de motor te starten, door organen te bedienen zoals bijvoorbeeld de ruitbediening, of de portieren te vergrendelen.

Gevaar voor ernstige verwondingen.

PORTIEREN VERGRENDELEN, ONTGRENDELEN (1/2)

Vergrendelen/Ontgrendelen van de portieren van buitenaf

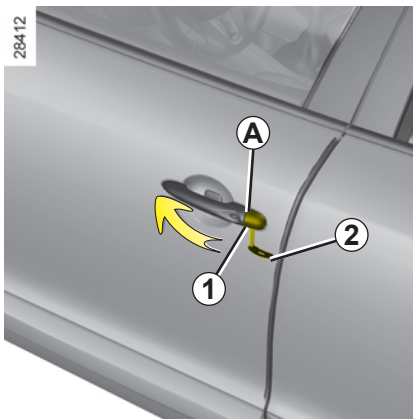
Raadpleeg de paragrafen "RENAULT cards" of "FM-afstandsbediening" in hoofdstuk 1.

In sommige gevallen werkt de RENAULT card/FM-afstandsbediening niet of is de toegangszone ervan gewijzigd:

- lege batterij, ontladen accu, enz.
- door het gebruik van apparaten die dezelfde frequentie gebruiken als de card (mobiele telefoon, enz.);
- de auto bevindt zich in een sterk elektromagnetisch veld.

In dat geval is het mogelijk:

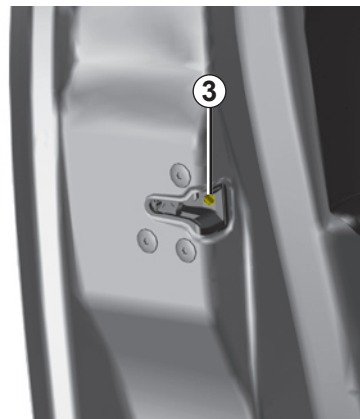
- gebruik de geïntegreerde sleutel van de RENAULT card/FM-afstandsbediening om het linker voorportier te ontgrendelen;
- de portieren één voor één met de hand te vergrendelen;
- de schakelaar voor het vergrendelen/ontgrendelen van de portieren van binnenuit te gebruiken (raadpleeg de volgende bladzijden).



Gebruik van de geïntegreerde sleutel

- Verwijder het afdekplaatje **A** van het linker portier met behulp van het uiteinde van de geïntegreerde sleutel **2** (of geïntegreerde sleutel in de FM-afstandsbediening) in de uitsparing **1**;
- steek de sleutel in het slot en vergrendel of ontgrendel het linker voorportier.

28418



Handmatig vergrendelen van de portieren

Verdraai, met open portier, de schroef **3** (met behulp van het uiteinde van de sleutel) en sluit het portier.

Nu is het portier van buitenaf vergrendeld.

Het openen kan alleen van binnenuit gebeuren of met de nood sleutel voor het linker voorportier.

PORTIEREN VERGRENDELEN, ONTGRENDELEN (2/2)



Schakelaar voor het vergrendelen/ontgrendelen van de portieren van binnenuit

De schakelaar **4** bedient tegelijk de portieren, de achterklep en afhankelijk van de auto, de tankdopklep.

Als een portier (of de achterklep) open of niet goed gesloten is, vergrendelen/ontgrendelen de portieren snel.

In geval van het vervoer van voorwerpen met een geopende achterklep, kunt u toch de andere portieren vergrendelen: **motor uit**, druk langer dan vijf secondes op de schakelaar **4** om de andere portieren te vergrendelen.

Vergrendelen van de portieren en kleppen zonder de RENAULT card/FM-afstandsbediening

Dit is bijvoorbeeld het geval als een batterijtje ontladen is, of de RENAULT card/ FM-afstandsbediening tijdelijk niet werkt.

Motor uit, een portier (of achterklep) geopend, druk meer dan vijf secondes op de schakelaar **4**.

Bij het sluiten van het portier worden alle portieren en kleppen vergrendeld. Het ontgrendelen van buitenaf is alleen mogelijk met de RENAULT card/FM-afstandsbediening.

Na het vergrendelen/ontgrendelen van de auto of van alleen de bagageruimte met behulp van de knoppen van de RENAULT card, worden het vergrendelen door weglopen en het handsfree ontgrendelen gedeactiveerd.

De "handsfree" werking wordt hersteld na het starten van de auto.

Controlelampje van de portiervergrendeling

Met **contact aan** geeft het controlelampje in de schakelaar **4**, aan of de portieren wel of niet vergrendeld zijn:

- lampje brandt, de portieren zijn vergrendeld;
- lampje uit, de portieren zijn ontgrendeld.

Als u de portieren vergrendelt, blijft het controlelampje branden en dooft daarna.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat nooit een RENAULT card/ FM-afstandsbediening in de auto liggen als u de auto verlaat.



Bedenk dat het rijden met vergrendelde portieren een belemmering kan zijn voor hulpverleners in geval van nood.

AUTOMATISCHE PORTIERVERGREDELING TIJDENS HET RIJDEN



De werking van het systeem

Na het wegrijden van de auto, vergrendelen de portieren automatisch als de auto een snelheid van ongeveer 10 km/u heeft bereikt.

De portieren ontgrendelen automatisch

- als u op de schakelaar **1** voor het ontgrendelen van de portieren drukt.
- bij stilstaande auto door het openen van een voorportier.

N.B.: na het openen van een portier vergrendelt dit weer automatisch zodra de auto 10 km/u rijdt.

Inschakelen/Uitschakelen van de functie

Afhankelijk van de auto:

- Raadpleeg de paragraaf “Menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto” in hoofdstuk 1, functie “Auto. portiervergr. tijdens het rijden”:



functie ingeschakeld



functie uitgeschakeld.

- Druk **bij draaiende motor**, op knop **1** gedurende ongeveer 5 secondes, tot een geluidssignaal klinkt.

Bij een storing

Als u een storing constateert (geen automatische vergrendeling, het lampje in de knop **1** licht niet op bij het vergrendelen van de portieren), controleer dan eerst of alle portieren goed gesloten zijn. Als deze goed gesloten zijn, moet u een merkdealer raadplegen.



Bedenk dat het rijden met vergrendelde portieren een belemmering kan zijn voor hulpverleners in geval van nood.

HOOFDSTEUNEN VOOR



28365

Hoofdsteen hoger zetten

Trek de hoofdsteen tot de gewenste hoogte omhoog.

Hoofdsteen lager zetten

Druk op de knop 2 en schuif de hoofdsteen omlaag tot de gewenste stand is bereikt.

De drie bovenste inkepingen kunnen gebruikt worden zonder druk op de knop 2. Toch adviseren wij op deze knop te drukken voor het omlaag zetten van de hoofdsteen.

Helling afstellen

Afhankelijk van de uitvoering van de auto, beweegt u het deel A naar voren of naar achteren tot de gewenste stand is bereikt.

Verwijderen van de hoofdsteen

Zet de hoofdsteen in de hoogste stand (zet de rugleuning indien nodig schuin naar achteren). Druk op de knop 1 en trek de hoofdsteen omhoog tot hij vrijkomt.

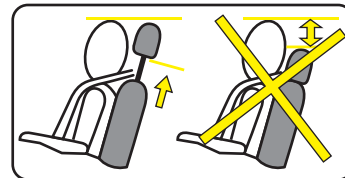
Hoofdsteen terugplaatsen

Trek de poten 3 zo ver mogelijk naar buiten. Let op dat zij in lijn staan en schoon zijn en controleer of de inkepingen aan de voorkant zitten.

Steek de poten van de hoofdsteen in de houders (zet de rugleuning indien nodig schuin naar achteren).

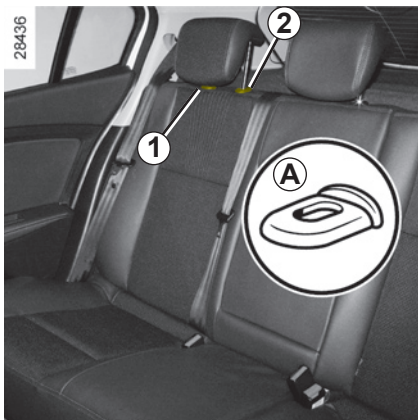
Schuif de hoofdsteen naar binnen tot hij blokkeert, druk dan op de knop 2 en druk de hoofdsteen zo ver mogelijk omlaag.

Controleer of elke poot 3 goed vergrendeld is op de rugleuning van de stoel door ze omhoog of omlaag te zetten.



De hoofdsteen is een veiligheidsorgaan dat altijd op zijn plaats moet zitten en goed moet zijn afgesteld. Hij geeft een maximale beveiliging als de bovenkant van de hoofdsteen op gelijke hoogte is met de kruin en de afstand tussen het achterhoofd en de hoofdsteen bij A zo klein mogelijk is.

HOOFDSTEUN ACHTER



Gebruiksstand

Houd de hoofdsteun naar de voorzijde van de auto getrokken en verschuif hem omhoog of omlaag.

Verwijderen

Druk gelijktijdig op de lipjes **A** van de poten **1** en **2** en trek de hoofdsteun eruit.



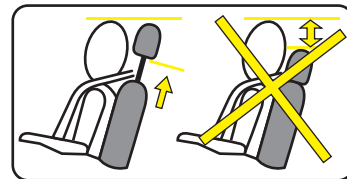
Terugplaatsen

Steek de poten in de hulzen en zet de hoofdsteun omlaag tot de eerste klik.

Opbergstand

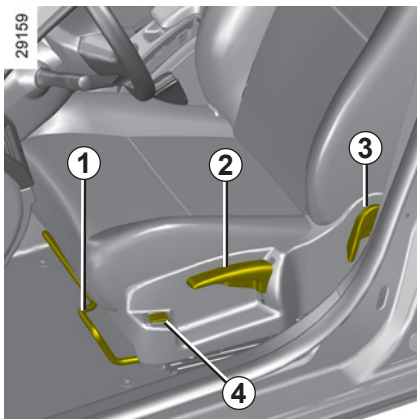
Zet de hoofdsteun zo ver mogelijk omlaag, druk daarna op het lipje **2** en zet hem in de onderste stand.

De hoofdsteun in de onderste stand (stand B) is een opbergstand en alleen toegestaan als de hoofdsteun niet gebruikt wordt. Indien er een passagier op de stoel zit, mag de hoofdsteun niet in de onderste stand gebruikt worden.



De hoofdsteun is een veiligheidsorgaan, dat altijd op zijn plaats moet zitten en goed moet zijn afgesteld.

VOORSTOELEN ZONDER ELEKTRISCHE VERSTELLING



Vooruit of achteruit schuiven van de stoel

Trek de handgreep **1** omhoog om te ontgrendelen. In de gewenste stand laat u de handgreep los. Controleer of de stoel verrendeld is.

Zitting hoger of lager zetten

Beweeg de hendel **2** zo vaak als nodig is omhoog of omlaag.

Rugleuning verstellen

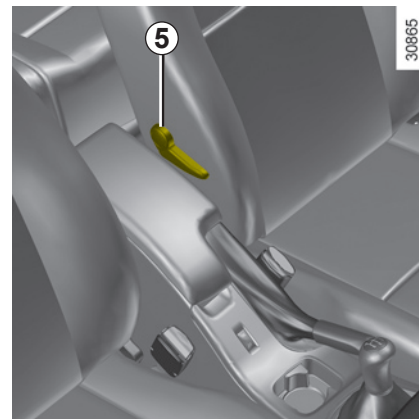
Draai de knop **3** tot de gewenste stand.

Stoelverwarming

(afhankelijk van auto)

Draaiende motor, bedien de schakelaar **4**.

Het controlelampje  licht op het instrumentenpaneel op zodra de verwarming van een van de voorstoelen in werking is. Het thermostatische systeem bepaalt, afhankelijk van de gekozen stand, of de verwarming nodig is.



Lendensteun van de bestuurdersstoel verstellen

Zet de hendel **5** lager voor een steviger ondersteuning en hoger voor een zwakkere.



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

Voor een optimale werking van de autogordels moet u de rugleuningen niet te veel achterover zetten.

Laat geen spullen op de vloer (bij de bestuurder) liggen. In geval van plotseling remmen zouden deze onder de pedalen terecht kunnen komen, waardoor de bestuurder deze niet meer goed kan bedienen.

AUTOGORDELS (1/3)

Gebruik tijdens het rijden altijd de autogordel. Bovendien dient u zich te houden aan de wetgeving van het land waarin u zich bevindt.

Voor een doeltreffende bescherming door de autogordels achter moet de achterbank goed zijn vergrendeld. Raadpleeg de paragraaf "Achterbank: gebruiksmogelijkheden" in hoofdstuk 3.



Verkeerd afgestelde of gedraaide autogordels kunnen bij een ongeval letsel veroorzaken.

Gebruik één autogordel per persoon, kind of volwassene.

Zwangere vrouwen moeten ook hun gordel dragen. Let in dat geval op dat de heupgordel niet te veel op de onderbuik drukt, zonder de gordel te los te dragen.

Stel, voordat u start de juiste zithouding af, en daarna voor alle inzittenden de autogordel om de beste bescherming te krijgen.

De juiste zithouding

- **Ga goed diep in uw stoel zitten** (na uw mantel, jas, enz. uitgetrokken te hebben). Dit is belangrijk voor een goede ondersteuning van de rug;
- **verschuif de stoel zodat u makkelijk bij de pedalen kunt komen.** Plaats de stoel zo ver naar achteren dat u het koppelingspedaal nog net geheel kunt indrukken. Stel de rugleuning zo af dat u de armen moet strekken om bij de bovenkant van het stuurwiel te kunnen komen;
- **stel de stand van het stuurwiel af;**
- **stel de hoofdsteun af.** De afstand tussen de hoofdsteun en uw achterhoofd moet zo klein mogelijk zijn;
- **stel de hoogte van het zitkussen af.** Verstel het om een zo goed mogelijk zicht op het verkeer te hebben.



Afstellen van de autogordel

Ga goed tegen de rugleuning aan zitten.

De band van de schoudergordel **1** moet zo dicht mogelijk langs de hals over de schouder lopen, zonder dat de gordel de hals raakt.

De band van de heupgordel **2** moet vlak over de heupen langs het bekken lopen.

De autogordel moet zo direct mogelijk tegen het lichaam gedragen worden. Bijv.: niet over te dikke kleding of over ertussen gestoken voorwerpen, enz.

AUTOGORDELS (2/3)

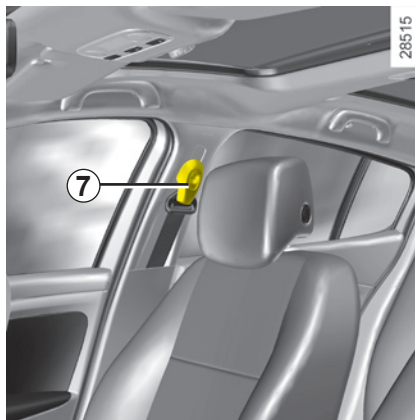


Vergrendelen

Trek de riem **langzaam en rustig** over u heen en druk de gesp **3** in de sluiting **5** (controleer de vergrendeling door aan de gesp **3** te trekken). Als de gordel blokkeert, laat hem dan een stuk teruggaan en rol hem opnieuw af.

Als de autogordel compleet is geblokkeerd, trek dan langzaam, maar krachtig, aan de gordel om deze ongeveer 3 cm naar buiten te trekken. Laat hem zichzelf oprollen en rol hem opnieuw af.

Als het probleem aanhoudt, dient u een merkdealer te raadplegen.



Hoogteverstelling van de autogordels voor

Verplaats de knop **7** om de hoogte van de gordel zo af te stellen dat de riem van de borstkas **1** loopt zoals hiervoor is aangegeven:

- om de gordel lager te zetten: druk op de knop **7** en laat gelijktijdig de gordel zakken;
- om de gordel hoger te zetten: druk op de knop **7** en beweeg gelijktijdig de gordel naar boven.

Controleer na het afstellen of de knop weer goed is vergrendeld.



Waarschuwinglampje vergeten autogordels voor

Bij het starten van de motor licht het op het centrale display op en als de auto ongeveer 20 km/u rijdt en de autogordel niet is vastgemaakt, gaat het knipperen en klinkt er een geluidssignaal gedurende ongeveer twee minuten.

N.B.: een voorwerp op de zitting van de passagiersstoel kan in sommige gevallen het waarschuwinglampje inschakelen.

Gordelgeleider achter

De gordelgeleider **8** zorgt voor een betere positie van de autogordel.

AUTOGORDELS (3/3)

13622A



Ontgrendelen

Druk op de knop 4, de gordel wordt door het oprolmechanisme teruggetrokken. Begeleid hem.

De volgende raadgevingen gelden voor de autogordels voor en achter.



- Verander niets aan de oorspronkelijke onderdelen van het veiligheidsmechanisme, aan de bevestiging ervan noch aan die van de stoelen. Raadpleeg een merkdealer voor het monteren van bijv. een kinderzitje.
- Zorg dat er geen voorwerpen tussen de riemen worden gestoken die speling kunnen veroorzaken (wasknijpers, klemmetjes, enz.): een autogordel die te los zit, kan verwondingen veroorzaken in geval van een ongeluk.
- Draag nooit de schoudergordel achter de rug of onder de arm langs aan de kant van het portier.
- Een autogordel mag nooit door meer personen tegelijk gebruikt worden; sla uw gordel nooit om een baby of een kind heen dat op uw schoot zit.
- De gordel mag niet gedraaid zijn.
- Na een botsing moet u de gordels laten controleren en indien nodig vervangen. Gordels die beschadigingen vertonen moeten ook worden vervangen.
- Let er bij het terug kantelen van de achterbank op dat de autogordels weer op de juiste wijze gebruikt kunnen worden.
- Let op dat de gesp van de gordel in de juiste sluiting vastzit.
- Zorg dat er geen voorwerp in de sluiting van de gordel kan komen waardoor de werking belemmerd wordt.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORZIENINGEN VOORIN (1/3)

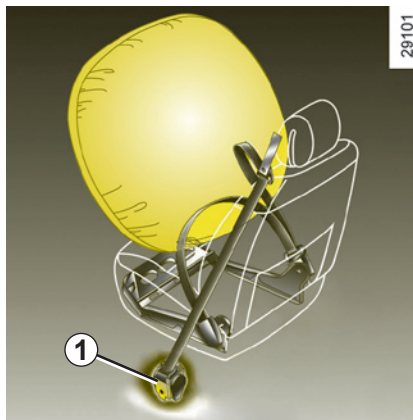
Afhankelijk van de auto, kunnen deze bestaan uit:

- **gordelspanners van het oprolmechanisme van de autogordel;**
- **krachtbegrenzers voor de bescherming van de borstkas;**
- **frontale airbags voor de bestuurder en passagier.**

Deze voorzieningen worden gelijktijdig of afzonderlijk, afhankelijk van de ernst van de aanrijding, geactiveerd bij een frontale botsing.

Afhankelijk van de ernst van de aanrijding, kan het systeem de volgende middelen activeren:

- de blokkering van de autogordel;
- de gordelspanner van het oprolmechanisme van de autogordel (die in werking komt om de speling van de autogordel op te heffen);
- de airbags.



Gordelspanners

De gordelspanners dienen ervoor om de autogordel strak tegen het lichaam te trekken en daardoor de inzittende in zijn stoel te drukken wat de effectiviteit van de gordel verhoogt.

Bij contact aan, kan tijdens een ernstige frontale aanrijding, afhankelijk van de ernst van de schok, het systeem de volgende onderdelen activeren: De gordelspanner van het oprolmechanisme van de autogordel **1** die de gordel direct strak trekt.



- Laat al deze veiligheidsvoorzieningen controleren na een aanrijding.
- Het is streng verboden zelf werkzaamheden uit te voeren aan het gehele systeem (gordelspanners, airbags, rekeneenheden, bedrading) of deze in een andere auto over te zetten.
- Om te voorkomen dat het systeem ten onrechte in werking komt, mag uitsluitend deskundig personeel van de merkdealer aan de gordelspanners en airbags werken.
- Het elektrische ontstekingsmechanisme van de gordelspanners mag uitsluitend door speciaal opgeleid personeel met speciaal gereedschap worden gecontroleerd.
- Laat de gaspatronen van de gordelspanners en de airbags door een merkdealer verwijderen voordat de auto wordt gesloopt.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVORZIENINGEN VOORIN (2/3)

Krachtbegrenzer

Vanaf een bepaalde hevigheid van de schok van de aanrijding komt dit mechanisme in werking om de kracht die de gordel op het lichaam uitoefent te begrenzen tot een draaglijk niveau.

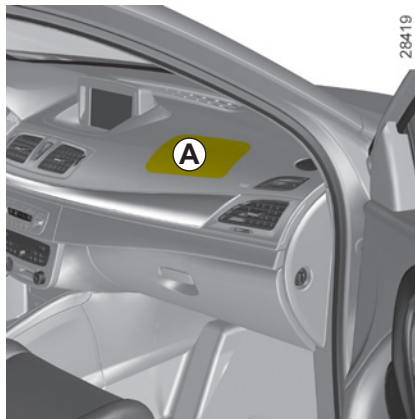
Airbag links en rechts

Deze bevindt zich bij de linker en rechter voorstoel.

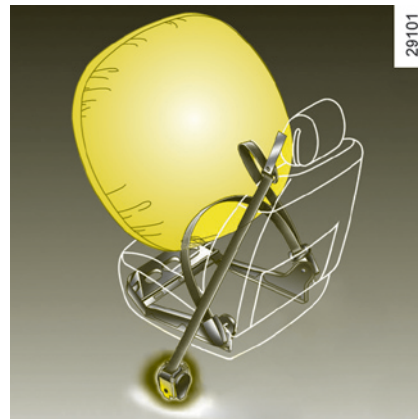
Het opschrift "Airbag" op het stuurwiel en het dashboard (zone van de airbag **A**) en een pictogram aan de onderkant van de voorruit herinneren aan de aanwezigheid van deze uitrusting.

Elk airbagsysteem bestaat uit:

- een airbag en een gaspatroon in het stuurwiel voor de bestuurder en in het dashboard voor de passagier;
- een rekeneenheid die het systeem bewaakt en de elektrische ontsteking van de gaspatroon bestuurt;
- een controlelampje  op het instrumentenpaneel.



Bij het afgaan van de airbag vindt een explosie plaats waardoor warmte en rook vrijkomen zonder enig brandgevaar en er klinkt een luide knal. De airbag die onmiddellijk naar buiten komt, kan ongewoonlijke, lichte schaafwonden of ander ongemak veroorzaken.



Werking

Het systeem werkt alleen als het contact aanstaat.

Bij een zware **frontale** aanrijding, worden de airbags, die de klap opvangen van het hoofd en de borstkas van de bestuurder tegen het stuurwiel en van de passagier tegen het dashboard, snel opgeblazen. Daarna lopen de airbags direct weer leeg om het verlaten van de auto niet te bemoeilijken.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORZIENINGEN VOORIN (3/3)

Hier volgt een aantal aanwijzingen om elke belemmering bij het opblazen van de airbag of verwonding door rondvliegende voorwerpen te voorkomen.



Waarschuwingen inzake de bestuurdersairbag

- Verander niets aan het stuurwiel of de naafdoop.
- Dek de naafdoop niet af.
- Bevestig geen voorwerpen (speldjes, logo, klokje, telefoonsteun, enz.) op het stuurwiel.
- Het stuurwiel mag niet worden gedemonteerd. Uitsluitend speciaal opgeleide monteurs van de merkdealer mogen deze werkzaamheden uitvoeren.
- Ga niet te dicht achter het stuurwiel zitten, maar rijd met licht gebogen armen (raadpleeg de paragraaf “Afstellen juiste zithouding” in hoofdstuk 1). Zo blijft er voldoende ruimte over voor een goede en effectieve bescherming door de werking van de airbag.

Waarschuwingen inzake de passagiersairbag

- Plak of bevestig niets op het dashboard (speldjes, logo, klokje, telefoonsteun, enz.) in de airbagzone.
- Houd de ruimte tussen het dashboard en de voorpassagier vrij (geen dier of pakjes op schoot, geen paraplu of wandelstok tegen het dashboard zetten).
- Laat de passagier nooit zijn voeten op het dashboard leggen. Dit kan zeer gevaarlijk zijn. Kom niet te dicht (met knieën, hoofd of handen) bij het dashboard.
- Schakel de aanvullende veiligheidsvoorzieningen van de autogordel van de passagier voorin direct weer in na het verwijderen van een kinderzitje, om de bescherming van de passagier te garanderen in geval van een botsing.

HET IS VERBODEN EEN KINDERZITJE ACHTERSTEVOREN OP DE PASSAGIERSSTOEL VOOR TE PLAATSEN ZOLANG DE AIRBAGS VAN DE VOORPASSAGIER NIET UITGESCHAKELD ZIJN.

(raadpleeg de paragraaf “Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin” in hoofdstuk 1)

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVoorzieningen Achterin

Krachtbegrenzer

Vanaf een bepaalde hevigheid van de schok van de aanrijding komt dit mechanisme in werking om de kracht die de gordel op het lichaam uitoefent te begrenzen tot een draaglijk niveau.



- Laat al deze veiligheidsvoorzieningen controleren na een aanrijding.
- Het is streng verboden zelf werkzaamheden uit te voeren aan het gehele systeem (airbags, reken-eenheden, bedrading) of deze in een andere auto over te zetten.
- Om te voorkomen dat het systeem ten onrechte in werking komt, mag uitsluitend deskundig personeel van de merkdealer aan de airbags werken.

VEILIGHEIDSVORZIENINGEN BESCHERMING ZIJKANT

Zijairbags

De zijairbag is aan de kant van het portier ondergebracht in de rugleuning van de voorstoelen en komt in werking om de inzittenden te beschermen bij een zware aanrijding tegen de zijkant.

Zijruitairbags

Dit is een airbag die zich aan de zijkant boven bevindt en die zich ontplooit langs de zijruiten voor en achter om de inzittenden bij een hevige botsing tegen de zijkant te beschermen.

Een pictogram op de voorruit herinnert aan de aanwezigheid van de aanvullende veiligheidsvoorzieningen (airbags, gordelspanners, enz.) in het interieur.



Waarschuwingen inzake de zijairbag

- **Stoelhoezen:** voor de stoelen met zijairbags zijn speciale stoelhoezen nodig. Raadpleeg een merkdealer om te weten of dergelijke hoezen leverbaar zijn. Het gebruik van andere hoezen (of hoezen die bestemd zijn voor een ander model) kan de goede werking van deze airbags belemmeren en daardoor de veiligheid van de inzittenden in gevaar brengen.
- Plaats geen accessoires, voorwerpen of dieren tussen de rugleuning, het portier en de interieurbekleding. Dek de rugleuning van de stoel ook nooit af met bijvoorbeeld kleding of accessoires. De werking van de airbag kan hierdoor belemmerd worden en verwondingen veroorzaken als de airbag wordt geactiveerd.
- Demontage of wijziging van de stoel en de interieurbekleding is verboden, tenzij dit gebeurt door deskundig personeel van de merkdealer.
- De ruimte tussen de rugleuning van de achterbank en de bekledingen is de zone waarbinnen de airbag zich kan opblazen: het is verboden hier voorwerpen te plaatsen.

AANVULLENDE BEVESTIGINGSMIDDELEN

Hier volgt een aantal aanwijzingen om elke belemmering bij het opblazen van de airbag of verwonding door rondvliegende voorwerpen te voorkomen.



De airbag is een aanvullende bescherming bij het gebruik van de autogordel. Beide organen vormen één veiligheidssysteem. De gordel moet altijd worden gedragen. Het niet dragen kan bij een ongeval de inzittenden blootstellen aan zeer zware verwondingen en de gevolgen van de werking van de airbag verergeren.

Bij een botsing, zelfs een zware, tegen de achterkant of bij het over de kop gaan van de auto worden de airbags of de gordelspanners niet altijd geactiveerd. Zware stoten onder de auto veroorzaakt door stoepen, gaten in het wegdek, stenen, kunnen de airbagsystemen activeren.

- Het is **streng verboden** zelf werkzaamheden uit te voeren aan airbags, gordelspanners (rekeneenheid, bedrading enz.). Deze mogen uitsluitend door speciaal opgeleide monteurs van de merkdealer worden gecontroleerd en gerepareerd.
- Om te voorkomen dat de airbag(s) ten onrechte wordt opgeblazen of juist niet als dat wel nodig zou zijn, mag uitsluitend deskundig personeel van de merkdealer aan het systeem werken.
- Laat het airbagsysteem controleren na een aanrijding of (een poging tot) diefstal van de auto.
- Als u de auto uitleent of verkoopt, breng de nieuwe berijder/eigenaar dan op de hoogte van deze wijzigingen door hem dit instructieboekje bij de auto te leveren.
- Laat de gaspatro(n)en door een merkdealer verwijderen voordat de auto wordt gesloopt.



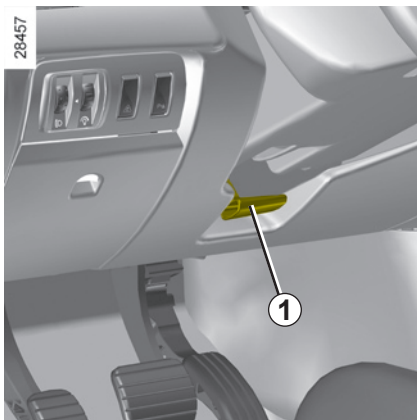
Storingen

Het lampje 1  op het instrumentenpaneel gaat branden als het contact wordt aanzet en dooft na enkele secondes.

Als het niet oplicht bij het aanzetten van het contact of als het oplicht bij draaiende motor, geeft het een storing in het systeem (airbags, gordelspanner, enz.) bij de zitplaatsen voorin en/of achterin aan.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer. Wacht u hier te lang mee dan betekent dat, dat de bescherming in de tussentijdse periode misschien niet optimaal is.

STUURWIEL, STUURBEKRACHTIGING



Stuurwiel

Hoogteverstelling en, afhankelijk van de auto, diepteverstelling.

Trek aan de hendel **1** en zet het stuurwiel in de gewenste stand.

Duw daarna de hendel geheel terug en voorbij het zware punt om het stuurwiel te blokkeren.

Controleer of het stuurwiel goed is vergrendeld.



Voer, om veiligheidsredenen, deze afstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

Stuurbekrachtiging

De snelheidsafhankelijke stuurbekrachtiging past de mate van bekrachtiging automatisch aan de snelheid waarmee u rijdt aan.

Bij het parkeren is er veel bekrachtiging (voor meer comfort) en met het toenemen van de snelheid vermindert de bekrachtiging (voor een grotere veiligheid bij snel rijden).



Zet nooit de motor af tijdens het rijden: bij uitgeschakelde motor is er geen bekrachtiging.

Laat het stuurwiel niet in een uiterste stand gedraaid staan als de auto stil staat.

Rijd niet met een slecht opgeladen accu. Het gevaar bestaat dat de besturing niet goed werkt.

Bij stilstaande motor of bij een storing in het systeem blijft het mogelijk het stuurwiel te draaien. Er moet meer kracht gezet worden.

Bij het snel draaien van het stuurwiel is het normaal dat u een geluid hoort.

KINDERVEILIGHEID: algemeen

Vervoer van kinderen

Het kind moet, net als een volwassene, altijd correct zitten en zijn vastgemaakt, ongeacht het traject. U bent verantwoordelijk voor de kinderen die u vervoert.

Een kind is geen volwassene in miniatuur-formaat. Het staat bloot aan specifieke let-selrisico's doordat de spieren en botten nog in de groei zijn. De autogordel alleen is niet geschikt voor het vervoer. Gebruik het juiste kinderzitje en gebruik het correct.



Om het openen van de portieren te voorkomen, gebruikt u de "Kinderveiligheid" (raadpleeg de paragraaf "Openen en sluiten van de portieren" in hoofdstuk 1).



Een botsing met 50 km/u komt overeen met een val van 10 meter hoogte. Het niet vastmaken van een kind is hetzelfde als het laten spelen op een balkon zonder balustrade op de vierde verdieping!

Houd een kind nooit in uw armen. Bij een ongeluk zal u het niet kunnen tegenhouden, zelfs niet als u zelf in uw gordel vastzit.

Als uw auto betrokken is geweest bij een verkeersongeluk, moet u het kinderzitje vervangen en de gordels en de ISOFIX verankeringen laten controleren.

Gebruik van een kinderzitje

De bescherming die het kinderzitje biedt is afhankelijk van zijn capaciteit om het kind vast te houden en van de installatie ervan. Door een verkeerde installatie komt de bescherming van het kind in gevaar bij krachtig remmen of een botsing.

Controleer voordat u een kinderzitje koopt, of het voldoet aan de wettelijke eisen van het land waar u zich bevindt en of het gemonteerd kan worden in uw auto. Raadpleeg een merkdealer om te weten welke zitje geadviseerd worden voor uw auto.

Lees, vóór het monteren van een kinderzitje, de gebruiksaanwijzing en houd u aan de instructies. Neem, bij problemen met het installeren, contact op met de fabrikant van de uitrusting. Bewaar de gebruiksaanwijzing bij het zitje.

Geef het goede voorbeeld door uw gordel vast te maken en leer uw kind:

- zich correct vast te maken.
- in en uit te stappen aan de andere kant van het verkeer.

Gebruik geen tweedehands kinderzitje of zonder gebruiksaanwijzing.

Let op dat niets in de buurt van het kinderzitje de installatie ervan belemmert.



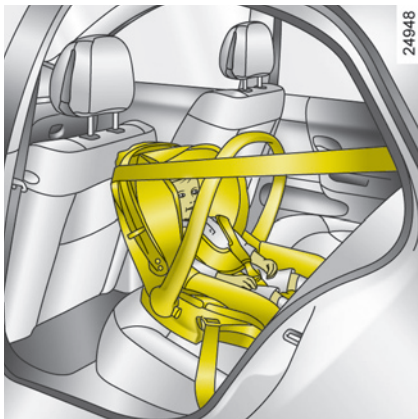
Laat een kind nooit onbewaakt achter in de auto.

Controleer of uw kind altijd vastzit en het harnas of de gordel correct is afgesteld en aangepast. Vermijd te dikke kleding waardoor ruimte tussen de riemen kan ontstaan.

Laat uw kind nooit zijn hoofd of armen uit het raam steken.

Controleer regelmatig de juiste houding van het kind, met name als het slaapt.

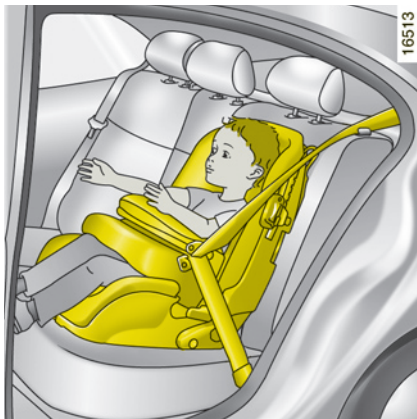
KINDERVEILIGHEID: Keuze van het kindersitje



Kindersitje “achterstevoren”

Het hoofd van een baby is, naar verhouding, zwaarder dan dat van een volwassene en de nek is zeer kwetsbaar. Vervoer het kind zo lang mogelijk in deze stand (minstens tot het 2 jaar is). Zo worden het hoofd en de nek ondersteund.

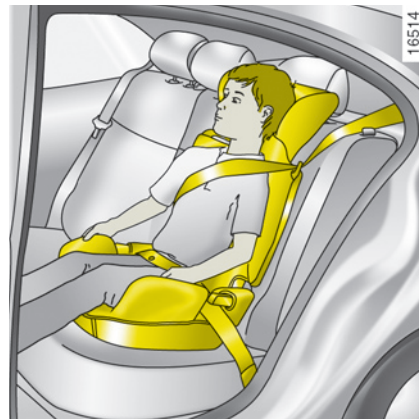
Kies een omhullend zitje voor een betere bescherming opzij en vervang het zodra het hoofd van het kind boven het kuipzitje uitsteekt.



Kindersitje “vooruit”

Het hoofd en de buik van een kind zijn de lichaamsdelen die het meest beschermd moeten worden. Een vooruit bevestigd kindersitje dat solide in de auto is bevestigd vermindert de gevaren van een klap tegen het hoofd. Vervoer uw kind in een vooruit bevestigd zitje met een harnas of een schootkussen als de lengte van het kind dat toelaat.

Kies een omhullend zitje voor een betere bescherming opzij.



Zittingverhogers

Vanaf 15 kg of 4 jaar kan een kind reizen op een zittingverhoger waarmee de autogordel kan worden aangepast aan zijn lichaamsbouw. De zitting van de verhoger moet geleiders hebben die de gordel over de heupen van het kind en niet over de buik laat lopen. Een in hoogte verstelbare rugleuning met een gordelgeleider wordt geadviseerd om de gordel op het midden van de schouder te plaatsen. Deze mag nooit over de hals of over de armen lopen.

Kies een omhullend zitje voor een betere bescherming opzij.

KINDERVEILIGHEID: keuze van de bevestiging van een kindersitje (1/2)

Er zijn twee bevestigingssystemen voor kindersitjes: met de autogordel of met het ISOFIX-systeem.

Bevestiging met de autogordel

De autogordel moet worden afgesteld om goed te kunnen werken bij krachtig remmen of bij een botsing.

Laat de gordel lopen zoals de fabrikant van het kindersitje voorschrijft.

Controleer altijd de vergrendeling van de autogordel door eraan te trekken en zet hem daarna zo strak mogelijk door op het kindersitje te drukken.

Controleer of het zitje goed vastzit door het zitje naar links/rechts en naar voren/achter te bewegen: het zitje moet stevig vast blijven zitten.

Controleer of het kindersitje niet dwars is geïnstalleerd en niet tegen een ruit rust.



Gebruik geen kindersitje dat de gordel waarmee het vastzit zou kunnen losmaken: het onderstel van het zitje mag niet op de gesp en/of de sluiting van de gordel rusten.



De autogordel mag nooit losgemaakt of verdraaid worden. Laat de gordel nooit onder de armen of achter de rug lopen.

Controleer of de gordel niet beschadigd is door scherpe randen.

Als de autogordel niet normaal werkt, kan deze het kind niet beschermen. Raadpleeg een merkdealer. Gebruik deze zitplaats niet zolang de gordel niet is gerepareerd.



Verander niets aan de onderdelen van het oorspronkelijk gemonteerde systeem: gordels, ISOFIX, stoelen en de bevestigingen ervan.

Bevestiging met ISOFIX-systeem

Toegelaten zijn ISOFIX-kindersitjes die zijn goedgekeurd overeenkomstig het reglement ECE-R44 in één van de drie gevallen:

- universeel ISOFIX 3-punts vooruit
- semi-universeel ISOFIX 2-punts
- specifiek

Controleer, voor deze twee laatste, of uw kindersitje geïnstalleerd kan worden door de lijst van de geschikte auto's te raadplegen.

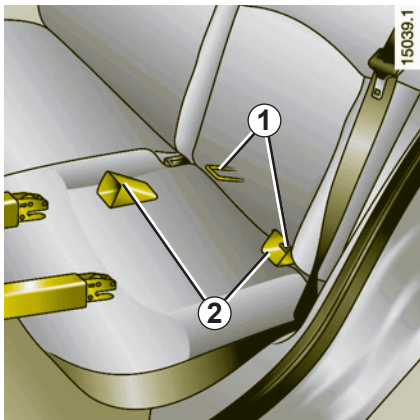
Bevestig het kindersitje met de ISOFIX-grensdels als het deze heeft. Het ISOFIX-systeem garandeert een gemakkelijke, snelle en veilige montage.

Het ISOFIX-systeem bestaat uit 2 ringen en, in sommige gevallen, een derde ring.



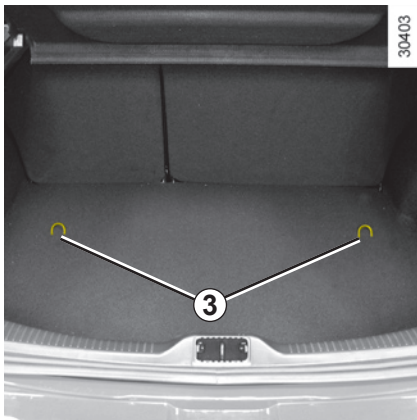
Voordat u een ISOFIX-kindersitje installeert dat u hebt gekocht voor een andere auto, moet u nagaan of het geïnstalleerd mag worden. Raadpleeg de lijst van de fabrikant van het zitje waarop de auto's staan waarin het zitje gebruikt mag worden.

KINDERVEILIGHEID: keuze van de bevestiging van een kindersitje (2/2)



De twee ringen **1** bevinden zich tussen de rugleuning en de zitting van de stoel en zijn te herkennen aan een markering.

Om het plaatsen en het vergrendelen van uw kindersitje op de ringen **1** te vergemakkelijken, gebruikt u de geleiders **2** van het kindersitje.



De derde ring wordt gebruikt voor het vastmaken van de bovenste riem van bepaalde kindersitjes.

Steek de riem tussen de achterbank en de hoedenplank (voor het ontgrendelen van de bank: Raadpleeg hoofdstuk 3 "Achterbank"). Bevestig de haak op een van de ringen **3** in de bagageruimte.

Span de riem zodat de rugleuning van het kindersitje goed tegen de rugleuning van de auto is geplaatst.



De ISOFIX-verankeringen mogen alleen gebruikt worden voor kindersitjes met het ISOFIX-systeem. Bevestig nooit andere kindersitjes, noch de gordel of andere voorwerpen op deze verankeringspunten.

Controleer of niets in de weg zit bij de verankeringspunten.

Als uw auto betrokken is geweest bij een verkeersongeluk, moet u de ISOFIX-verankeringen laten controleren en het kindersitje vervangen.

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (1/9)

Op bepaalde zitplaatsen mogen geen kindersitjes bevestigd worden. Op het schema op de volgende bladzijde ziet u waar u een kindersitje mag bevestigen.

De genoemde types kindersitjes zijn niet overal leverbaar. Controleer voordat u een ander kindersitje gebruikt, bij de fabrikant of het gemonteerd kan worden.



Monteer het kindersitje bij voorkeur op een zitplaats achterin.

Controleer of het kindersitje, door het installeren ervan in de auto, niet loskomt van het onderstel.

Als u de hoofdsteun moet verwijderen, berg deze dan goed op zodat deze niet in een projectiel kan veranderen bij krachtig remmen of een botsing.

Maak het kindersitje altijd goed vast aan de auto, ook als het niet in gebruik is, zodat het niet in een projectiel kan veranderen bij krachtig remmen of een botsing.

Op zitplaats voorin

Het vervoer van een kind op de plaats van de voorpassagier is niet in alle landen toegestaan. Raadpleeg de geldende wetgeving en volg de aanwijzingen van het schema op de volgende bladzijde.

Voordat u een kindersitje op deze plaats installeert (indien dit toegestaan is)

- zet de autogordel zo ver mogelijk naar beneden;
- schuif de stoel zo ver mogelijk naar achteren;
- zet de rugleuning enigszins schuin (ongeveer 25°);
- zet de zitting, indien mogelijk, zo ver mogelijk omhoog.

Wijzig deze afstellingen niet meer na het installeren van het kindersitje.



LEVENSGEVAAR OF GEVAAR VAN ERNSTIG LETSEL:

controleer voordat u een kindersitje achterstevoren op deze plaats installeert, of de airbag wel is uitgeschakeld (raadpleeg de paragraaf "Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin" in hoofdstuk 1).

Op zitplaats achter aan de zijkant

Een reiswieg wordt dwars in de auto geïnstalleerd en neemt ten minste twee zitplaatsen in beslag. Plaats het hoofd van het kind aan de tegenover het portier gelegen kant.

Zet de voorstoel van de auto zo ver mogelijk naar voren om een kindersitje achterstevoren te installeren, en zet daarna de stoel(en) ervoor terug, overeenkomstig de gebruiksaanwijzing van de kindersitje.

Voor de veiligheid van het vooruit geplaatste kind, mag u de stoel die voor het kind staat niet verder dan halverwege de stelrails naar achteren zetten, de rugleuning niet te schuin (25° maximaal) zetten en moet u de stoel zo hoog mogelijk zetten.

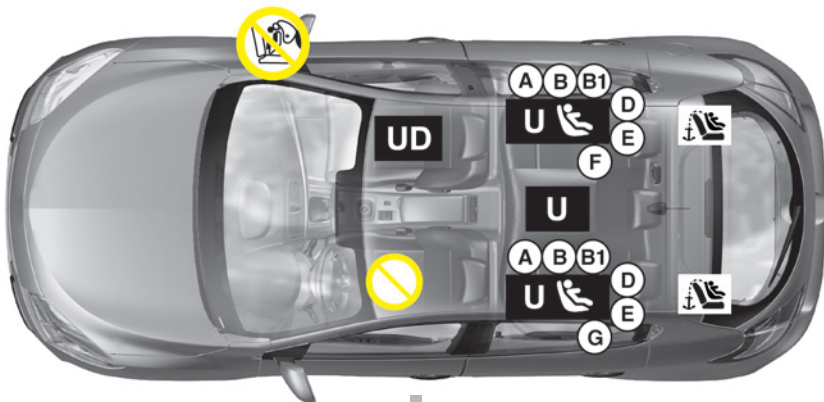
Controleer of het vooruit geplaatste kindersitje goed tegen de rugleuning van de stoel van de auto rust en de hoofdsteun van de auto niet in de weg zit.



Controleer of het kindersitje of de voeten van het kind het goed vergrendelen van de voorstoel niet belemmeren. Raadpleeg de paragraaf "Voorstoel" in hoofdstuk 1.

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (2/9)

Vijfdeurs uitvoeringen MET passagiersairbag voor



30408



Controleer de staat van de airbag voordat u een passagier laat plaatsnemen of een kindersitje installeert.



LEVENSGEVAAR OF GEVAAR VAN ERNSTIG LETSEL

controleer voordat u een kindersitje achterstevoren op de plaats van de passagier voorin installeert, of de airbag wel is uitgeschakeld (raadpleeg de paragraaf "Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin" aan het einde van de paragraaf).



Plaats verboden voor het installeren van een kindersitje.

Kindersitje bevestigd met behulp van de gordel



Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van een als "Universeel" goedgekeurd zitje.



Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van **uitsluitend** een **achterstevoren geplaatst kindersitje** dat goedgekeurd is als "Universeel".

Kindersitje bevestigd met behulp van de ISOFIX-bevestiging



Plaats waar een ISOFIX-kindersitje is toegelaten.



De zitplaatsen achterin zijn voorzien van een verankering voor de bevestiging van een universeel ISOFIX-kindersitje vooruit. De verankeringspunten bevinden zich onder de mat van de bagageruimte en zijn herkenbaar aan een merkteken.

De grootte van een ISOFIX-kindersitje wordt aangegeven door een letter:

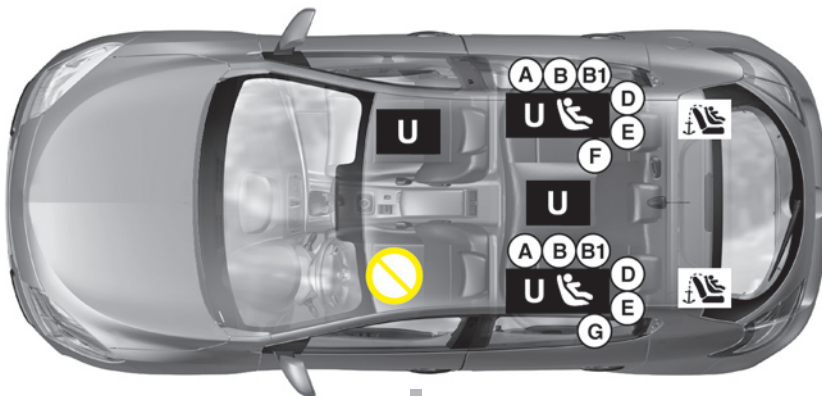
- A, B en B1: voor zitjes vooruit van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- C: zitjes achterstevoren van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- D en E: kuipzitjes of zitjes achterstevoren van groep 0 of 0+ (onder 13 kg);
- F en G: reiswiegens van groep 0 (onder 10 kg).



Door het gebruik van een niet bij de auto passend kinderveiligheidssysteem wordt de baby of het kind niet correct beschermd. Het kan ernstig of zelfs dodelijk letsel oplopen.

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (3/9)

Vijfdeurs uitvoeringen ZONDER passagiersairbag voor



 Plaats verboden voor het installeren van een kindersitje.

Kindersitje bevestigd met behulp van de gordel

 Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van een als “Universeel” goedgekeurd zitje.



Door het gebruik van een niet bij de auto passend kinderveiligheidssysteem wordt de baby of het kind niet correct beschermd. Het kan ernstig of zelfs dodelijk letsel oplopen.

Kindersitje bevestigd met behulp van de ISOFIX-bevestiging



Plaats waar een ISOFIX-kindersitje is toegelaten.



De zitplaatsen achterin zijn voorzien van een verankering voor de bevestiging van een universeel ISOFIX-kindersitje vooruit. De verankeringspunten bevinden zich onder de mat van de bagageruimte en zijn herkenbaar aan een merkteken.

De grootte van een ISOFIX-kindersitje wordt aangegeven door een letter:

- A, B en B1: voor zitjes vooruit van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- C: zitjes achterstevoren van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- D en E: kuipzitjes of zitjes achterstevoren van groep 0 of 0+ (onder 13 kg);
- F en G: reiswiegen van groep 0 (onder 10 kg).

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (4/9)

In de tabel hieronder staat dezelfde informatie als op het overzicht van de vorige bladzijde, overeenkomstig de wettelijke voorschriften.

Type kindersitje (Vijfdeurs uitvoering)	Gewicht van het kind	Grootte van het zitje	Zitplaats voorpassagier MET Airbag (1) (2)	Zitplaats voorpassagier ZONDER airbag	Zitplaatsen zijkant achter	Zitplaats midden achter
Reiswieg dwars Groep 0	< tot 10 kg	F, G	X	X	U - IL (3)	U (3)
Kuipzitje achterstevoren geplaatst Groep 0 of 0+	< tot 13 kg en 9 tot 18 kg	E, D	U	U	U - IL (4)	U (4)
Kindersitje achterstevoren geplaatst Groep 0+ en 1	9 tot 18 kg	C	U	U	U (4)	U (4)
Kindersitje vooruit geplaatst Groep 1	9 tot 18 kg	A, B, B1	X	U (5)	U - IUF - IL (5)	U (5)
Zittingverhoger Groep 2 en 3	15 tot 25 kg en 22 tot 36 kg	-	X	U (5)	U (5)	U (5)



(1) LEVENSGEVAAR OF GEVAAR VAN ERNSTIG LETSEL: controleer voordat u een kindersitje achterstevoren op de plaats van de passagier voorin installeert, of de airbag wel is uitgeschakeld (raadpleeg de paragraaf "Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin" in hoofdstuk 1).

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (5/9)

X = Plaats niet toegelaten voor het installeren van een kindersitje.

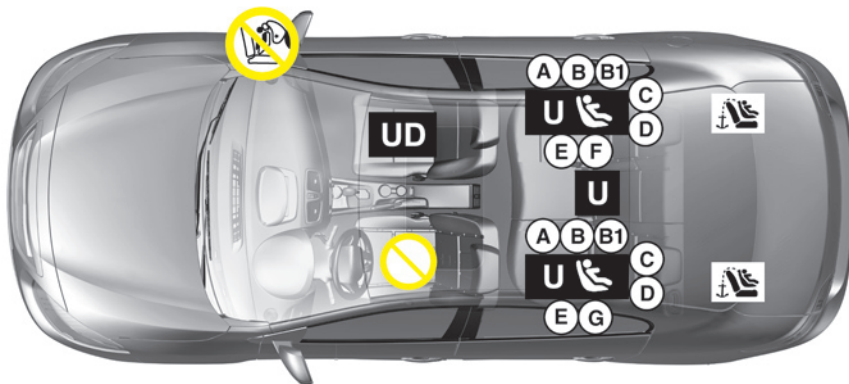
U = Plaats toegelaten voor bevestiging met autogordel van een kindersitje dat goedgekeurd is als "Universeel"; controleer of het gemonteerd kan worden.

IUF/IL = Plaats toegelaten voor bevestiging met ISOFIX bevestigingen van een kindersitje dat goedgekeurd is als "Universeel/semi-universeel of specifiek voor een auto"; controleer of het gemonteerd kan worden.

- (2) Alleen een kindersitje type achterstevoren kan worden geïnstalleerd op deze plaats: zet de stoel van de auto zo ver mogelijk naar achteren en zo hoog mogelijk, en zet de rugleuning licht schuin (ongeveer 25°).
- (3) Een reiswieg wordt dwars in de auto geïnstalleerd en neemt minimaal twee zitplaatsen in beslag. Plaats het hoofd van het kind aan de tegenover het portier van de auto gelegen kant.
- (4) Zet de voorstoel van de auto zo ver mogelijk naar voren om een kindersitje achterstevoren te installeren, en zet daarna de stoel(en) ervoor terug, zoals voorgeschreven is in de gebruiksaanwijzing van het kindersitje.
- (5) Kindersitje vooruit geplaatst, zet de rugleuning van het kindersitje tegen de rugleuning van de auto. Stel de hoogte van de hoofdsteun in of verwijder deze indien nodig. Zet de voorstoel niet verder naar achteren dan halverwege de stelrails en zet de rugleuning ervan niet schuiner dan 25°.

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (6/9)

Vierdeurs uitvoeringen MET passagiersairbag voor



30875



Controleer de staat van de airbag voordat u een passagier laat plaatsnemen of een kindersitje installeert.



LEVENSGEVAAR OF GEVAAR VAN ERNSTIG LETSEL

controleer voordat u een kindersitje achterstevoren op de plaats van de passagier voorin installeert, of de airbag wel is uitgeschakeld (raadpleeg de paragraaf "Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin" aan het einde van de paragraaf).



Plaats verboden voor het installeren van een kindersitje.

Kindersitje bevestigd met behulp van de gordel



Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van een als "Universeel" goedgekeurd zitje.



Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van **uitsluitend** een **achterstevoren geplaatst kindersitje** dat goedgekeurd is als "Universeel".

Kindersitje bevestigd met behulp van de ISOFIX-bevestiging



Plaats waar een ISOFIX-kindersitje is toegelaten.



De zitplaatsen achterin zijn voorzien van een verankering voor de bevestiging van een universeel ISOFIX-kindersitje vooruit. De verankeringen bevinden zich in de bagageruimte en zijn zichtbaar.

De grootte van een ISOFIX-kindersitje wordt aangegeven door een letter:

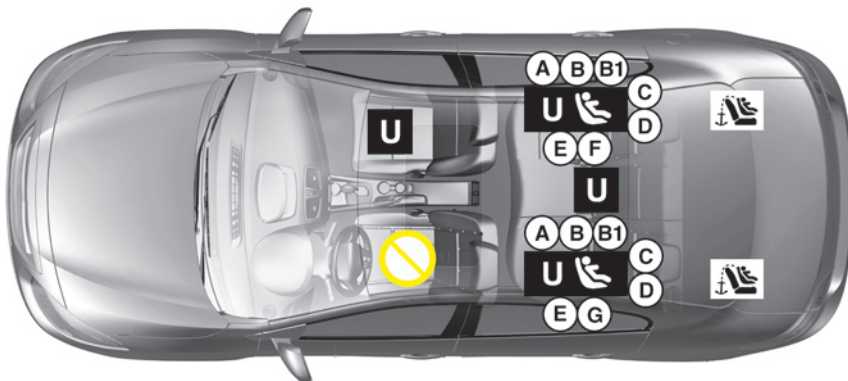
- A, B en B1: voor zitjes vooruit van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- C: zitjes achterstevoren van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- D en E: kuipzitjes of zitjes achterstevoren van groep 0 of 0+ (onder 13 kg);
- F en G: reiswiegens van groep 0 (onder 10 kg).



Door het gebruik van een niet bij de auto passend kinderveiligheidssysteem wordt de baby of het kind niet correct beschermd. Het kan ernstig of zelfs dodelijk letsel oplopen.

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (7/9)

Vierdeurs uitvoeringen ZONDER passagiersairbag voor



 Plaats verboden voor het installeren van een kindersitje.

Kindersitje bevestigd met behulp van de gordel

 Plaats toegelaten voor de bevestiging met de gordel van een als "Universeel" goedgekeurd zitje.



Door het gebruik van een niet bij de auto passend kinderveiligheidssysteem wordt de baby of het kind niet correct beschermd. Het kan ernstig of zelfs dodelijk letsel oplopen.

Kindersitje bevestigd met behulp van de ISOFIX-bevestiging



Plaats waar een ISOFIX-kindersitje is toegelaten.



De zitplaatsen achterin zijn voorzien van een verankering voor de bevestiging van een universeel ISOFIX-kindersitje vooruit. De verankeringen bevinden zich in de bagageruimte en zijn zichtbaar.

De grootte van een ISOFIX-kindersitje wordt aangegeven door een letter:

- A, B en B1: voor zitjes vooruit van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- C: zitjes achterstevoren van groep 1 (van 9 tot 18 kg);
- D en E: kuipzitjes of zitjes achterstevoren van groep 0 of 0+ (onder 13 kg);
- F en G: reiswieg van groep 0 (onder 10 kg).

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (8/9)

In de tabel hieronder staat dezelfde informatie als op het overzicht van de vorige bladzijde, overeenkomstig de wettelijke voorschriften.

Type kindersitje (Vierdeurs uitvoering)	Gewicht van het kind	Grootte van het zitje	Zitplaats voorpassagier MET Airbag (1) (2)	Zitplaats voorpassagier ZONDER airbag	Zitplaatsen zijkant achter	Zitplaats midden achter
Reiswieg dwars Groep 0	< tot 10 kg	F, G	X	X	U - IL (3)	U (3)
Kuipzitje achterstevoren geplaatst Groep 0 of 0+	< tot 13 kg en 9 tot 18 kg	E, D	U	U	U - IL (4)	U (4)
kindersitje achterstevoren geplaatst Groep 0+ en 1	9 tot 18 kg	C	U	U	U - IL (4)	U (4)
Kindersitje vooruit geplaatst Groep 1	9 tot 18 kg	A, B, B1	X	U (5)	U - IUF - IL (5)	U (5)
Zittingverhoger Groep 2 en 3	15 tot 25 kg en 22 tot 36 kg	-	X	U (5)	U (5)	U (5)



(1) LEVENSGEVAAR OF GEVAAR VAN ERNSTIG LETSEL: controleer voordat u een kindersitje achterstevoren op de plaats van de passagier voorin installeert, of de airbag wel is uitgeschakeld (raadpleeg de paragraaf "Kinderveiligheid: uitschakelen/inschakelen van de passagiersairbag voorin" in hoofdstuk 1).

KINDERVEILIGHEID: installatie van het kindersitje (9/9)

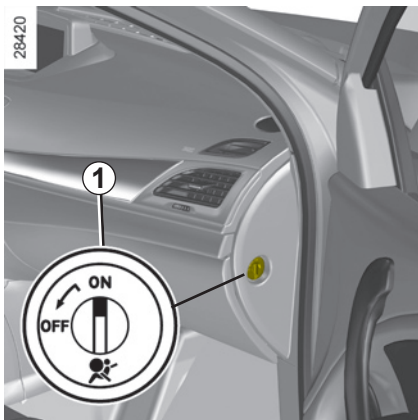
X = Plaats niet toegelaten voor het installeren van een kindersitje.

U = Plaats toegelaten voor bevestiging met autogordel van een kindersitje dat goedgekeurd is als "Universeel"; controleer of het gemonteerd kan worden.

IUF/IL = Plaats toegelaten voor bevestiging met ISOFIX bevestigingen van een kindersitje dat goedgekeurd is als "Universeel/semi-universeel of specifiek voor een auto"; controleer of het gemonteerd kan worden.

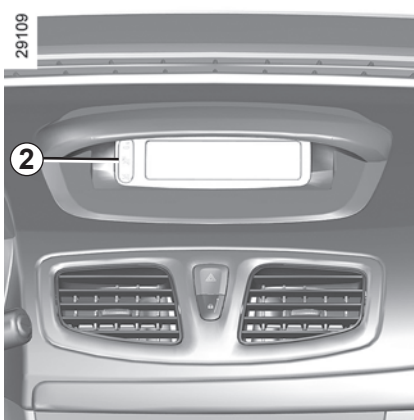
- (2) Alleen een kindersitje type achterstevoren kan worden geïnstalleerd op deze plaats: zet de stoel van de auto zo ver mogelijk naar achteren en zo hoog mogelijk, en zet de rugleuning licht schuin (ongeveer 25°).
- (3) Een reiswieg wordt dwars in de auto geïnstalleerd en neemt minimaal twee zitplaatsen in beslag. Plaats het hoofd van het kind aan de tegenover het portier van de auto gelegen kant.
- (4) Zet de voorstoel van de auto zo ver mogelijk naar voren om een kindersitje achterstevoren te installeren, en zet daarna de stoel(en) ervoor terug, zoals voorgeschreven is in de gebruiksaanwijzing van het kindersitje.
- (5) Kindersitje vooruit geplaatst, zet de rugleuning van het kindersitje tegen de rugleuning van de auto. Stel de hoogte van de hoofdsteen in of verwijder deze indien nodig. Zet de voorstoel niet verder naar achteren dan halverwege de stelrails en zet de rugleuning ervan niet schuiner dan 25°.

KINDERVEILIGHEID: uitschakelen, inschakelen van de passagiersairbag voorin (1/2)



Uitschakelen van de passagiersairbags voorin (voor de auto's die hiermee uitgerust zijn)

Voordat u een kindersitje kunt installeren op de passagiersstoel voorin, moet u **verplicht** sommige aanvullende veiligheidsvoorzieningen bij de autogordel van de passagier voorin uitschakelen.



Uitschakelen van de airbags: stilstaande auto, druk de grendel 1 in en draai hem in de stand OFF.

Met contact aan, moet u **verplicht** controleren of het controlelampje 2  op het centrale display oplicht en, afhankelijk van de auto, of de boodschap "Passagiersairbag uit" verschijnt.

Dit lampje blijft constant branden om u eraan te herinneren dat u een kindersitje kunt gebruiken.



Het in- en uitschakelen van de passagiersairbag moeten **bij stilstaande auto** gebeuren.

Als dit bij rijdende auto ge-

beurt, lichten de controlelampjes  en  op.

Om de staat van de airbag weer in overeenstemming te brengen met de stand van de grendel, zet u het contact uit en weer aan.

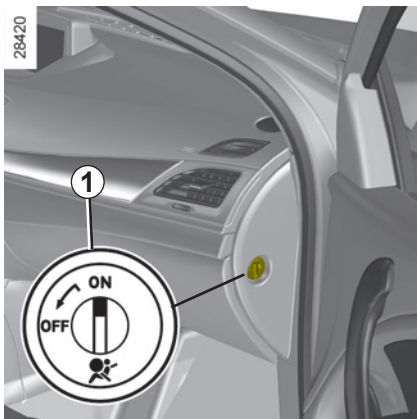


GEVAAR

Doordat een kind in een achterstevoren geplaatst kindersitje op een voorstoel met een airbag ernstig gevaar loopt als de airbags zich ontplooiën, mag u een kindersitje op deze plaats alleen gebruiken als de airbags zijn uitgeschakeld. De mogelijkheid hiertoe is afhankelijk van de uitvoering van de auto. Gevaar voor ernstige verwondingen als de airbag zich ontplooit.

Deze instructies vindt u terug op het dashboard en de zonneklep.

KINDERVEILIGHEID: uitschakelen, inschakelen van de passagiersairbag voorin (2/2)



Inschakelen van de passagiersairbags voorin

Zodra het kinderzitje van de passagiersstoel verwijderd is, moet u de airbags weer inschakelen om de voorpassagier bij een botsing te beschermen.

Weer inschakelen van de airbags: stilstaande auto, druk de grendel **1** in en draai hem in de stand **ON**.

Met contact aan, moet u **verplicht** controleren of het controlelampje **2**  uit is.



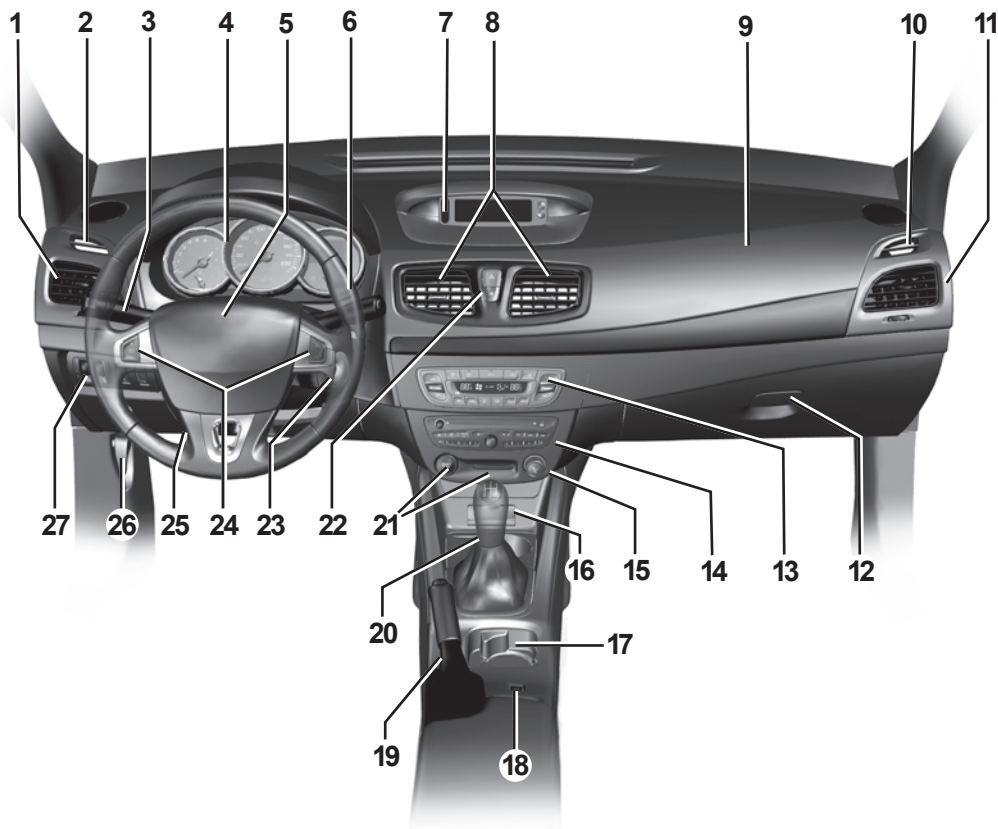
Storingen

In geval van een storing aan het systeem voor het in- en uitschakelen van de passagiersairbags, is het verboden een achterstevoren geplaatst kinderzitje op de voorstoel te gebruiken.

Het gebruik van de voorstoel door een passagier wordt ook afgeraden.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.

BEDIENINGSORGANEN LINKS STUUR (1/2)



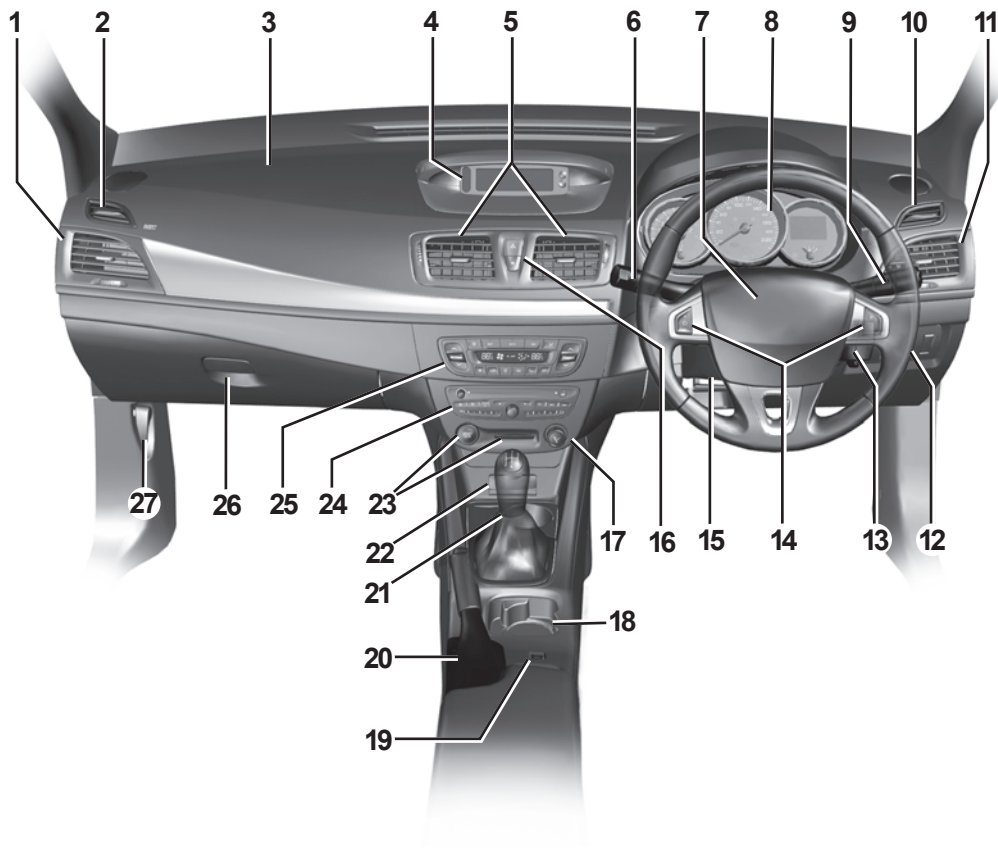
30409

BEDIENINGSORGANEN LINKS STUUR (2/2)

De aanwezigheid van de hierna beschreven uitrusting IS AFHANKELIJK VAN DE UITVOERING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.

- | | | |
|---|---|--|
| <p>1 Zijrooster.</p> <p>2 Ventilatiooster van zijruit.</p> <p>3 Schakelaar voor:</p> <ul style="list-style-type: none">– richtingaanwijzers,– verlichting,– mistlicht voor,– mistachterlicht. <p>4 Instrumentenpaneel.</p> <p>5 Plaats voor bestuurdersairbag, claxon.</p> <p>6 – Schakelaar voor de ruitenwissers en -sproeiers voor en achter,</p> <p>– Functiekeuzetoets van de boordcomputer en van het menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto.</p> <p>7 – Aanduiding, afhankelijk van het type auto, van tijd, temperatuur, radiogegevens, navigatiesysteem, enz.</p> <p>– Waarschuwingslampje vergeten autogordel bestuurder en passagier en controlelampje uitschakelen passagiersairbag</p> | <p>8 Centrale ventilatioosters.</p> <p>9 Plaats passagiersairbag.</p> <p>10 Ventilatiooster van zijruit.</p> <p>11 Zijrooster.</p> <p>12 Dashboardkastje.</p> <p>13 Bedieningspaneel van de airconditioning.</p> <p>14 Inbouwplaats voor radio, navigatiesysteem, enz.</p> <p>15 Aansteker.</p> <p>16 Accessoireaansluiting.</p> <p>17 Blikjeshouder</p> <p>18 Hoofdschakelaar van de snelheidsregelaar/-begrenzer.</p> <p>19 Handremhendel.</p> <p>20 Versnellingshendel.</p> | <p>21 Schakelaar voor het starten of stoppen van de motor en lezer van de RENAULT card.</p> <p>22 Schakelaars voor het elektrisch vergrendelen/ontgrendelen van de portieren en schakelaar voor de alarmknipperlichten.</p> <p>23 Startschakelaar met sleutel</p> <p>24 Schakelaars voor de snelheidsregelaar/-begrenzer</p> <p>25 Hoogte- en diepteverstelling van het stuurwiel.</p> <p>26 Hendel voor het ontgrendelen van de motorcap.</p> <p>27 Schakelaars voor:</p> <ul style="list-style-type: none">– verstellen van de koplampen;– regelweerstand instrumentenverlichting;– inschakelen/uitschakelen van de tractiecontrole.– inschakelen/uitschakelen van de parkeerhulp. |
|---|---|--|

BEDIENINGSORGANEN RECHTS STUUR (1/2)



30410

BEDIENINGSORGANEN RECHTS STUUR (2/2)

De aanwezigheid van de hierna beschreven uitrusting IS AFHANKELIJK VAN DE UITVOERING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.

- 1 Zijrooster.
- 2 Ventilatiooster van zijruit.
- 3 Plaats passagiersairbag.
- 4 – Display, afhankelijk van de auto, voor de tijd, de temperatuur, de radio-informatie, het navigatiesysteem, enz.
 - Waarschuwinglampje vergeten autogordel bestuurder en passagier en controlelampje uitschakelen passagiersairbag
- 5 Centrale ventilatioosters.
- 6 Schakelaar voor:
 - richtingaanwijzers,
 - verlichting,
 - mistlicht voor,
 - mistachterlicht.
- 7 Plaats voor bestuurdersairbag, claxon.
- 8 Instrumentenpaneel.
- 9 – Schakelaar voor de ruitenwissers en -sproeiers voor en achter,
 - Functiekeuzetoets van de boordcomputer en van het menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto.
- 10 Ventilatiooster van zijruit.
- 11 Zijrooster.
- 12 Schakelaars voor:
 - verstellen van de koplampen;
 - regelweerstand instrumentenverlichting;
 - inschakelen/uitschakelen van de tractiecontrole.
 - inschakelen/uitschakelen van de parkeerhulp.
- 13 Startschakelaar met sleutel
- 14 Snelheidsregelaar/-begrenzer.
- 15 Hoogte- en diepteverstelling van het stuurwiel.
- 16 Schakelaars voor het elektrisch vergrendelen/ontgrendelen van de portieren en schakelaar voor de alarmknipperlichten.
- 17 Aansteker.
- 18 Blikjeshouder
- 19 Hoofdschakelaar van de snelheidsregelaar/-begrenzer.
- 20 Handremhendel.
- 21 Versnellingshendel.
- 22 Accessoireaansluiting.
- 23 Schakelaar voor het starten of stoppen van de motor en lezer van de RENAULT card.
- 24 Inbouwplaats voor radio, navigatiesysteem, enz.
- 25 Bedieningspaneel van de airconditioning.
- 26 Dashboardkastje.
- 27 Hendel voor het ontgrendelen van de motorkap.

INSTRUMENTENPANEEL: controle- en waarschuwingslampjes (1/3)

De aanwezigheid en de werking van de lampjes ZIJN AFHANKELIJK VAN HET LAND, HET UITRUSTINGSNIVEAU EN EVENTUELE OPTIES VAN DE AUTO.



Instrumentenpaneel A: dit wordt verlicht bij het aanzetten van het contact. De lichtsterkte ervan kunt u regelen met de draaiknop **1**.

Het oplichten van sommige controlelampjes gaat vergezeld van een boodschap.

Waarschuwing lampje : Het is nodig **voorzichtig** direct naar een merkdealer te rijden. Als u dit voorschrift negeert, loopt u het risico dat uw auto beschadigd wordt.



Controlelampje grootlicht



Controlelampje dimlicht



Controlelampje mistlichten voor



Controlelampje mistachterlicht



Controlelampje richtingaanwijzers links



Controlelampje richtingaanwijzers rechts



Controlelampje voorverwarming (dieselmotor)

Met contact aan, licht het op. Het geeft aan dat voorverwarmingsstiften werken. Zodra het dooft, start de motor weer.



Controlelampje van de stoelverwarming

Het geeft aan dat één van de stoelen verwarmd wordt.



Niet in gebruik



Het waarschuwingslampje **STOP** dwingt u, voor uw veiligheid, direct te stoppen zonder het verkeer in gevaar te brengen. Stop de motor en start deze niet opnieuw. Roep de hulp in van een merkdealer.



Als er geen visueel of geluidssignaal terug komt, geeft het een storing van het instrumentenpaneel weer. U moet direct stoppen zonder het overige verkeer in gevaar te brengen. Zorg dat de auto inderdaad goed gestopt is en neem contact op met een merkdealer.

INSTRUMENTENPANEEL: controle- en waarschuwingslampjes (2/3)

De aanwezigheid en de werking van de lampjes ZIJN AFHANKELIJK VAN HET LAND, HET UITRUSTINGSNIVEAU EN EVENTUELE OPTIES VAN DE AUTO.



STOP Waarschuwinglampje stop onmiddellijk

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft zodra de motor draait. Het gaat tegelijk met andere waarschuwingslampjes en/of boodschap(pen) branden en gaat vergezeld van een geluidssignaal.

Het dwingt u, voor uw veiligheid, direct te stoppen zonder het verkeer in gevaar te brengen. Stop de motor en start deze niet opnieuw.

Roep de hulp in van een merkdealer.



Waarschuwinglampje storing remsysteem

Als het tijdens het remmen gaat branden met het waarschuwingslampje **STOP** en er een geluidssignaal klinkt, dan wijst het op een daling van de hoeveelheid remvloeistof of een storing aan het remsysteem. Stop en roep de hulp in van een merkdealer.



Waarschuwinglampje oliedruk

Als het tijdens het rijden gaat branden met het waarschuwingslampje **STOP** en er een geluidssignaal klinkt, moet u direct stoppen en het contact afzetten. Controleer het oliepeil (raadpleeg de paragraaf "Peil van de motorolie" in hoofdstuk 4). Als het peil normaal is, heeft dit een andere oorzaak, roep de hulp in van een merkdealer.



Waarschuwinglampje laadstroom

Als het tijdens het rijden gaat branden met het waarschuwingslampje **STOP** en een geluidssignaal klinkt, betekent dit dat het elektrische circuit onvoldoende of te veel geladen wordt.



Waarschuwinglampje koelvloeistoftemperatuur

Dit gaat branden als u het contact aan zet en dooft na het starten van de motor. Als het tijdens het rijden gaat branden met het waarschuwingslampje **STOP** en er een geluidssignaal klinkt, moet u direct stoppen en het contact afzetten.

Controleer het waterpeil (raadpleeg de paragraaf "Peilen" in hoofdstuk 4). Als het peil normaal is, heeft dit een andere oorzaak, roep de hulp in van een merkdealer.



Waarschuwinglampje

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft zodra de motor draait. Het kan tegelijk gaan branden met andere controlelampjes en/of boodschappen op het instrumentenpaneel. Het is nodig **voorzichtig** direct naar een merkdealer te rijden. Als u dit voorschrift negeert, loopt u het risico dat uw auto beschadigd wordt.

INSTRUMENTENPANEEL: controle- en waarschuwingslampjes (3/3)

De aanwezigheid en de werking van de lampjes ZIJN AFHANKELIJK VAN HET LAND, HET UITRUSTINGSNIVEAU EN EVENTUELE OPTIES VAN DE AUTO.



Waarschuwinglampje luchtverontreiniging

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft na het starten van de motor.

- als het continu brandt, moet u zo snel mogelijk een merkdealer raadplegen;
- als het knippert, moet u vaart verminderen tot het knipperen ophoudt. Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.

Raadpleeg de paragraaf “Tips voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging” in hoofdstuk 2.



Waarschuwinglampje airbag

Het licht op bij het starten van de motor en dooft na enkele secondes.

Als het niet oplicht bij het aanzetten van het contact of als het oplicht bij draaiende motor, wijst dit op een storing in het systeem.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.



Controlelampjes van de snelheidsregelaar en snelheidsbegrenzer

Raadpleeg de paragrafen “Snelheidsregelaar” en “Snelheidsbegrenzer” in hoofdstuk 2.



Controlelampje van de stuurbekrachtiging

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft na enkele secondes. Als het blijft branden of oplicht bij draaiende motor, wijst dit op een defect in het systeem. Stop en roep de hulp in van een merkdealer.



Controlelampje voor brandstofbesparing

Ze lichten op om u te adviseren naar een hogere versnelling (pijl omhoog) of lagere versnelling (pijl omlaag) te schakelen.

Afhankelijk van de auto, knippert het bij het starten om u te waarschuwen dat een versnelling ingeschakeld is: ga terug naar de neutraal stand of ontkoppel.



Waarschuwinglampje brandstofpeil

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft na enkele secondes. Als het gaat branden tijdens het rijden met een geluidssignaal: ga zo snel mogelijk tanken. U kunt nog ongeveer 50 km rijden vanaf de eerste keer oplichten van het waarschuwingslampje.



Waarschuwinglampje vergeten autogordels voor

Bij het starten van de motor licht het op het centrale display op en als de auto ongeveer 20 km/u rijdt en de autogordel van de bestuurder niet is vastgemaakt, gaat het knipperen en klinkt er een geluidssignaal gedurende ongeveer twee minuten.

INSTRUMENTENPANEEL: controle- en waarschuwingslampjes (3/3)

De aanwezigheid en de werking van de lampjes ZIJN AFHANKELIJK VAN HET LAND, HET UITRUSTINGSNIVEAU EN EVENTUELE OPTIES VAN DE AUTO.



Waarschuwinglampje elektro-nische storing (afhankelijk van de auto)

Als dit blijft branden of oplicht tijdens het rijden, wijst dit op een elektrische of elektro-nische storing of bij dieselmotors is er water gedetecteerd in het dieselbrandstof.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.



Waarschuwinglampje Elektronisch Stabiliteits Programma (ESP) en tractiecontrole (ASR)

Er zijn verschillende mogelijkheden voor het oplichten van het waarschuwinglampje: raadpleeg de paragrafen “Elektronisch Stabiliteits Programma: ESP” en “Tractiecontrole: ASR” in hoofdstuk 2.



Waarschuwinglampje antiblokkeersysteem

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft na enkele secondes.

Als het niet dooft na het aanzetten van het contact of als het oplicht tijdens het rijden, wijst dit op een storing in het antiblokkeersysteem van de wielen. Er kan dan met de auto worden geremd als bij een auto zonder ABS. Raadpleeg snel een merkdealer.

INSTRUMENTENPANEEL: displays en meters (1/2)

A

30412



Instrumentenpaneel A

Toerenteller 1 (tr/mn × 1 000)

Koelvloeistoftemperatuurmeter 2

Bij normaal gebruik blijft de wijzer voor het gebied **3**. Bij zware motorbelasting kan hij wel in de buurt komen. Er is sprake van een storing als het waarschuwingslampje **STOP** oplicht en een boodschap verschijnt op het instrumentenpaneel en een geluidssignaal klinkt.

Snelheidsmeter 4 (geeft aan in km/u of mph)

Brandstofpeilmeter 6

Als het minimumpeil is bereikt, licht het waarschuwingslampje **5** in de meter op en klinkt een geluidssignaal. Ga zo snel mogelijk tanken. U kunt nog ongeveer 50 km rijden vanaf de eerste keer oplichten van het waarschuwingslampje.

Display met verschillende functies 7

Waarschuwing minimumpeil motorolie

Bij het starten van de motor, waarschuwt het display **4** als het minimum oliepeil is bereikt. Raadpleeg de paragraaf "Peil van de motorolie" in hoofdstuk 4.

INSTRUMENTENPANEEL: displays en meters (2/2)

B



Instrumentenpaneel B

Toerenteller 1 (tr/mn × 1000)

Snelheidsmeter 3 (geeft aan in km/u of mph)

Display met verschillende functies 4

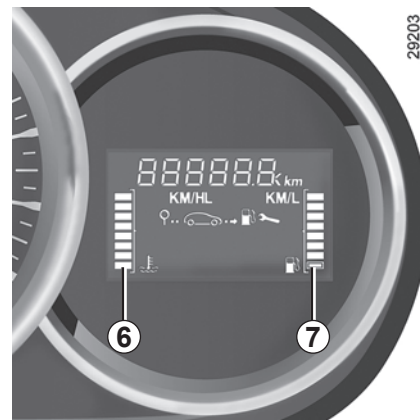
Waarschuwing minimumpeil motorolie

Bij het starten van de motor, waarschuwt het display **4** als het minimum oliepeil is bereikt. Raadpleeg de paragraaf "Peil van de motorolie" in hoofdstuk 4.

Koelvloeistoftemperatuurmeter 6

(Afhankelijk van de auto)

Bij normaal gebruik, moet de wijzer **6** zich bevinden voor de drie laatste blokjes. Bij zware motorbelasting kan hij wel in de buurt komen. Er is sprake van een storing als het waarschuwingslampje **STOP** oplicht, het controlelampje **2** oplicht en een boodschap verschijnt op het instrumentenpaneel en een geluidssignaal klinkt.



Brandstofpeilmeter 7

Als het minimumpeil is bereikt, licht het waarschuwingslampje **5** in de meter op en klinkt een geluidssignaal. Ga zo snel mogelijk tanken. U kunt nog ongeveer 50 km rijden vanaf de eerste keer oplichten van het waarschuwingslampje.

BOORDCOMPUTER (1/10)

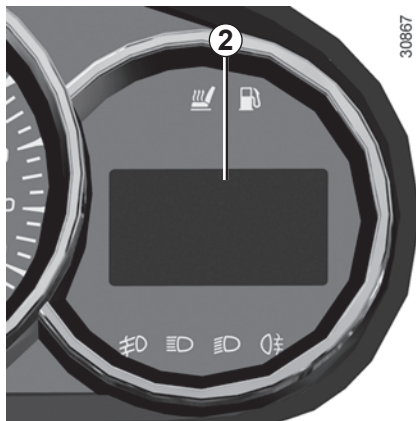


Boordcomputer 1 of 2

Afhankelijk van de auto, beschikt hij over de volgende functies:

- afgelegde afstand;
- gegevens van de reis;
- informatieboodschappen;
- storingsboodschappen (in combinatie met het lampje );
- alarmboodschappen (in combinatie met het lampje );
- menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto.

Alle functies zijn beschreven op de volgende bladzijden.



Keuzetoetsen voor de weergave van het display 3 en 4

Laat door achter elkaar en kort in te drukken naar boven (toets **3**) of naar beneden (toets **4**) de volgende informatie langskomen (de weergave hangt af van de uitrusting van de auto en het land).

- a) totaal teller en dagteller van de afgelegde afstand,
- b) gegevens van de reis:
 - verbruikte brandstof;
 - gemiddeld verbruik;
 - actueel verbruik;
 - bereik met de overgebleven brandstof;
 - afgelegde afstand;
 - gemiddelde snelheid;



- c) overgebleven afstand tot de volgende onderhoudsbeurt;
- d) controlesysteem bandenspanning;
- e) menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto;
- f) functieoverzicht, informatieboodschappen en storingsboodschappen.



Nulinstelling van de dagteller

Gekozen aanduiding op “dagteller”, druk op een van de toetsen **3** of **4** tot de nulinstelling van de dagteller.

Nulinstelling van de gegevens van de reis

Gekozen aanduiding op één van de gegevens van de reis, druk op een van de toetsen **3** of **4** tot de nulinstelling van de aanduiding.

Betekenis van de waarden gedurende de eerste paar kilometer na een nulinstelling

De waarden van gemiddeld verbruik, bereik en gemiddelde snelheid worden stabiel en nauwkeuriger naarmate de afgelegde afstand vanaf de laatste nulinstelling groter wordt.

De eerste kilometers na een nulinstelling kunt u constateren dat de actieradius toeneemt tijdens het rijden. Dit komt omdat rekening wordt gehouden met het gemiddeld verbruik sinds de laatste nulinstelling. Het gemiddeld verbruik kan afnemen als:

- de auto met een constante snelheid rijdt;
- de motor zijn bedrijfstemperatuur bereikt (nulinstelling bij koude motor);
- u vanuit druk stadsverkeer op de buitenweg komt.

Automatische nulinstelling van de gegevens van de reis

De nulinstelling gebeurt automatisch als één van de gegevens zijn maximale waarde bereikt.

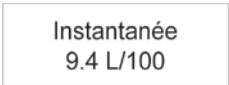
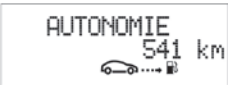
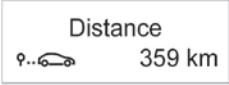
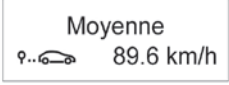
BOORDCOMPUTER (3/10)

De hierna beschreven weergave informatie **HANGT AF VAN DE UITRUSTING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.**

Voorbeelden van de selectie	Betekenis van de gekozen aanduiding
101888 km 112.4 km 28729	 a) Totaalteller en dagteller.
CARBURANT 8.5 L 28714	 b) Gegevens van de reis. Verbruikte brandstof. Hoeveelheid verbruikte brandstof sinds de laatste nulinstelling.
Carburant 20 L 28722	
MOYENNE 7.2 L/100 28711	 Gemiddeld verbruik sinds de laatste nulinstelling. De waarde wordt aangegeven na minstens 400 meter gereden te hebben sinds de laatste nulinstelling.
Moyenne 7.2 L/100 28721	

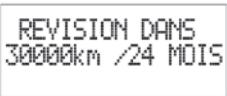
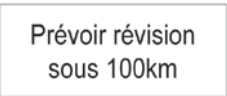
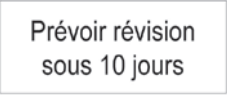
BOORDCOMPUTER (4/10)

De hierna beschreven weergave informatie **HANGT AF VAN DE UITRUSTING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.**

Voorbeelden van de selectie		Betekenis van de gekozen aanduiding
		 Actueel verbruik. De waarde wordt aangegeven bij een snelheid van meer dan 30 km/u.
		 Het bereik met de overgebleven brandstof. Uitgaande van het gemiddelde verbruik sinds de laatste nulinstelling en de hoeveelheid brandstof in de tank. Deze waarde wordt aangegeven na 400 meter gereden te hebben.
		 Afgelegde afstand sinds de laatste nulinstelling.
		 Gemiddelde snelheid sinds de laatste nulinstelling. Deze waarde wordt aangegeven na 400 meter gereden te hebben.

BOORDCOMPUTER (5/10)

De hierna beschreven weergave informatie **HANGT AF VAN DE UITRUSTING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.**

Voorbeelden van de selectie		Betekenis van de gekozen aanduiding
		 c) Afstand onderhoudsbeurt. Afstand tot de volgende onderhoudsbeurt. (weergave in kilometers en in maanden), daarna als de termijn van de overgebleven afstand bijna over is, doen verschillende gevallen zich voor: – overgebleven afstand 1 500 km of een maand: de boodschap “Onderhoud uitvoer.” wordt weergegeven met de dichtstbijzijnde termijn (afstand of tijd); – overgebleven afstand is 0 km of datum onderhoudsbeurt bereikt: de boodschap “Onderhoud uitvoeren” wordt weergegeven met het controlelampje . Laat zo snel mogelijk een onderhoudsbeurt uitvoeren.
		

N.B.: afhankelijk van de auto, past het onderhoudsinterval zich aan de rijstijl aan (veel langzaam rijden, huis-aan-huis bezorgen, lang rijden met stationair toerental, trekken van aanhangwagen, enz.). De overgebleven afstand tot de volgende onderhoudsbeurt kan dus in sommige gevallen sneller afnemen dan de werkelijk afgelegde afstand.

Resetten van het display na onderhoud volgens het onderhoudsprogramma.
 De overgebleven afstand tot de volgende onderhoudsbeurt mag pas opnieuw gereset worden na een onderhoudsbeurt die in overeenstemming is met het onderhoudsprogramma van uw auto.

Als u besluit om eerder olie te laten ververset, reset deze meter dan niet bij elke olieverversing, dit voorkomt dat het vervangingsinterval van andere onderdelen, zoals voorzien is in het onderhoudsprogramma, overschreden wordt.

Bijzonderheden: om de afstand tot de volgende olieverversing/onderhoudsbeurt te resetten, drukt u ongeveer 10 secondes zonder onderbreking op één van de toetsen van de nulinstelling van de weergave, tot de afstand tot de volgende onderhoudsbeurt permanent wordt weergegeven.

BOORDCOMPUTER (6/10)

Gegevens van de reis (1/2)

De hierna beschreven weergave informatie **HANGT AF VAN DE UITRUSTING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.**

Voorbeelden van de selectie	Betekenis van de gekozen aanduiding
 	 d) Controlesysteem bandenspanning. Raadpleeg de paragraaf "Systeem voor het controleren van de bandenspanning" in hoofd-stuk 2.

BOORDCOMPUTER (7/10)

Gegevens van de reis (2/2)

De hierna beschreven weergave informatie HANGT AF VAN DE UITRUSTING VAN DE AUTO EN VAN HET LAND.

Voorbeelden van de selectie	Betekenis van de gekozen aanduiding
Menu de réglage appui long 27226 Pas de message mémorisé 27219	 e) Menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto. Maaht de afstelling van bepaalde functies van de auto mogelijk (taal van het instrumentenpaneel, parkeerhulp, enz..). Raadpleeg in hoofdstuk 1 de paragraaf "Menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto".  f) Functieoverzicht. Aanduiding achtereenvolgens: – informatieboodschappen (airbag voor de passagier OFF, enz.), – van storingsboodschappen (inspuitsysteem controleren enz.).

BOORDCOMPUTER (8/10)

Informatieboodschappen

Zij kunnen u helpen bij het starten van de auto of u informeren over een keuze of een omstandigheid.

Voorbeelden van informatieboodschappen worden hierna gegeven.

Voorbeelden van boodschappen	Betekenis van de gekozen aanduiding
“Accu zwak start de motor”	Geeft aan dat de auto gestart moet worden om de accu op te laden (na langdurig stilstaan en luisteren naar de radio bijvoorbeeld).
“Kaart verwijderen a.u.b.”	Verzoek om de RENAULT card uit de lezer te verwijderen als u de auto verlaat.
“Test systemen”	Wordt weergegeven, contact aan, als de auto zichzelf controleert.
“Tractiecontrole uit”	Geeft aan dat u de functie ASR heeft uitgeschakeld.
“Draai stuurwiel + START”	Draai het stuurwiel licht terwijl u op de startknop van de auto druk om de stuurkolom te ontgrendelen.
“Geen bericht in geheugen”	Geen enkele waarschuwing opgeslagen.
“Stuurkolom niet geblokkeerd”	Geeft aan dat de stuurkolom niet geblokkeerd is.
“Stop voertuig”	Geeft een storing aan van de automatische parkeerrem. Zet de automatische parkeerrem met de hand vast en zorg of de auto niet wegrolt door middel van een blok.

Storingsboodschappen

Zij verschijnen met het controlelampje  en het is nodig direct voorzichtig naar een merkdealer te rijden. Als u dit voorschrift negeert, loopt u het risico dat uw auto beschadigd wordt.

Zij verdwijnen door een druk op de keuzetoets van de aanduiding of na enkele secondes en worden opgeslagen in het functieoverzicht. Het lampje  blijft branden. Voorbeelden van storingsboodschappen worden hieronder gegeven.

Voorbeelden van boodschappen	Betekenis van de gekozen aanduiding
“Brandstoffilter aftappen”	Geeft aan dat er water in het brandstoffilter zit.
“Controleer verlichting”	Geeft een storing aan van de draaibare koplampen.
“Controleer voertuig”	Geeft een storing aan van een van de opname-elementen van de pedalen of het systeem van het accubehoor.
“Controleer airbag”	Geeft een storing aan van de aanvullende veiligheidsvoorzieningen. In geval van een ongeluk, bestaat het risico dat ze niet geactiveerd worden.
“Controleer luchtverontreiniging”	Geeft een storing in het luchtverontreinigingssysteem van de auto aan.
“Controleer inspuitsysteem”	Geeft een motorstoring aan.

BOORDCOMPUTER (10/10)

Alarmboodschappen

Zij verschijnen met het controlelampje **STOP** en dwingen u, voor uw veiligheid, direct te stoppen zonder het verkeer in gevaar te brengen. Stop de motor en start deze niet opnieuw. Roep de hulp in van een merkdealer.

Voorbeelden van alarmboodschappen worden hierna gegeven. **N.B.:** de boodschappen verschijnen op het display alleen of afwisselend (als er meer boodschappen zijn), zij kunnen gecombineerd zijn met een waarschuwinglampje en/of een geluidssignaal.

Voorbeeld van boodschap	Betekenis van de gekozen aanduiding
“Risico op motorschade”	Geeft aan dat de motor van de auto te heet is, een storing van het inspuitsysteem of van de oliedruk in de motor.
“Storing stuurbekracht.” of “Stuur kan blokkeren”	Geeft een probleem aan in de stuurinrichting.
“Storing opladen accu”	Geeft een probleem in het laadstroomcircuit van de accu aan (dynamo, enz.).
“Lekke band”	Geeft een lekke band aan van het op het instrumentenpaneel aangegeven wiel.

MENU VOOR HET PERSONALISEREN VAN DE INSTELLINGEN VAN DE AUTO



Als de auto uitgerust is met deze in de boordcomputer **1** ingebouwde functie, dan zorgt deze voor het inschakelen/uitschakelen en de afstelling van sommige functies van de auto

Toegang tot het menu voor het personaliseren van de instellingen

Druk bij stilstaande auto, meerdere keren op een van de knoppen **2** of **3** tot de boodschap "Menu instellingen: ingedrukt houden" op het display **1** wordt weergegeven. Druk langer dan 2 secondes op één van de knoppen **2** of **3** om naar het menu te gaan.



Selectie van de instellingen

Druk op één van de knoppen **2** of **3** voor het selecteren van de te wijzigen functie:

- a) Auto. portiervergr. tijdens het rijden;
- b) Ruitenwisser achter bij achteruit rijden;
- c) Automatische verlichting overdag;
- d) Parkeerhulp achter;
- e) Parkeerhulp: volume;
- f) TAAL.



functie ingeschakeld

functie uitgeschakeld

Als de regel is geselecteerd, houdt u één van de knoppen **2** of **3** ingedrukt om de functie te wijzigen: Als u één van de keuzes "Parkeerhulp volume" of "TAAL" selecteert, krijgt u opnieuw een selectie (geluidsvolume van de parkeerhulp of taal van het instrumentenpaneel). Bepaal in dat geval uw keuze en bevestig deze door één van de knoppen **2** of **3** ingedrukt te houden, de geselecteerde waarde wordt weergegeven met

een  voor de regel.

Om het menu te verlaten, selecteert u "VERLATEN" of "TERUG" en bevestigt u dit door één van de knoppen **2** of **3** ingedrukt te houden. Het kan nodig zijn dit een aantal keren te herhalen.

Het menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto kan niet gebruikt worden tijdens het rijden. Boven 20 km/u voor de auto's met een handgeschakelde versnellingsbak (0 km/u voor de auto's met een automatische transmissie), gaat het display automatisch over naar de boordcomputer.

KLOKJE EN BUITENTHERMOMETER (1/2)



Display A

De tijd wordt aangegeven met contact aan.

Om bij de weergave **1** van de afstelling van de tijd te komen, drukt u op knop **2** of **3**. Wacht enkele secondes.

De uren en minuten knipperen, u bent in de afstelmodus, houd knop **3** ingedrukt om de uren af te stellen.

Zodra de uren knipperen: druk een aantal keren kort of een keer lang op de knop **2** om ze in te stellen.



Houd daarna knop **3** ingedrukt om de afstelling van de uren te bevestigen.

De minuten knipperen: druk een aantal keren kort of een keer lang op de knop **2** om ze in te stellen.

Als de afstelling klaar is, blijven de uren en minuten gedurende 2 secondes vast aangegeven op het display: uw afstelling is klaar.

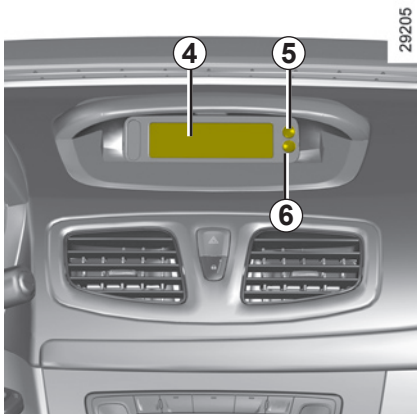
U kunt van display veranderen.



Als de elektrische voeding onderbroken is geweest (losgenomen accukabel, zekering doorgebrand, enz.) moet u het klokje weer gelijk zetten.

Zet het alleen bij stilstaande auto gelijk.

KLOKJE EN BUITENTHERMOMETER (2/2)



Met **contact aan**, worden de tijd en, afhankelijk van de auto, de buitentemperatuur aangegeven.

Klokje 4 op tijd zetten

Voor de auto's die ermee uitgerust zijn, dienen de knoppen **5** en **6** voor het afstellen van het klokje.

Druk op de knop **5** voor het instellen van de uren en op de knop **6** voor het instellen van de minuten.

Auto's met een navigatiesysteem, radio enz.

Voor auto's die niet uitgerust zijn met de knoppen **5** en **6**, raadpleeg het speciale instructieboekje van deze uitrusting en de bijzonderheden ervan.

Als de elektrische voeding onderbroken is geweest (losgenomen accukabel, zekering doorgebrand, enz.) moet u het klokje weer gelijk zetten.

Zet het alleen bij stilstaande auto gelijk.

Buitentemperatuurmeter

Bijzonderheid:

Als de buitentemperatuur tussen $-3\text{ }^{\circ}\text{C}$ en $+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ligt, knipperen de tekens $^{\circ}\text{C}$ (waarschuwing voor kans op gladheid).



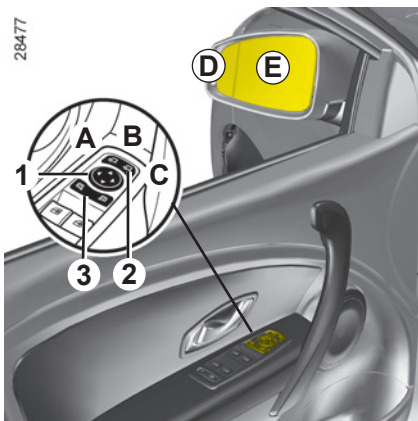
Buitentemperatuurmeter

De buitenthermometer is bescijst geen gladheidsdetector.

Gladheid is niet alleen van de temperatuur afhankelijk, maar van meer factoren zoals de ligging van de weg en de vochtigheid van de lucht.

SPIEGELS (1/2)

28477



Buitenspiegels

Verstellen

Selecteer de spiegel met behulp van de schakelaar **3**, en verstel hem daarna met de knop **1** in de gewenste stand.

Verwarmde buitenspiegels

(Afhankelijk van de auto)

Het ontdooien gebeurt tegelijk met het verwarmen van de achterruit.

Inklapbare buitenspiegels

(Afhankelijk van de auto)

De spiegels klappen automatisch in bij het vergrendelen van de auto (schakelaar **2** in stand **B**). In dit geval klappen zij uit bij het weer aanzetten van het contact.

U kunt altijd het inklappen (schakelaar **2** in stand **C**) of het uitklappen (schakelaar **2** in stand **A**) van de spiegel regelen.

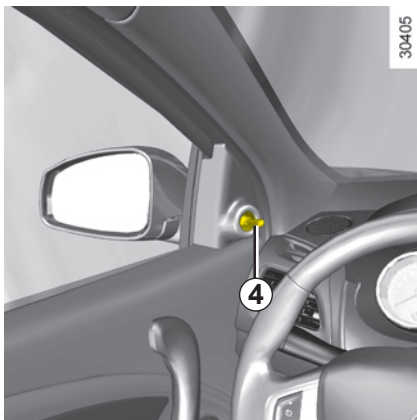
De automatische werking is dan uitgeschakeld. Om deze weer in te schakelen, zet u de schakelaar **2** op **B**.



De buitenspiegel aan de kant van de bestuurder kan in twee delen uitgevoerd zijn. In deel **E** ziet u wat u met een normale spiegel ziet. In deel **D** heeft u een beter zicht op de zijkant achter.

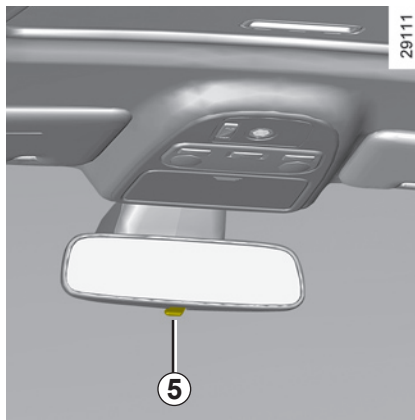
Voorwerpen in de zone D lijken verder weg dan zij in werkelijkheid zijn.

SPIEGELS (2/2)



Met de hand verstelbare buitenspiegels

De spiegel kan worden versteld met de hendel **4**.



Binnenspiegel

De binnenspiegel is verstelbaar.

Spiegel met knopje 5

Om te voorkomen dat u in het donker verblind wordt door achter u rijdende voertuigen, kan het spiegelglas in de nachtstand gekanteld worden met het knopje **5** achter de spiegel.

Spiegel zonder knopje 5

De spiegel wordt bij duisternis automatisch donkerder onder invloed van de verlichting van achter u rijdende voertuigen.

CLAXON EN LICHTSIGNALLEN



Claxon

Druk op de zijkanten van het stuurwielkussen **A**.

Lichtsignaal

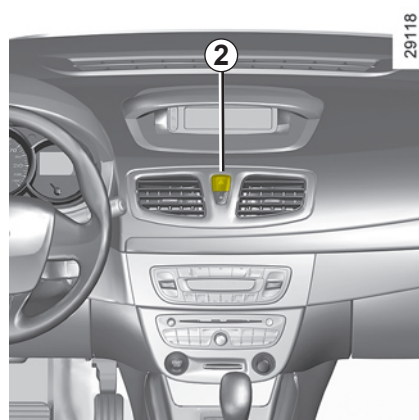
Trek voor een lichtsignaal de schakelaar **1** naar u toe.

Richtingaanwijzers

U verplaatst de schakelaar **1** evenwijdig aan het stuurwiel en in de richting waarin u dit gaat draaien.

Bij het veranderen van rijstrook op een snelweg wordt het stuurwiel slechts weinig gedraaid, waardoor de schakelaar niet vanzelf terugkomt in de ruststand **0**. Er bestaat een tussenstand waarbij u de richtingaanwijzerschakelaar moet vasthouden tijdens de verandering.

De schakelaar veert bij het loslaten automatisch in de ruststand **0** terug.



Alarmknipperlichten

Druk op de schakelaar **2**. Deze schakelaar schakelt gelijktijdig de vier knipperlichten en de zijknipperlichten in. Gebruik deze alleen als gevaar dreigt om andere weggebruikers te waarschuwen dat u gedwongen bent te stoppen op een abnormale plaats of zelfs waar dit verboden is, of bij bijzondere rij- of verkeersomstandigheden.

Afhankelijk van de uitvoering van de auto, kunnen tijdens krachtig remmen de knipperlichten automatisch inschakelen. U kunt deze uitschakelen door op de schakelaar **2** te drukken.

VERLICHTING EN SIGNALEN (1/3)



Markeringslichten

Draai de ring **2** tot het symbool bij het merkteken **3** staat.



Dimlicht

Handbediend

Draai de ring **2** tot het symbool bij het merkteken **3** staat. Dit controlelampje op het instrumentenpaneel licht op.

Automatische werking

(afhankelijk van auto)

Draai de ring **2** tot het symbool AUTO bij het merkteken **3** staat: draaiende motor, de dimlichten schakelen automatisch in en uit, naargelang de helderheid buiten, zonder dat u de schakelaar **1** hoeft te bedienen.



Grootlicht

Met dimlichten aan, trekt u de lichtschakelaar **1** naar u toe. Dit controlelampje op het instrumentenpaneel licht op.

Om het grootlicht uit en het dimlicht weer in te schakelen, trekt u de lichtschakelaar **1** opnieuw naar u toe.



Controleer, voordat u in het donker wegrijdt, de werking van de verlichting en stel indien nodig de stand van de koplampen af op de belasting van de auto. Zorg ervoor dat de lichten niet bedekt zijn (vuil, modder, sneeuw, vervoer van voorwerpen, enz.).



Draaibare koplampen

Afhankelijk van de auto, als de dimlichten branden en in bepaalde omstandigheden (snelheid, stuurwielhoek, vooruit rijden, enz.) draaien de dimlichten om de binnenkant van de bocht te verlichten.

Bij een storing

Afhankelijk van de auto, is er een storing in de verlichting als de boodschap "Controleer verlichting" verschijnt in combinatie met het waarschuwingslampje  op het instrumentenpaneel.

Raadpleeg een merkdealer.

Bijzonderheden:

- Als de dimlichten handmatig zijn ingeschakeld en als het voldoende helder is, blijven de draaibare koplampen staan;
- als de lichten automatisch inschakelen in een bocht, werken de draaibare koplampen vanaf de volgende bocht;
- bij het inschakelen van de dimlichten, met draaiende motor en stilstaande auto, maken de lichtbundels een beweging om ze te resetten. Als dit niet zo is, dan is er een storing.

Uitschakelen van de lichten

Er zijn twee mogelijkheden:

- Handmatig, zet de ring **2** in stand **0**;
- automatisch, de lichten doven, na het stoppen van de motor, bij het openen van het bestuurdersportier of bij het vergrendelen van de auto. In dat geval schakelen, bij de volgende keer starten van de motor, de lichten opnieuw in, overeenkomstig de stand van ring **2**.

N.B.: als de mistlichten branden, dooft de verlichting niet automatisch.

Functie "uitschakelvertraging"

Afhankelijk van de auto, blijven met deze functie de dimlichten korte tijd branden (voor het verlichten van het openen een hek, enz.).

Bij stilstaande motor en gedoofde lichten, met de ring **2** in stand **0**, trekt u de schakelaar **1** naar u toe: de dimlichten gaan ongeveer dertig secondes branden. Om deze tijd te verlengen, kunt u de schakelaar tot vier keer naar u toe trekken (de maximale tijd is twee minuten). Afhankelijk van de auto, wordt de boodschap "Uitschakel-vertraging ____" met de tijd van het oplichten op het instrumentenpaneel weergegeven om deze actie te bevestigen.

Om de verlichting uit te schakelen voordat deze automatisch uitschakelt, verdraait u de ring **2** (de stand is onbelangrijk) en draait u deze daarna terug in de stand **0**.



30942

Waarschuwingssignaal verlichting brandt nog

In het geval dat de lichten zijn ingeschakeld na het stilzetten van de motor, klinkt er een signaal bij het openen van het bestuursportier om u te waarschuwen dat de lichten nog branden.



Mistlichten voor

Draai de middelste ring **4** van de schakelaar **1** zo dat het symbool bij het merkteken **5** staat en laat dan los.

De werking is afhankelijk van de gevoerde verlichting; het controlelampje op het instrumentenpaneel gaat branden.



Mistachterlicht

Draai de middelste ring **4** van de schakelaar zo dat het symbool bij het merkteken **5** staat en laat dan los.

De werking is afhankelijk van de gevoerde verlichting; het controlelampje op het instrumentenpaneel gaat branden.

Zodra de weersomstandigheden dit toelaten moet u het mistachterlicht uitschakelen om de achter u rijdende weggebruikers niet te hinderen.

Uitschakelen van de lichten

Draai de ring **4** opnieuw om het merkteken **5** tegenover het symbool van het mistlicht te plaatsen dat u wilt uitschakelen. Het bijbehorende controlelampje op het instrumentenpaneel dooft.

Bij het uitschakelen van de verlichting, gaan ook de mistlichten voor en achter uit.

Bij mist, sneeuw of bij het vervoer van voorwerpen die voorbij de voorkant van het dak uitsteken, werkt de automatische verlichting niet altijd.

Het inschakelen van de mistlichten blijft onder controle van de bestuurder: de controlelampjes op het instrumentenpaneel informeren u over het inschakelen (controlelampje brandt) of uitschakelen (controlelampje uit).

KOPLAMPEN ELEKTRISCH VERSTELLEN



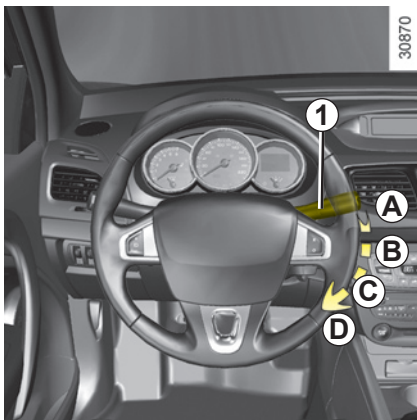
Bij de auto's die ermee uitgerust zijn, kan de knop **A** de stand van de koplampen aanpassen aan de belasting.

Als u deze knop **A** omlaag draait dan gaan de lichtbundels naar beneden; draait u de knop omhoog dan gaan de lichtbundels ook omhoog.

Voor auto's zonder knop **A**, is de afstelling automatisch.

	In geval van handmatige verstelling Voorbeelden van de stand van de schakelaar A, afhankelijk van de belading
Bestuurder alleen of met een passagier voorin	0
Bestuurder met een passagier voorin en een passagier achterin	0
Bestuurder met een passagier voorin en twee of drie passagiers achterin	1
Bestuurder met een passagier voorin, drie passagiers achterin en bagage	3

RUITENWISSER, RUITENSPROEIER VOOR (1/2)



Auto voorzien van ruitenwisser voor met interval

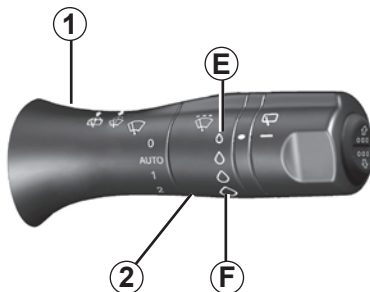
A uit

B wissen met intervallen

De wissers vegen met tussenpozen van enkele secondes. De duur van het interval is te regelen door de ring **2** te verdraaien;

C langzaam continu wissen

D snel continu wissen



Bijzonderheid

Tijdens het rijden gaat de wisser langzamer werken als de auto stopt. Van snel continu wissen naar langzaam continu wissen. Zodra de auto weer gaat rijden, beginnen de wissers weer met de oorspronkelijk ingestelde snelheid te werken.

Als u de schakelaar **1** in een andere stand zet, schakelt u hiermee bovengenoemd automatisme uit.

Bij alle auto's is stand **C** te gebruiken met contact aan en de standen **B** en **D** alleen met draaiende motor.

Auto voorzien van ruitenwisser voor met regensensor

A uit

B automatisch wissen.

In deze stand signaleert het systeem water op de voorruit en schakelt het wissen in met een aangepaste wissnelheid. De inschakeldrempel van het wissen en de duur van het interval is te regelen door de ring **2** te verdraaien:

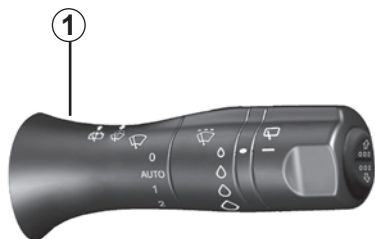
- **E**: minimumgevoeligheid
- **F**: maximumgevoeligheid

N.B.: bij mist of sneeuwval, werkt de ruitenwisser niet altijd automatisch en blijft deze onder controle van de bestuurder.

C langzaam continu wissen

D snel continu wissen

RUITENWISSE, RUITENSPROEIER VOOR (2/2)



Ruitensproeier

Contact aan: trek de schakelaar **1** naar u toe en laat deze weer los.

Door een korte actie komt de ruitensproeier in werking en maakt de ruitensproeier één wiskbeweging.

Door een lange actie komt de ruitensproeier in werking en maakt de ruitensproeier drie wiskbewegingen, en na enkele secondes nog een vierde.

Koplampsproeiers

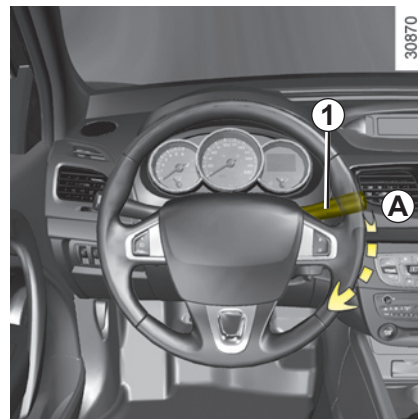
Koplampen branden

De koplampsproeiers, als de auto hiermee is uitgerust, komen tegelijk met de ruitensproeiers in werking als u de schakelaar **1** ongeveer 1 seconde naar u toe getrokken houdt.

N.B.: als het minimumpeil van de ruitensproeiervloestof nadert, kan het circuit van de koplampsproeier lucht aanzuigen.

Vul ruitensproeiervloestof bij en schakel het systeem in, bij **draaiende motor**, om het weer te vullen.

Bij sneeuwval of als het vriest, maakt u de voorruit (inclusief de centrale zone achter de binnenspiegel) en de achterruit vrij voordat u de ruitensproeiers inschakelt (risico van oververhitting van de motor).



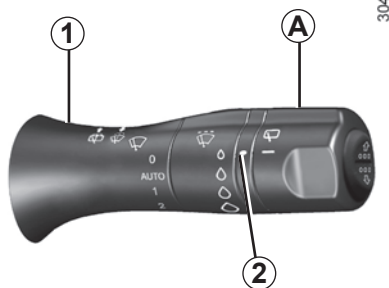
Controleer bij werkzaamheden onder de motorkap, of de schakelaar van de ruitensproeier in stand **A** (uit) staat.

Risico van verwonding.



Voordat u iets aan de voorruit doet (wassen van de auto, ont-dooien, reinigen van de voorruit, enz.) moet u de schakelaar **1** in stand **A** (uit) zetten.

Risico van verwonding en/of beschadigingen.



Achterrauitwisser

Draai, als het contact aan staat, de ring **A** van de schakelaar **1** tot het symbool tegenover het merkteken **2** staat en laat hem los.

Om de werking te stoppen, laat u opnieuw de ring **A** draaien.

De frequentie van het wissen varieert naargelang de rijsnelheid van de auto.



Ruitenwisser/-sproeier achter

Contact aan, duw tegen de schakelaar.

Wissen van de achterruit bij achteruit rijden

Voor het activeren van deze functie, raadpleeg de paragraaf “menu voor het personaliseren van de auto” in hoofdstuk 1.

Let op de staat van de ruitenwisserbladen. Hun levensduur hangt van u af:

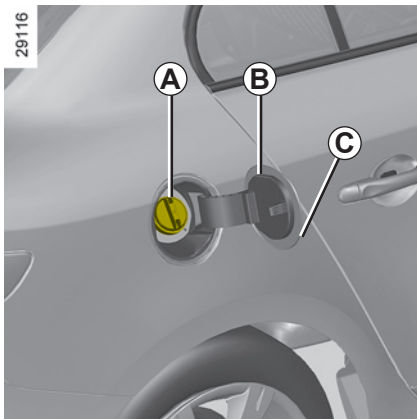
- zij moeten schoon blijven: reinig de bladen, de voorruit en de achterrauit regelmatig met water met zeep;
- gebruik ze niet als de voorruit of achterrauit droog zijn;
- maak ze los van de voorruit of achterrauit als ze lang niet gebruikt zijn.

Vervang ze in elk geval, zodra hun werking afneemt, ongeveer eens per jaar.

Voordat u de ruitenwisser achter gebruikt moet u controleren of niets de beweging van de wisser hindert.

Gebruik de ruitenwisserarm niet om de achterklep te openen of te sluiten.

BRANDSTOFTANK (1/3)



Bruikbare inhoud van de tank:

ongeveer **59 liter**.

Auto ontgrendeld, open het klepje **B**, met een vinger in de uitsparing **C**.

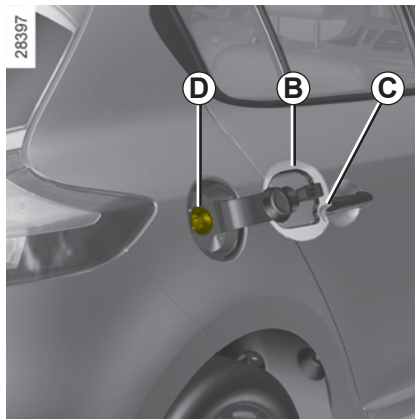
Vierdeurs uitvoering

Open de dop **A**.

Raadpleeg voor het tanken de paragraaf "tanken van brandstof".

Sluiten: druk het klepje met de hand tegen de aanslag.

Controleer na het tanken, of de dop en het klepje gesloten zijn.



Vijfdeurs uitvoering

De klep **D** is in de vulopening ingebouwd.

Raadpleeg voor het tanken de paragraaf "tanken van brandstof".

Sluiten: druk het klepje met de hand tegen de aanslag.



Druk **nooit** met de vingers op de klep **D**.

Maak de omgeving van het vulsysteem niet schoon met een hogedrukreiniger.

Soort brandstof

Gebruik **brandstof van goede kwaliteit** die overeenkomt met de normen die in elk land zijn vastgelegd en **beslist** overeenkomt met de indicaties op de sticker op klepje **B**. Raadpleeg paragraaf "Gegevens van de motor" in hoofdstuk 6.

Dieselmotor

Gebruik **uitsluitend** dieselbrandstof die overeenkomt met de indicaties op de sticker aan de binnenkant van het klepje **B**.

Benzinemotor

Gebruik **uitsluitend** loodvrije benzine. Het octaangetal (RON) moet conform de gegevens zijn die op de sticker van het klepje **B** staan. Raadpleeg "Gegevens van de motor" in hoofdstuk 6.

BRANDSTOFTANK (2/3)

Auto die werkt op brandstof op basis van ethanol

Gebruik **altijd** loodvrije benzine of een brandstof met maximum 85 % ethanol (E85).

Als het erg koud is, kan het starten van de motor moeilijk, of zelfs onmogelijk zijn. Om dit probleem te voorkomen, is het raadzaam loodvrije benzine of, bij auto's die hiermee uitgerust zijn, de ingebouwde motorverwarmer te gebruiken: sluit, minstens 6 uur voor het starten, de speciale verlengkabel aan de ene kant aan op de aansluiting die in de grille is ingebouwd en aan de andere kant op een **220 V** stopcontact.

N.B.: bij gebruik van deze brandstof gebruikt de auto meer.



Vermeng de dieselbrandstof nooit met benzine (loodvrij of E85), zelfs niet een kleine hoeveelheid. Gebruik geen ethanol als uw auto niet aangepast is.

Tanken van brandstof

Druk met het vulpistool de klep **D** (afhankelijk van de auto) open en steek het **zo ver mogelijk** naar binnen voordat u met tanken begint (spatgevaar).

Houd tijdens het tanken het vulpistool in deze stand tot u klaar bent met tanken.

Als het vulpistool automatisch is afgeslagen, mag u het nog maximaal twee keer gebruiken, om voldoende ruimte in de tank over te houden voor het uitzetten van de brandstof.

Let op dat bij het tanken geen water bij de brandstof komt. De klep **D** (afhankelijk van de auto) en zijn omgeving moeten schoon blijven.

Benzinemotor

Schade die ontstaan is als gevolg van het tanken van loodhoudende benzine wordt niet door de fabrieksgarantie gedekt.

Om te voorkomen dat er abusievelijk loodhoudende benzine wordt getankt, heeft de vulhals een nauwe doorlaat met een veiligheidssysteem **waarin alleen een vulpistool met ongelode benzine past**.



Aanhoudende stank van brandstof

In geval van een aanhoudende stank van brandstof, moet u:

- onmiddellijk stoppen, rekening houdend met het overige verkeer en het contact afzetten;
- de alarmknipperlichten aanzetten en alle passagiers uit laten stappen en ze ver van het verkeer houden;
- roep de hulp in van een merkdealer.

BRANDSTOFTANK (3/3)



Opvoerpomp (uitvoering met dieselmotor)

Als de auto stilgevallen is door brandstofgebrek, moet u het brandstofcircuit ontluchten voordat u probeert de motor weer te starten: Gebruik het pompje **1**.

Vervolgens kunt u de motor weer starten.

Neem als na verschillende pogingen, de motor niet weer start, contact op met een merkdealer.



Wijzig of repareer niet zelf het brandstofsysteem (rekeneenheden, bedrading, brandstofcircuit, inspuitstukken of verstuivers, beschermkappen) vanwege de grote gevaren voor de veiligheid die hierdoor kunnen ontstaan. Laat deze werkzaamheden uitsluitend door uw merkdealer uitvoeren.



Hoofdstuk 2: Het rijden

(met tips voor zuinig en milieubewust autorijden)

Inrijden	2.2
Starten, stoppen van de motor: auto met sleutel	2.3
Starten, stoppen van de motor: auto met Renault card	2.5
Bijzonderheden van de benzinemotor	2.8
Bijzonderheden van de dieselmotor	2.9
Versnellingshendel	2.10
Handrem	2.10
Tips voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging	2.11
Milieu	2.14
Controlesysteem bandenspanning	2.15
Hulp- en correctiesystemen tijdens het rijden	2.18
Snelheidsbegrenzer	2.21
Snelheidsregelaar	2.24
Parkeerhulp	2.28
Automatische transmissie	2.30

INRIJDEN

Benzinemotor

Rijd de eerste **1 000 km** niet sneller dan 130 km/u in de hoogste versnelling en laat de motor met niet meer dan 3 000 tot 3 500 tr/min draaien.

Pas na ongeveer **3 000 km** zal uw auto echter zijn volle vermogen kunnen geven.

Onderhoudsbeurten: raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto voor het uit te voeren onderhoud.

Dieselmotor

Laat de motor de eerste **1 500 km** niet sneller draaien dan 2 500 tr/min. Daarna kunt u sneller rijden maar pas na 6 000 km zult u over het volle vermogen van de motor kunnen beschikken.

Trek tijdens het inrijden nooit snel op. Als de motor nog koud is mag u hem in de lagere versnellingen nooit met een hoog toerental laten draaien.

Onderhoudsbeurten: raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto voor het uit te voeren onderhoud.

STARTEN, STOPPEN VAN DE MOTOR: auto met sleutel (1/2)



Stand A: "Stop en stuurslot"

Als u de sleutel uit het slot trekt en het stuur draait, hoort u een klik: de stuurinrichting is nu vergrendeld.

Bij het vrijzetten van het stuurslot draait u het stuur iets heen en weer bij het verdraaien van de sleutel.

Stand B: "Accessoires"

Het contact staat af maar de accessoires, bijvoorbeeld de radio, kunnen worden gebruikt.

Stand C: "Contact aan"

Het contact staat aan.

Stand D: "Starten"

Indien de motor niet aanslaat, moet u de contactsleutel terug draaien tot de controlelampjes uit gaan voor u opnieuw kunt starten. Laat de sleutel los zodra de motor aanslaat.

N.B.: bij een dieselmotor kunnen enkele secondes verstrijken tussen het draaien van de sleutel en het starten van de motor om de motor voor te verwarmen.

Bijzonderheid van auto's met een handgeschakelde versnellingsbak

Afhankelijk van de auto, knippert het contro-

lelampje  bij het starten om u te waarschuwen dat een versnelling ingeschakeld is: ga terug naar de neutraal stand of ontkoppel.

Bijzonderheid van auto's met een automatische transmissie

Zet voor het starten de hendel in stand **P**.

N.B.: Als een andere versnelling dan neutraal wordt weergegeven, knippert deze, en kunt u pas starten nadat u het rempedaal heeft ingedrukt, en met de sleutel in de startstand.

STARTEN, STOPPEN VAN DE MOTOR: auto met sleutel (2/2)

Starten van de motor

Benzine-inspuiting

Warme of koude motor

- Geef bij het starten **geen gas**.
- Laat de sleutel los zodra de motor aanslaat.



Dieselinspuiting

Koude of halfwarme motor

- Draai de sleutel tot de stand “Starten” **D zonder gas te geven**.
- Laat de sleutel los zodra de motor aanslaat.

N.B.: er kunnen enkele secondes verstrijken tussen het draaien van de sleutel en het starten van de motor om de motor voor te verwarmen.

Stoppen van de motor

Laat de motor stationair draaien en draai de contactsleutel terug in de stand “stuurslot”.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw sleutel nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

Het kind zou de auto kunnen starten of de ruiten kunnen bedienen en zich ernstig kunnen verwonden aan hals, arm, of hand als deze uit de auto steken. Gevaar van ernstige verwondingen.

Zet nooit het contact uit voordat de auto geheel tot stilstand is gekomen. Als de motor niet meer draait, is er geen stuurbekrachtiging en rembekrachtiging meer. Ook werken veiligheidsvoorzieningen zoals airbags en gordelspanners niet meer.

STARTEN, STOPPEN VAN DE MOTOR: auto met RENAULT card (1/3)



“Handsfree” RENAULT card

De RENAULT card moet zich in de kaartlezer **2** of binnen de detectiezone **3** bevinden.

Om te starten drukt u op het rempedaal of het koppelingspedaal en drukt u op de knop **1**. Als een versnelling ingeschakeld is, is het indrukken van het koppelingspedaal voldoende om te kunnen starten.

Wegrijden

auto's met automatische transmissie

De hendel moet in stand **P** staan.

Voor alle auto's:

- als aan een van de startvoorwaarden niet voldaan wordt, verschijnt de boodschap “Druk op rem + START” of “Ontkoppel + START” of “Selecteer stand P” op het instrumentenpaneel.
- In sommige gevallen moet het stuurwiel worden bewogen bij het indrukken van de startknop **1** om het ontgrendelen van de stuurkolom mogelijk te maken, de boodschap “Draai stuurwiel + START” waarschuwt u.



Starten met geopende achterklep (in handsfree stand)

In dat geval mag de RENAULT card zich niet in bagageruimte bevinden.

STARTEN, STOPPEN VAN DE MOTOR: auto met RENAULT card (2/3)



Functie accessoires

(Contact aanzetten)

Zodra u bent ingestapt, kunt u beschikken over een aantal functies van de auto (radio, navigatiesysteem, ruitenwisher, enz.).

Om de andere functies te kunnen gebruiken, drukt u op de knop **1** zonder op de pedalen te drukken of steekt u de card in de lezer.

N.B.: afhankelijk van de auto, start de motor door het indrukken van de knop **1**.

Bij een storing

In sommige gevallen werkt de "handsfree" RENAULT card niet:

- batterij van de RENAULT card leeg, accu ontladen, enz.
- nabijheid van een apparaat dat de dezelfde frequentie gebruik (scherm, mobiele telefoon, computerspel, enz.);
- de auto bevindt zich in een sterk elektromagnetisch veld.

De boodschap "Kaart invoeren a.u.b." verschijnt op het instrumentenpaneel.

Steek de RENAULT zo diep mogelijk in de lezer **2**.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw RENAULT card nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

Het kind zou de auto kunnen starten of de ruiten kunnen bedienen en zich ernstig kunnen verwonden aan hals, arm, of hand als deze uit de auto steken. Gevaar van ernstige verwondingen.

Zet het contact niet uit, voordat de auto geheel tot stilstand is gekomen. Als de motor niet meer draait, is er geen stuurbekrachtiging en rembekrachtiging meer. Ook werken veiligheidsvoorzieningen zoals airbags en gordelspanners niet meer.

STARTEN, STOPPEN VAN DE MOTOR: auto met RENAULT card (3/3)



Voorwaarden voor het stoppen van de motor

De auto moet stilstaan, met de hendel in stand **N** of **P** bij een auto met een automatische transmissie.

“Handsfree” RENAULT card

Card in de auto, druk op de knop **1**: de motor stopt. De stuurkolom vergrendelt bij het openen van het bestuurdersportier of bij het vergrendelen van de auto.

Als de card niet in het interieur aanwezig is als u de motor wilt stoppen, verschijnt de boodschap “Kaart afwezig ingedrukt houden” op het instrumentenpaneel: druk langer dan twee secondes op de knop **1**.

Als de motor is gestopt, blijven de op dat moment ingeschakelde accessoires (radio, enz.) ongeveer 10 minuten werken.

Als het bestuurdersportier geopend wordt, schakelen de accessoires uit.

Card in de lezer 2, druk op de knop **1**: de motor stopt. In dit geval vergrendelt de stuurkolom als de kaart uit de lezer wordt gehaald.

Bijzonderheid

Als de card niet in de lezer zit als u de motor wilt stoppen, verschijnt de boodschap “Kaart afwezig ingedrukt houden” op het instrumentenpaneel: druk langer dan twee secondes op de knop **1**.



Controleer, als u de auto verlaat en vooral als u de RENAULT card bij u heeft, of de motor echt gestopt is.

BIJZONDERHEDEN VAN DE BENZINEMOTOR

Onder bepaalde omstandigheden, zoals:

- te lang doorrijden als het waarschuwingslampje brandstofreserve brandt;
- het gebruik van loodhoudende benzine;
- het gebruik van niet goedgekeurde toevoegingen aan de motorolie of de brandstof.

Of bij het optreden van storingen zoals:

- een defecte ontsteking, brandstofgebrek of losse bougiekabel waardoor de ontsteking overslaat en de auto met horten en stoten rijdt;
- vermogensverlies van de motor,

kan de **katalysator oververhit raken** waardoor hij **minder effectief** wordt, defect kan raken en ook **andere delen van de auto te heet kunnen worden**.

Indien u één van de hiervoor genoemde storingen constateert, dient u uw auto zo spoedig mogelijk door een merkdealer te laten herstellen.

Door de in het garantie- en onderhoudsdocument voorgeschreven onderhoudsbeurten uit te laten voeren door een merkdealer kunt u dergelijke storingen voorkomen.

Bij startmoeilijkheden

Als de auto **niet** direct aanslaat mag u de startmotor niet lang achtereen laten draaien om beschadiging van de katalysator te voorkomen. **Ook mag de auto niet worden aangeduwd of aangesleept, zolang de oorzaak van het defect niet is opgespoord en verholpen.**

Ga niet door met starten maar roep de hulp in van een merkdealer en laat de storing verhelpen.



Parkeer de auto niet of blijf niet met draaiende motor staan op een plaats waar de uitlaat zich boven brandbaar materiaal bevindt. Onder ongunstige omstandigheden (droogte, harde wind) kan brand ontstaan als de hete uitlaat in contact komt met gras of bladeren.

BIJZONDERHEDEN VAN DE UITVOERINGEN MET EEN DIESELMOTOR

Toerental van de dieselmotor

De inspuitspomp van de dieselmotor heeft een mechanische begrenzing **die er voor zorgt dat het afgestelde motortoerental in geen van de versnellingen kan worden overschreden.**

Als de boodschap "Controleer lucht-verontreiniging" verschijnt in combinatie met de

waarschuingslampjes  en , raadpleeg dan zo snel mogelijk een merkdealer.

Afhankelijk van de gebruikte brandstofsoort, kan er soms witte rook ontstaan tijdens het rijden.

Dit wordt veroorzaakt door het automatisch reinigen van het roetfilter en heeft geen gevolgen voor het rijgedrag van de auto.

Als de tank is leeg gereden

Als het tanken gebeurt na dat **de tank geheel leeggereden is**, is het noodzakelijk het brandstofcircuit te ontluchten: raadpleeg de paragraaf "brandstoftank" in hoofdstuk 1 voordat u de motor weer start.

Voorzorgen in de winter

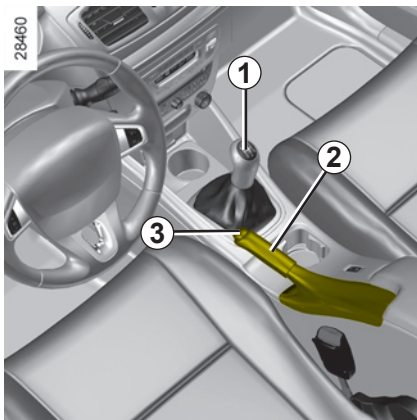
Om problemen bij vorst te voorkomen:

- zorg dat de accu steeds goed geladen is,
- laat het brandstofpeil in de tank niet onnodig laag komen om condensatie van waterdamp tegen te gaan.



Parkeer de auto niet of blijf niet met draaiende motor staan op een plaats waar de uitlaat zich boven brandbaar materiaal bevindt. Onder ongunstige omstandigheden (droogte, harde wind) kan brand ontstaan als de hete uitlaat in contact komt met gras of bladeren.

VERSNELLINGSHENDEL, HANDREM



Inschakelen achteruitversnelling

Auto's met een handgeschakelde versnellingsbak: volg de tekening op de knop **1** van de hendel en, afhankelijk van de uitvoering van de auto, trek de ring omhoog tegen de knop om de achteruitversnelling in te schakelen.

Auto's met een automatische transmissie: raadpleeg de paragraaf "Automatische transmissie" in hoofdstuk 2.

De achteruitrijlichten gaan branden, zodra de achteruitversnelling is ingeschakeld en het contact aanstaat.

Handrem

Vrijzetten

Trek de handgreep **2** iets omhoog waarna u de knop **3** indrukt en de handgreep omlaag duwt.

Vastzetten

Trek de handgreep **2** naar boven en controleer of de auto goed blijft stilstaan.



Tijdens het rijden moet de handrem helemaal vrijgezet zijn (rood waarschuwingslampje uit), risico van oververhitting of beschadiging.



Bij een botsing tegen de onderkant van de auto (bijvoorbeeld: contact met een paaltje, een stoeprand of ander stadsmobilair) kunt u de auto beschadigen (bijvoorbeeld: vervorming van een as).

Om ieder risico van een ongeluk te voorkomen, moet u uw auto door een merkdealer laten controleren.



Bij stilstaande auto, kan het nodig zijn, afhankelijk van de helling en de belasting van de auto, de handrem minstens twee extra tanden vaster te zetten en een versnelling in te schakelen (1^e of achteruitversnelling) voor de auto's met handgeschakelde versnellingsbak of stand **P** voor de auto's met automatische transmissie.

TIPS: voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging (1/3)

Uw auto voldoet aan de eisen voor de recycling en het terugwinnen van materialen van de auto bij de sloop, die van kracht worden in 2015.

Bepaalde onderdelen van uw auto zijn daarom ontwikkeld met het oog op hun later recycling.

Deze onderdelen zijn gemakkelijk te demonteren om opgehaald en behandeld te worden door gespecialiseerde recyclingbedrijven.

Door zijn ontwerp, door de fabrieksafstellingen en door zijn matig verbruik is uw auto in overeenstemming met de wettelijke bepalingen over luchtverontreiniging in ons land. Hij produceert zo weinig mogelijk schadelijke uitlaatgassen en rijdt zo zuinig mogelijk. Maar de luchtverontreiniging en het verbruik van uw auto hangen ook van u af. Let op dat hij goed wordt onderhouden en goed wordt gebruikt.

Hulp bij brandstofbesparing

Afhankelijk van de auto informeert een lampje op het instrumentenpaneel u op welk moment u het beste naar een hogere of een lagere versnelling kunt overschakelen, voor een optimaal verbruik:



schakel een hogere versnelling in;



schakel een lagere versnelling in.

Onderhoud

Overtreding van de bepalingen inzake luchtverontreiniging is strafbaar. Voor een goede werking van het uitlaatsysteem en het handhaven van de emissiewaarden mogen er alleen originele merkonderdelen gebruikt worden voor het brandstof- en uitlaatsysteem van uw auto.

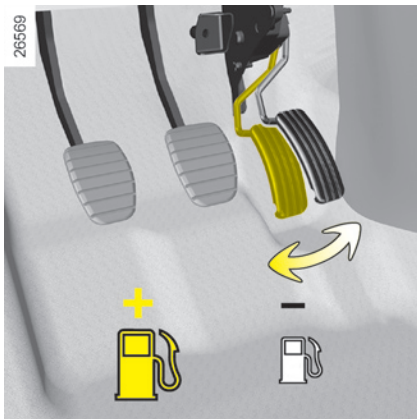
Laat uw auto controleren en afstellen door een merkdealer, in overeenstemming met de instructies in het onderhoudsprogramma van uw auto: de merkdealer beschikt over alle gereedschappen om de oorspronkelijke afstellingen van uw auto te garanderen.

Afstelling van de motor

- **ontsteking:** de ontsteking hoeft niet te worden afgesteld.
- **bougies:** voor het verkrijgen van de optimale omstandigheden waarbij een laag verbruik, een hoog rendement en goede prestaties samengaan, is het beslist noodzakelijk dat de door ons voorgeschreven bougies worden gebruikt.

Laat steeds bougies van het juiste merk en type met de juiste elektrodeafstand monteren. Raadpleeg hiervoor een merkdealer.
- **stationair toerental:** dit hoeft niet te worden afgesteld.
- **luchtfILTER, brandstoffilter:** een vervuild filterelement vermindert het rendement. Laat het vervangen.

TIPS: voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging (2/3)



Controle van de uitlaatgassen

Het controlesysteem van de uitlaatgassen waarschuwt bij een storing in de werking van de katalysator.

Een dergelijke storing kan leiden tot een verhoogde uitstoot van schadelijke uitlaatgassen en schade aan mechanische organen.



Dit lampje op het instrumentenpaneel geeft eventuele storingen van het systeem aan:

Dit gaat branden bij het aanzetten van het contact, en dooft bij het starten van de motor.

- als het continu brandt, moet u zo snel mogelijk een merkdealer raadplegen;
- als het knippert, moet u vaart verminderen tot het knipperen ophoudt. Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.

Het rijden

- Rijd kalm tot de motor zijn bedrijfstemperatuur heeft bereikt; dit is beter dan warmdraaien bij stilstaande auto.
- Snelheid kost geld.
- “Sportief” rijden kost brandstof: rijd daarom soepel en kijk ver vooruit.

- Rem zo weinig mogelijk. Regel de snelheid van de auto met het gaspedaal door voor een obstakel of een bocht tijdig gas terug te nemen.
- Rijd bij een stoplicht kalm weg.
- Laat het toerental van de motor in de lagere versnellingen niet te ver oplopen. Kies de hoogst mogelijke versnelling zonder echter de motor te zwaar te belasten.
Heeft uw auto een automatische transmissie, rijd dan zoveel mogelijk met de selecteurhendel in stand **D**.
- Geef op een helling geen gas bij maar houd het gaspedaal bij voorkeur in dezelfde stand.
- Bij een moderne auto is het niet nodig bij het schakelen tweemaal te ontkoppelen of voor het stilzetten van de motor nog even gas te geven.
- Diepe plassen, overstromingen:



Rijd niet door als het water op de weg hoger staat dan de onderrand van de velgen.

TIPS: voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging (3/3)



Tips voor het gebruik

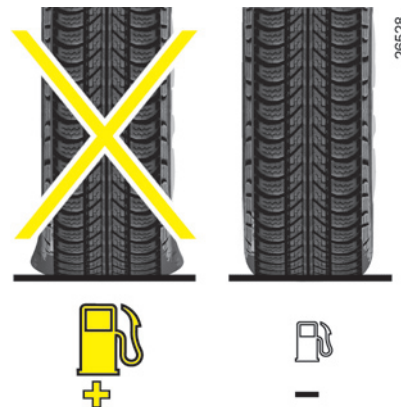
- Ook het opwekken van elektriciteit kost brandstof. Schakel alleen die verbruikers in die u nodig hebt. **Maar** veiligheid voor alles: Rijd met dimlicht zodra het zicht minder wordt (zien en gezien worden).
- Gebruik de ventilatie-openingen. Bij 100 km/u verhogen opstaande ruiten het verbruik met 4%.

- **Voor auto's met airconditioning** is een hoger brandstofverbruik normaal (vooral in stadsverkeer) als de airconditioning aanstaat. Voor auto's met een airconditioning zonder automatische werkstand, zet het systeem uit, als u het niet meer nodig hebt.

Tips voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging:

Open bij zeer warm weer of als de auto in de zon heeft gestaan enkele minuten de portieren voordat u start, zodat de hete lucht uit de auto kan ontsnappen.

- Vul de tank niet tot aan de rand, dit voorkomt overstromen.
- Rijd niet met een leeg imperiaal op uw auto.
- Gebruik een aanhangwagen voor het vervoer van grote voorwerpen.
- Gebruik een goedgekeurde dakspoiler als u met een caravan op reis gaat en stel de spoiler in de juiste stand af.



- Gebruik uw auto zo weinig mogelijk op korte afstanden. De motor komt dan niet op temperatuur.

Banden

- Door een te lage bandenspanning neemt het verbruik toe.
- Indien banden worden gemonteerd die niet zijn voorgeschreven, kan het verbruik stijgen.

MILIEU

Uw auto is ontwikkeld met een zo groot mogelijke aandacht voor het **milieu** gedurende zijn gehele bestaan: bij zijn fabricage, tijdens zijn gebruik en ten slotte als hij gesloopt wordt.

Fabricage

Tijdens het fabricageproces van uw auto zijn de strengste normen op het gebied van het milieu gehanteerd. Bovendien is een controlesysteem ontworpen voor alle onderdelen waar de auto uit bestaat.

Emissies

De auto's zijn uitgerust met **een katalysator en een lambda sonde** om de uitlaatgasen te reinigen en een **dampabsorptievat met actieve koolstof** (dit laatste voorkomt dat de uit de tank afkomstige benzinedamp in de atmosfeer terechtkomt).

Bij sommige auto's met een dieselmotor is dit systeem aangevuld met een **roetfilter** waardoor de uitstoot van roetdeeltjes verminderd wordt.

Recycling

Uw auto is voor 85% te recyclen en voor 95% terug te winnen, conform de Europese eisen die in 2015 van kracht worden.

Om deze doelstellingen te behalen, is een groot aantal onderdelen van de auto ontworpen om gerecycled te worden. De constructie en de materialen zijn zodanig ontworpen dat de demontage van deze componenten en hun herverwerking in specifieke bedrijven wordt vergemakkelijkt.

Om het gebruik van grondstoffen terug te dringen, bevat de auto veel onderdelen van gerecycleerde kunststoffen en duurzame materialen (materialen van planten of dieren, zoals katoen en wol).

Denk zelf ook aan het milieu!

- Gebruikte en vervangen onderdelen na een door u zelf uitgevoerde onderhoudsbeurt aan uw auto (accu, oliefilter, luchtfilter, batterijen, enz.) en olieblikken (leeg of gevuld met oude olie) moeten bij daarvoor bestemde depots voor klein chemisch afval ingeleverd worden.
- De auto moet aan het eind van zijn bestaan door een gespecialiseerd bedrijf worden gesloopt om te worden gerecycleerd.
- Houd u aan de lokale voorschriften.

BANDENSPANNING-CONTROLESYSTEEM (1/3)

Als uw auto is uitgerust met dit systeem, bewaakt het de bandenspanningen.

De werking van het systeem

Elk wiel (behalve het reservewiel) beschikt over een drukzender in het ventiel, die de bandenspanning periodiek meet.

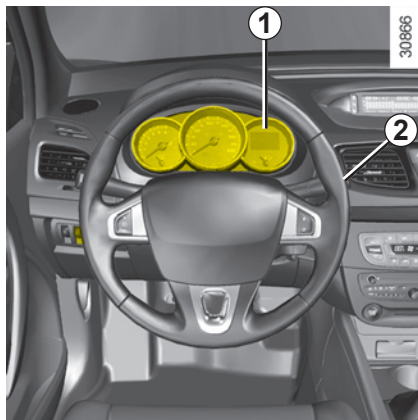
Het systeem informeert de bestuurder op de boordcomputer **1** dat de banden voldoende zijn opgepompt en waarschuwt als de banden te zacht of lek zijn.



Deze functie is een extra hulp tijdens het rijden.

Deze functie neemt niet de taak van de bestuurder over. De bestuurder moet altijd opletten en blijft verantwoordelijk.

Controleer de bandenspanning, inclusief het reservewiel, één keer per maand.



Het systeem kent de bandenspanningen. De informatie wordt afhankelijk van de auto op het instrumentenpaneel weergegeven. In dat geval, verschijnt deze:

- contact aan, door te bladeren door de informatie van de boordcomputer met een druk op de schakelaar **2** (raadpleeg de paragraaf “Boordcomputer” in hoofdstuk 1);
- of bij een afwijking tijdens het rijden (raadpleeg de volgende bladzijdes voor de waarschuwingen).

De bandenspanningen moeten koud worden gecorrigeerd (raadpleeg de paragraaf “Bandenspanning”).

Indien u de bandenspanning niet bij **koude banden** kunt controleren, moet u de opgegeven waarden met **0,2 tot 0,3 bar (3 PSI)** verhogen.

Verlaag nooit de spanning van een warme band.

Verwisselen van een wiel

Als u uw wielen wilt wisselen (monteren van winterbanden, enz.), wordt het systeem automatisch gereset na ongeveer twee minuten rijden met een minimum snelheid van 20 km/uur.



Verwisselen van een wiel

het kan enkele minuten duren voordat het systeem de juiste posities van de wielen en de bandenspanningen heeft verwerkt, controleer daarom de bandenspanning na elke ingreep.

BANDENSPANNING-CONTROLESYSTEEM (2/3)

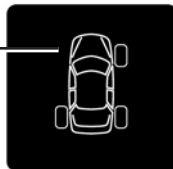


Aanduiding

De boordcomputer **2** informeert u over eventuele afwijkingen (lage bandenspanning, lekke band, systeem defect, enz.).

30868

A



23491



B

“Bandenspanning aanpassen”

Een wiel **A** dat vol wordt, signaleert een wiel met te weinig spanning.

“Verhoog bandenspanning snelweg”

De vier wielen **B** worden vol, de bandenspanning is niet aan de rijsnelheid aangepast. Verminder uw snelheid of verhoog de spanning van de **vier** banden “spanning snelweg” (Raadpleeg de sticker op de zijkant van het bestuurdersportier).

“Lekke band”

Het wiel **B** geeft aan dat de band van het betreffende wiel lek of veel te zacht is. Vervang het of roep de hulp in van een merkdealer als de band lek is. Pomp de band op als de bandenspanning te laag is,

Deze boodschap wordt vergezeld door het controlelampje **STOP**.

“Wielsensoren afwezig” of “Controleer wielsensoren”

Een wiel **A** dat verdwijnt, geeft aan dat er geen drukzender in dit wiel zit of dat de drukzender defect is (bijvoorbeeld als het reserve wiel op de auto gemonteerd is).

BANDENSPANNING-CONTROLESYSTEEM (3/3)

Reservewiel

Het reservewiel, als uw auto daarmee is uitgerust, heeft geen drukzender. Als het op de auto is gemonteerd, verschijnt de boodschap “Wielsensoren afwezig” op het instrumentenpaneel.

Vervangen van wielen/banden

Voor dit systeem zijn specifieke uitrustingen nodig (wielen, banden, opname-elementen, enz.).

Raadpleeg een merkdealer voor het vervangen van de banden en de geschikte accessoires voor het systeem te kennen die beschikbaar zijn: het gebruik van enig ander accessoire kan de goede werking van het systeem belemmeren of een opname-element beschadigen.

Spuitbussen voor bandenreparatie en pompset

Vanwege de specifieke eigenschappen van de ventielen, mag u alleen uitrustingen gebruiken die door de merkdealer goedgekeurd zijn.

HULP- EN CORRECTIESYSTEMEN TIJDENS HET RIJDEN (1/3)

Afhankelijk van de auto, kunnen deze bestaan uit:

- **ABS (antiblokkeersysteem van de wielen);**
- **het stabiliteitsprogramma ESP met onderstuurcontrole en tractiecontrole ASR;**
- **de noodstopbekrachtiging met, afhankelijk van de auto, remanticipatie.**



Deze functies zijn extra hulpmiddelen in kritieke situaties waarbij het rijgedrag van de auto aangepast wordt.

Deze functies nemen niet de taak van de bestuurder over. **De limieten van de auto kunnen niet overschreden worden en er is dan ook geen reden om harder te gaan rijden.** Zij kunnen in geen geval de oplettendheid of de verantwoordelijkheid van de bestuurder overnemen (de bestuurder moet altijd alert zijn op plotselinge gebeurtenissen die zich tijdens het rijden kunnen voordoen).

ABS (antiblokkeersysteem van de wielen)

Bij krachtig remmen, voorkomt het ABS het blokkeren van de wielen, waardoor de remweg beheersbaar en de auto bestuurbaar blijft.

In deze situatie zijn uitwijkmanoeuvres tijdens het remmen mogelijk. Bovendien verbetert dit systeem de remweg, met name op een weg met weinig grip (natte weg, enz.).

U voelt het in werking komen van het systeem aan het trillen van het rempedaal. Het ABS kan echter nooit de natuurkundige eigenschappen van de grip tussen de banden en het wegdek verbeteren. Blijf **altijd** de gebruikelijke voorzichtigheid in acht houden (afstand bewaren, enz.).

Bij krachtig remmen kunt u het rempedaal **diep ingedrukt houden**. Het is niet nodig "pompend" te remmen. Het ABS regelt de kracht in het remsysteem.

Storingen

-  en  lichten op het instrumentenpaneel op met, afhankelijk van de auto, de boodschappen "Controleer ABS", "Controleer remsysteem" en "Controleer ESP": het ABS en het ESP en de noodstopbekrachtiging zijn uitgeschakeld. **Het remmen blijft mogelijk;**
-  ,  ,  en  branden op het instrumentenpaneel met de boodschap "Storing remsysteem": **dit geeft een storing van de remsystemen aan.**

Raadpleeg in beide gevallen een merkdealer.



Het remsysteem werkt nog gedeeltelijk. Maar **het is gevaarlijk om krachtig te remmen**. U moet direct stoppen zonder het overige verkeer in gevaar te brengen. Roep de hulp in van een merkdealer.

HULP- EN CORRECTIESYSTEMEN TIJDENS HET RIJDEN (2/3)

Stabiliteitsprogramma ESP met onderstuurcontrole en tractiecontrole ASR

Elektronisch stabiliteitsprogramma: ESP

Dit systeem helpt u de controle over de auto te behouden in kritieke rijsituaties (uitwijken voor een obstakel, verlies van grip op de weg in een bocht, enz.).

De werking van het systeem

Een opname-element in het stuurwiel registreert de richting waarin de bestuurder de auto wil laten rijden.

Andere opname-elementen in de auto registreren de werkelijke verplaatsingsrichting.

Het systeem vergelijkt de door de bestuurder gekozen richting met de werkelijke verplaatsingsrichting van de auto en corrigeert deze laatste door, indien nodig, de remmen van sommige wielen te laten werken en/of het motorvermogen aan te passen, in geval van activeren van het systeem, knippert het

controlelampje  op het instrumentenpaneel.

Onderstuurcontrole

Dit verbetert de werking van het ESP bij sterk onderstuur van de auto (als de voorwielen hun grip verliezen).

Tractiecontrole ASR

Dit systeem helpt het slippen van de aangedreven wielen te beperken en de auto bij het weggrijden, accelereren of decelereren te controleren.

De werking van het systeem

Met behulp van opname-elementen bij de wielen, meet en vergelijkt het systeem constant de snelheid van de aangedreven wielen en remt het deze af als ze doorslippen. Als een wiel neigt naar doorslippen, zorgt het systeem voor het afremmen van het betreffende wiel, totdat de snelheid van het wiel overeenkomt met de grip op de weg.

Het systeem reageert ook door het toeren-tal van de motor aan te passen aan de hoeveelheid grip onder de wielen, onafhankelijk van de mate waarin het gaspedaal wordt ingedrukt.

Bij een storing

Als het systeem een storing signaleert, verschijnt de boodschap "Controleer ESP" op het instrumentenpaneel, in combinatie met het oplichten van het lampje . In deze gevallen zijn het ESP en de ASR uitgeschakeld.

Raadpleeg een merkdealer.

HULP- EN CORRECTIESYSTEMEN TIJDENS HET RIJDEN (3/3)



Buiten gebruik stellen ASR functie

In bepaalde omstandigheden (rijden op heel zachte ondergrond: sneeuw, modder, enz. of bij het rijden met sneeuwkettingen), kan het systeem het motorvermogen verminderen om het slippen te beperken. Als u dit niet wenst, kan de functie uitgeschakeld worden door de schakelaar **1** in te drukken.

De boodschap "Tractiecontrole uit" verschijnt op het instrumentenpaneel om u te waarschuwen.

Omdat de ASR tractiecontrole een extra veiligheid geeft, ontraden wij u te rijden met deze functie uitgeschakeld. Herstel de werking van deze functie zo snel mogelijk door weer op de schakelaar **1** te drukken.

N.B.: de functie wordt automatisch weer ingeschakeld bij het aanzetten van het contact van de auto, of zodra deze sneller rijdt dan ongeveer 40 km/u.

Noodstopbekrachtiging

Dit systeem is een aanvulling op het ABS dat zorgt voor het verminderen van de remweg van de auto.

De werking van het systeem

Het systeem herkent wanneer een noodstop wordt uitgevoerd. In zo'n noodsituatie ontwikkelt de rembekrachtiging zijn maximale kracht en kan de regeling door het ABS in werking komen.

Het ABS-remsysteem blijft werken zolang het rempedaal ingedrukt is.

Oplichten van de alarmknipperlichten

Deze kunnen oplichten als er krachtig geremd wordt.

Bij een storing

Als het systeem een storing signaleert, verschijnt de boodschap "Controleer remsysteem" op het instrumentenpaneel, in combinatie met het oplichten van het lampje .

Raadpleeg een merkdealer.

Remanticipatie

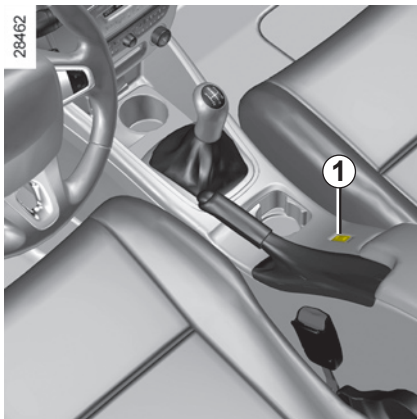
Afhankelijk van de auto anticipeert het systeem, als u snel het gaspedaal loslaat, op het remmen om de remweg te verminderen.

Bijzondere gevallen

Tijdens het gebruik van de snelheidsregelaar:

- als u het gaspedaal gebruikt, kan het systeem in werking komen als u het pedaal loslaat;
- als u het gaspedaal niet gebruikt, zal het systeem niet in werking komen.

SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENER: BEGRENZERFUNCTIE (1/3)

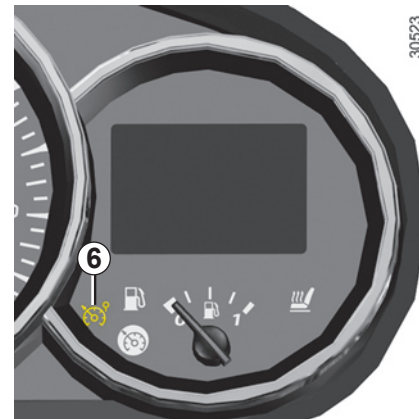


De snelheidsbegrenzer is een functie die u helpt om een door u gekozen **maximum-snelheid** niet te overschrijden.



Bedieningsknoppen

- 1 Hoofdschakelaar Aan/Uit.
- 2 Inschakelen, in het geheugen opslaan en verhogen van de maximumsnelheid (+).
- 3 Verlagen van de maximumsnelheid (-).
- 4 Uitschakelen van de functie (de maximumsnelheid blijft in het geheugen) (O).
- 5 Inschakelen met oproepen van de in het geheugen opgeslagen maximumsnelheid (R).



Inschakelen

Druk op de schakelaar **1** aan de kant . Het controlelampje **6** licht oranje op en de boodschap "Begrenzer" verschijnt op het instrumentenpaneel met streepjes om aan te geven dat de snelheidsbegrenzer is ingeschakeld en wacht op het opslaan van een maximumsnelheid.

Om de actuele snelheid op te slaan, drukt u op de schakelaar **2** (+): de minimum te registreren snelheid is 30 km/u.



Het rijden

Als een ingestelde snelheid in het geheugen staat, grijpt het systeem niet in zolang deze snelheid niet bereikt wordt. Het rijden is hetzelfde als met een auto zonder snelheidsbegrenzer.

Vanaf het moment dat de opgeslagen snelheid is bereikt, gaat de auto niet sneller rijden, ook niet als u het gaspedaal verder indrukt, behalve in noodgevallen (raadpleeg de paragraaf "Overschrijding van de maximumsnelheid").

Verandering van de ingestelde maximumsnelheid

U kunt de ingestelde maximumsnelheid veranderen door een aantal keren te drukken op:

- de schakelaar **1** (+) om de snelheid te verhogen;
- de schakelaar **2** (-) om de snelheid te verlagen.

Overschrijden van de ingestelde snelheid

Het blijft altijd mogelijk de ingestelde maximum snelheid te overschrijden door **snel en zo diep mogelijk** het gaspedaal in te drukken (voorbij het "zware punt").

Gedurende het overschrijden knippert de maximumsnelheid op het instrumentenpaneel.

Vervolgens laat u het gaspedaal los: de snelheidsbegrenzer komt weer in werking zodra u langzamer rijdt dan de in het geheugen opgeslagen snelheid.

Onmogelijkheid om de ingestelde maximum snelheid vast te houden

Tijdens een steile afdaling, kan het systeem de maximumsnelheid niet vasthouden: de snelheid in het geheugen knippert op het instrumentenpaneel om u te informeren.



De snelheidsbegrenzer heeft in geen enkel geval invloed op het remsysteem.

SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENZER: BEGRENZERFUNCTIE (3/3)



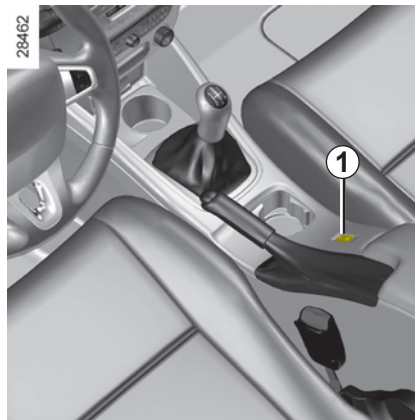
Onderbreken van de functie

De werking van de snelheidsbegrenzer wordt opgeschort als u drukt op de schakelaar **4** (O). In dit geval blijft de maximumsnelheid in het geheugen opgeslagen en de boodschap "In geheugen" verschijnt op het instrumentenpaneel.

Opnieuw inschakelen van de maximumsnelheid

Als een snelheid in het geheugen is opgenomen, is het mogelijk deze op te roepen door op de schakelaar **5** (R) te drukken.

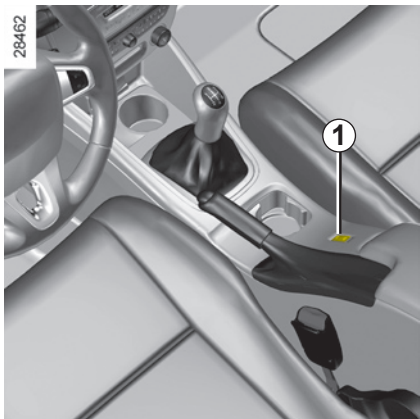
Als de begrenzer stand-by is, komt de functie weer in werking door een druk op de schakelaars **2** (+), ongeacht de snelheid die in het geheugen is opgeslagen: de actuele snelheid van de auto wordt gebruikt.



Uitschakelen van de functie

De werking van de snelheidsbegrenzer wordt onderbroken als u drukt op de schakelaar **1**, er is geen snelheid meer ingesteld. Het doven van het oranje lampje (S) op het instrumentenpaneel bevestigt dat de functie uitgeschakeld is.

SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENZER: regelaarfunctie (1/4)



De snelheidsregelaar is een functie die u helpt de door u gekozen rijsnelheid op een constante waarde vast te houden, dit wordt de **ingestelde snelheid** genoemd.

Vanaf 30 km/u kunt u de snelheid traploos instellen.

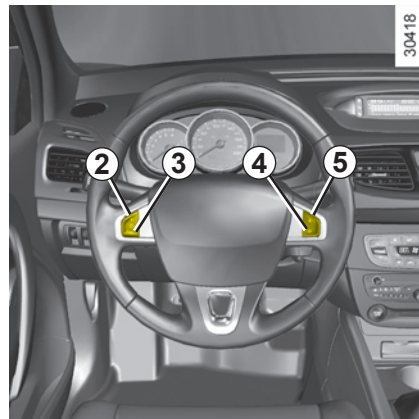


De snelheidsregelaar heeft in geen enkel geval invloed op het remsysteem.



Deze functie is een extra hulp tijdens het rijden. Deze functie neemt niet de taak van de bestuurder over. U moet zich ten allen tijde houden aan de voorgeschreven snelheid en blijven opletten (u moet altijd klaar zijn om te remmen in alle omstandigheden), de snelheidsregelaar ontslaat de bestuurder niet van zijn verantwoordelijkheid. De snelheidsregelaar moet niet gebruikt worden in druk verkeer, op een bochtige of gladde weg (ijzel, aquaplaning, kiezelsteentjes) en als de weersomstandigheden ongunstig zijn (mist, regen, zijwind, enz.).

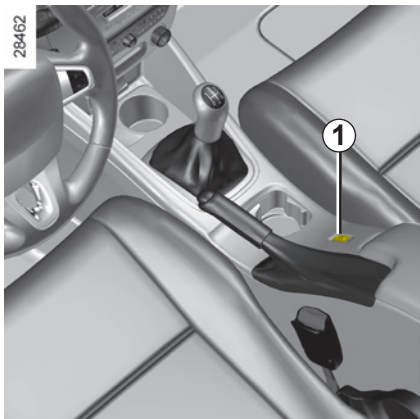
Kans op ongevallen.



Bedieningsknoppen

- 1 Hoofdschakelaar Aan/Uit.
- 2 Inschakelen, in het geheugen opslaan en verhogen van de ingestelde snelheid (+).
- 3 Verlagen van de ingestelde snelheid (-).
- 4 Uitschakelen van de functie (de ingestelde snelheid blijft in het geheugen) (O).
- 5 Inschakelen met oproepen van de ingestelde snelheid (R).

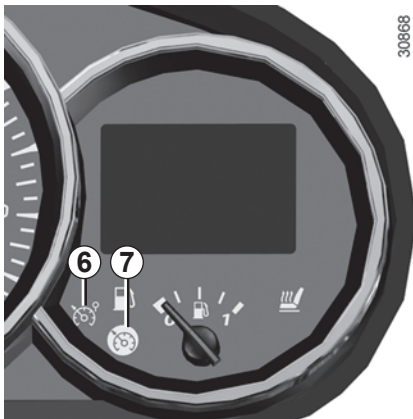
SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENZER: regelaarfunctie (2/4)



Inschakelen

Druk op de schakelaar **1**, aan de kant .

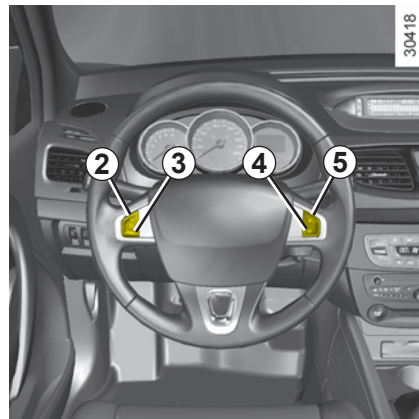
Het controlelampje **6** licht groen op en de boodschap "Regelaar" verschijnt op het instrumentenpaneel met streepjes om aan te geven dat de snelheidsregelaar is ingeschakeld en wacht op het opslaan van een snelheid.



Instellen van de snelheid

Rijdend met een constante snelheid (vanaf ongeveer 30 km/u) drukt u op de schakelaar **2** (+): de functie wordt ingeschakeld en de snelheid wordt opgeslagen.

De regeling wordt bevestigd door het groen oplichten van het controlelampje **7** en het controlelampje **6**.



Het rijden

Als een snelheid in het geheugen is vastgelegd en de regeling ingeschakeld is, kunt u uw voet van het gaspedaal nemen.



Let op, het is toch raadzaam de voeten dichtbij de pedalen te houden om te kunnen ingrijpen bij noodsituaties.

SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENZER: regelaarfunctie (3/4)



Veranderen van de gekozen snelheid

U kunt de ingestelde snelheid veranderen door een aantal keren te drukken op:

- de schakelaar **2 (+)** om de snelheid te verhogen,
- de schakelaar **3 (-)** om de snelheid te verlagen.



De snelheidsregelaar heeft in geen enkel geval invloed op het remsysteem.

Sneller rijden dan de gekozen snelheid

U kunt de snelheid van de auto altijd verhogen door het gaspedaal in te drukken. Zo lang u te snel rijdt, knippert de ingestelde snelheid op het instrumentenpaneel om u te waarschuwen.

Laat daarna het gaspedaal los: na enkele secondes gaat de auto automatisch weer met de oorspronkelijk ingestelde snelheid rijden.

Onmogelijkheid om de gekozen ingestelde snelheid vast te houden

Tijdens een steile afdaling, kan het systeem de ingestelde snelheid niet vasthouden: de snelheid in het geheugen knippert op het instrumentenpaneel om u te informeren.

SNELHEIDSREGELAAR/-BEGRENZER: regelaarfunctie (4/4)



Onderbreken van de functie

De functie wordt opgeschort als u drukt op:

- de schakelaar **4** (O);
- het rempedaal;
- het koppelingspedaal of het in neutraal schakelen voor de auto's met automatische transmissie.

In de drie gevallen blijft de ingestelde maximum snelheid in het geheugen en de boodschap "In geheugen" verschijnt op het instrumentenpaneel.

De stand-by stand wordt bevestigd door het doven van het controlelampje

Opnieuw inschakelen van de gekozen snelheid

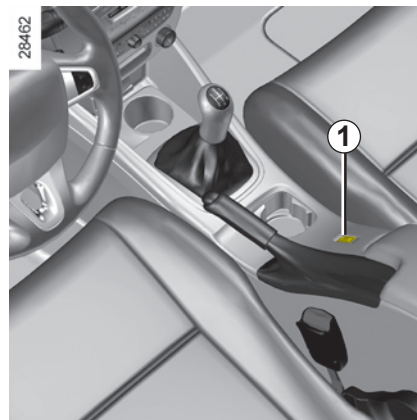
Als een snelheid in het geheugen is opgeslagen, kan deze worden opgeroepen als de omstandigheden dat toelaten (verkeersdrukke, staat van het wegdek, weersomstandigheden, enz.). Druk op de schakelaar **5** (R) als de rijsnelheid van de auto hoger is dan 30 km/u.

Bij het oproepen van de in het geheugen opgeslagen snelheid, wordt het inschakelen van de regelaar bevestigd door het oplichten

van het controlelampje

N.B.: als de eerder opgeslagen snelheid veel hoger is dan de actuele snelheid, trekt de auto snel op naar deze hogere snelheid.

Als de regelaar is opgeschort, komt de functie weer in werking door een druk op de schakelaars **2** (+), ongeacht de snelheid die in het geheugen is opgeslagen: de actuele snelheid van de auto wordt gebruikt.



Uitschakelen van de functie

De werking van de snelheidsregelaar wordt onderbroken als u op de schakelaar **1** drukt, er is geen snelheid meer ingesteld. Het

doven van de groene lampjes en op het instrumentenpaneel bevestigt dat de functie uitgeschakeld is.



Het onderbreken of uitschakelen van de snelheidsregelaar brengt geen snelle snelheidsvermindering met zich mee: u moet remmen door het rempedaal in te drukken.

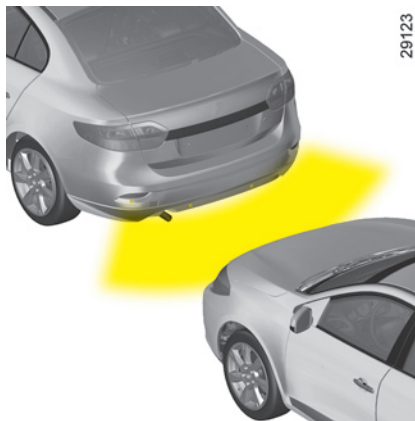
PARKEERHULP (1/2)

De werking van het systeem

Ultrasoondetectoren (afhankelijk van de auto) in de schildbumper achter meten de afstand tussen de auto en een obstakel.

Bij het inschakelen van de achteruitversnelling detecteert het systeem de meeste voorwerpen die zich op minder dan ongeveer 1,5 meter achter de auto bevinden en klinkt een piep.

Deze meting vertaalt zich in geluidssignalen waarvan de frequentie toeneemt naarmate het obstakel dichterbij komt, totdat het een continu geluid wordt als het obstakel ongeveer 25 cm van de auto verwijderd is.



Deze functie is een extra hulp die door middel van geluidssignalen de afstand tussen de auto en een obstakel aangeeft tijdens het achteruitrijden.

Deze functie kan in geen enkel geval de oplettenheid en verantwoordelijkheid van de bestuurder vervangen bij het achteruit manoeuvreren.

De bestuurder moet altijd op zijn hoede blijven voor plotselinge gebeurtenissen die tijdens het rijden zich kunnen voordoen: let dus altijd op of er een bewegend obstakel is (zoals een kind, dier, kinderwagen, fiets) of een te klein of smal obstakel (grote steen, dun paaltje) tijdens de manoeuvre.

Automatische inschakelen/uitschakelen van de parkeerhulp achter

Het systeem schakelt uit:

- als de automatische parkeerrem wordt vastgezet;
- als de auto sneller dan ongeveer 7 km/u rijdt;
- als de auto langer dan ongeveer vijf secondes stilstaat en er een obstakel is gedetecteerd (bijvoorbeeld in een file, enz.);
- in de neutrale stand of in de stand **N** en **P** van een automatische transmissie.



Bij een botsing tegen de onderkant van de auto (bijvoorbeeld: contact met een paaltje, een stoeprand of ander stadsmeubilair) kunt u de auto beschadigen (bijvoorbeeld: vervorming van een as).

Om ieder risico van een ongeluk te voorkomen, moet u uw auto door een merkdealer laten controleren.



Instellen van het geluidsvolume van de parkeerhulp

Selecteer in het menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto (raadpleeg de paragraaf “menu voor het personaliseren van de auto” in hoofdstuk 1) de regel “Parkeerhulp: volume” om het geluidsvolume van de parkeerhulp in te stellen en bevestig dit door te drukken op en van de toetsen **1** of **2**.

Als de auto met een snelheid van minder dan ongeveer 7 km/u rijdt, kunnen sommige geluidsbronnen (motorfiets, vrachtwagen, drillboor, enz.) waarschuwingsignalen opwekken.



Tijdelijke uitschakeling van het systeem

(Afhankelijk van de auto)

Druk op de schakelaar **3** om het systeem uit te schakelen.

Afhankelijk van de auto, licht het geïntegreerde controlelampje in de schakelaar op en/of de boodschap “Parkeerhulp uit” wordt weergegeven om u eraan te herinneren dat het systeem is uitgeschakeld.

Bij opnieuw indrukken schakelt het systeem weer in en dooft het lampje.

Het systeem wordt automatisch weer ingeschakeld bij elke onderbreking van de motor.

Permanente uitschakeling van het systeem

Vanuit het menu voor het personaliseren van de instellingen van de auto, (raadpleeg de paragraaf “Menu voor het personaliseren van de auto”, in hoofdstuk 1), kiest u de regel “Parkeerhulp achter” schakel daarna het systeem in of uit:



functie uitgeschakeld;



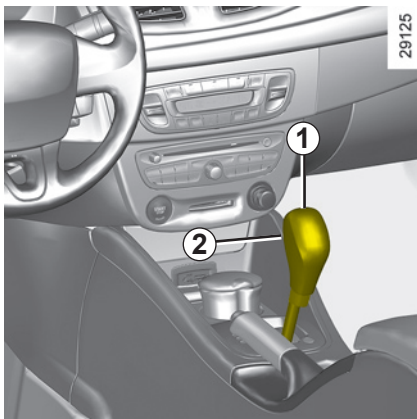
functie ingeschakeld.

Bij een storing

Afhankelijk van de auto, als het systeem een storing signaleert, verschijnt de boodschap “controleer parkeerhulp” op het instrumentenpaneel met het controlelampje  en een geluidssignaal klinkt gedurende ongeveer 5 secondes. Raadpleeg een merkdealer.

Bijzonderheden

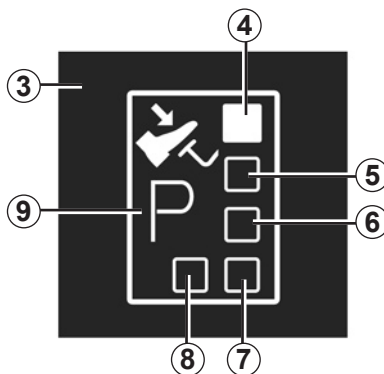
Zorg ervoor dat de ultrasoon detectors niet bedekt zijn (vuil, modder, sneeuw, enz.).



Selecteurhendel 1

Het display 3 op het instrumentenpaneel informeert u over de werkstand en de ingeschakelde versnelling.

- 4: P: parkeren
- 5: R: achteruitversnelling
- 6: N: neutraal
- 7: D: automatische werking
- 8: handbediend
- 9: weergave van de bediening of van de ingeschakelde versnelling bij handbediening



Starten

Met de selecteurhendel 1 in stand P, zet u het contact aan.

Houd uw voet op het rempedaal (het lampje  op het display 3 dooft), als u de stand P verlaat.

Alleen als de auto stilstaat, het rempedaal is ingedrukt en het gaspedaal niet is ingedrukt, mag de selecteurhendel in de standen D of R worden geplaatst.

Om de selecteurhendel uit stand P te verplaatsen, moet u het rempedaal indrukken voordat u de ontgrendelknop 2 indrukt.

Stand automatisch

Zet de selecteurhendel in stand D. U hoeft de selecteurhendel niet meer te verplaatsen. Er wordt automatisch geschakeld in overeenstemming met de belasting van de auto, de hoeveelheid gas die u geeft en de helling van de weg.

Zuinig rijden

Laat de selecteurhendel voor normaal gebruik in stand D staan. Als het gaspedaal iets wordt ingedrukt, schakelt de transmissie bij een lage snelheid naar de volgende versnelling.

Accellereren en inhalen

Druk het gaspedaal snel en diep in (voorbij het zware punt van het pedaal).

Hierdoor wordt, binnen de mogelijkheden van de motor, teruggeschakeld naar de optimale versnelling.

AUTOMATISCHE TRANSMISSIE (2/3)

Stand handgeschakeld

De selecteurhendel in stand **D**, beweeg de hendel naar links. Door de hendel even te verplaatsen, kunt u handmatig de versnellingen bedienen:

- om naar een lagere versnelling te schakelen, trekt u de hendel even naar achteren.
- om naar een hogere versnelling te schakelen, duwt u de hendel even naar voren.

De ingeschakelde versnelling verschijnt op het instrumentenpaneel.

Bijzondere gevallen

In sommige gevallen (bijv.: ter bescherming van de motor, tijdens de werking van het Elektronisch Stabiliteits Programma ESP) kiest de transmissie tijdens het rijden toch automatisch de juiste versnelling.

Ook kan, om verkeerde manoeuvres te voorkomen, het schakelen door het systeem geweigerd worden. In dit geval knippert de aanduiding van de versnelling enkele seconden om u te waarschuwen.

Bijzondere omstandigheden

- **Als door de helling van de weg of in bochten** de automatische werking niet gehandhaafd kan worden (bijv.: in de bergen), is het raadzaam om op handmatig schakelen over te gaan. Hiermee voorkomt u het automatisch achter elkaar schakelen door de versnellingsbak bij stijgen en is het mogelijk op de motor te remmen bij lange afdalingen.
- Om bij **koud weer** te voorkomen dat de motor afslaat, raden wij u aan na het starten van de motor even te wachten voordat u de selecteurhendel verplaatst uit **P** of **N** naar **D** of **R**.

Bij zeer koud weer kan het systeem het handmatig schakelen verbieden zolang de versnellingsbak de juiste temperatuur nog niet heeft bereikt.

Parkeren van de auto

Als de auto stilstaat, houdt u het rempedaal ingedrukt en zet u de selecteurhendel in stand **P** (parkeren): de transmissie staat in neutraal en de voorwielen zijn mechanisch geblokkeerd.

Zet de handrem vast of, afhankelijk van de auto, controleer of de automatische parkeerrem vastgezet is.



Bij een botsing tegen de onderkant van de auto (bijvoorbeeld: contact met een paaltje, een stoeprand of ander stadsmeubilair) kunt u de auto beschadigen (bijvoorbeeld: vervorming van een as).

Om ieder risico van een ongeluk te voorkomen, moet u uw auto door een merkdealer laten controleren.

AUTOMATISCHE TRANSMISSIE (3/3)

Bij een storing

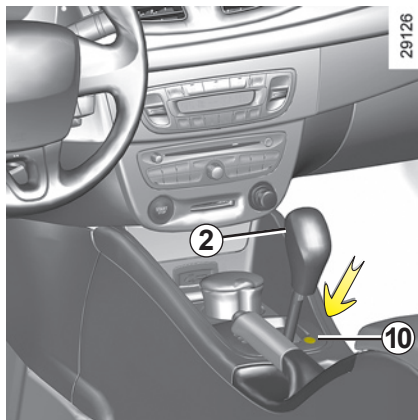
- **als tijdens het rijden**, de boodschap “Controleer auto. Transmissie” op het instrumentenpaneel verschijnt, duidt dit op een storing.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.

- **als tijdens het rijden**, de boodschap “Oververhitting auto. Transmissie” op het instrumentenpaneel verschijnt, stop dan om de versnellingsbak te laten afkoelen.

Raadpleeg zo spoedig mogelijk een merkdealer.

- **Slepen van een auto met een automatische transmissie:** raadpleeg de paragraaf “slepen” in hoofdstuk 5.



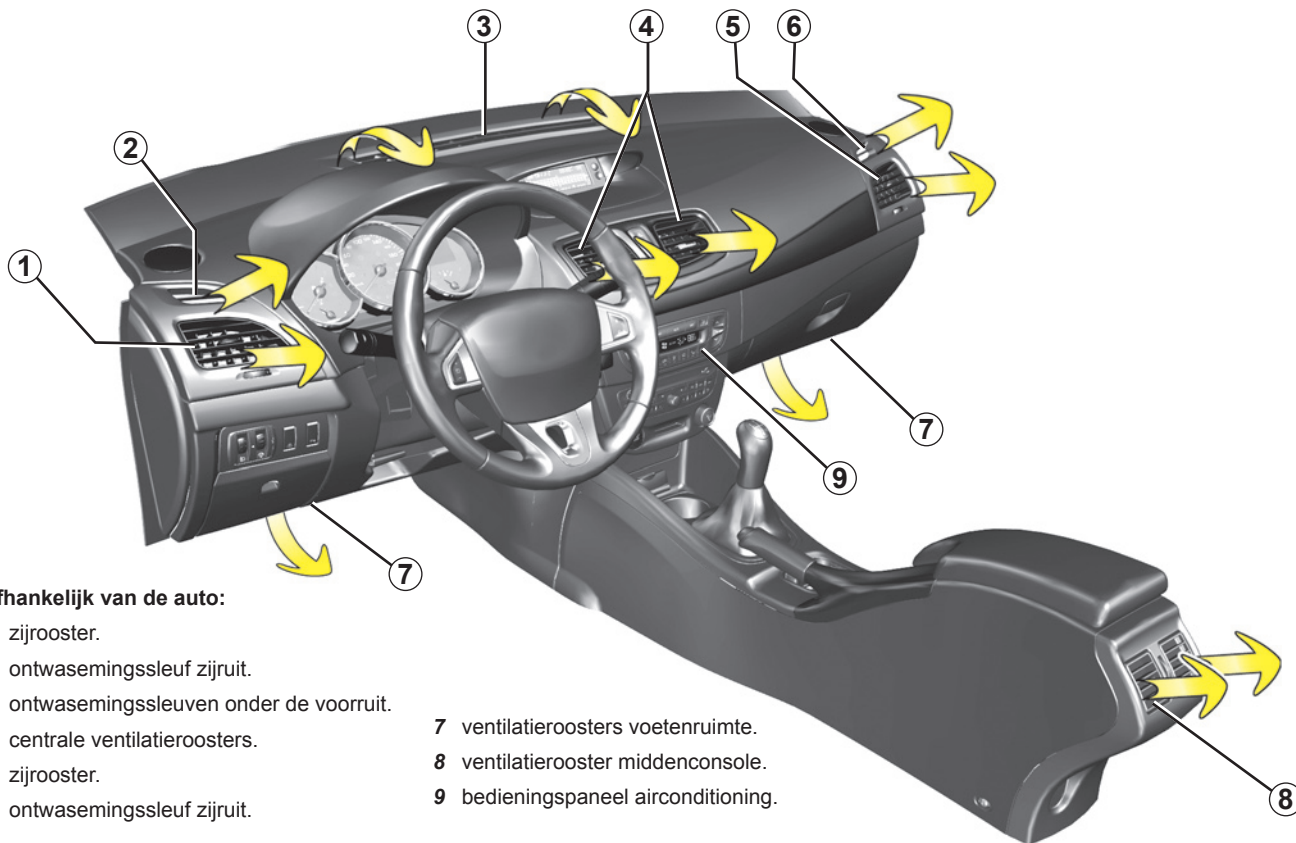
Indien **voor het wegrijden** de selecteurhendel niet uit **P** kan worden verplaatst als u het rempedaal indrukt, dan kunt u de hendel als volgt met de hand vrijzetten: Druk op de knop door een voorwerp door het gat **10** te steken en druk tegelijk op de ontgrendelknop **2** op de hendel.

Hoofdstuk 3: Uw comfort

Ventilatieroosters	3.2
Handbediende airconditioning	3.4
Thermostatische airconditioning	3.6
Airconditioning: informatie en tips voor het gebruik	3.11
Elektrische ruitbediening, elektrisch open dak	3.12
Handbediende ruiten	3.15
Binnenverlichting	3.15
Zonneklep	3.16
Opbergruimtes, indeling interieur	3.17
Accessoireaansluiting	3.20
Asbak – Aansteker	3.20
Achterbank	3.21
Bagageruimte	3.22
Hoedenplank	3.23
Opbergruimtes, indeling bagageruimte	3.24
Bagage vervoeren/Trekken (trekhaak)	3.25
Dakdragers	3.26
Multimedia uitrustingen	3.27

VENTILATIEROOSTERS (1/2)

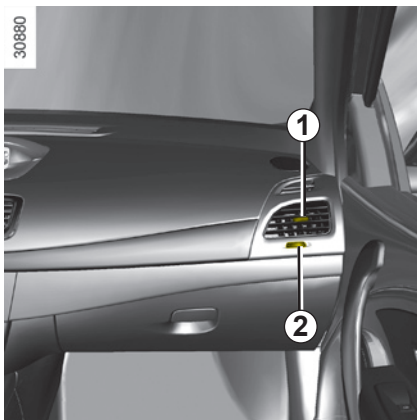
30555



Afhankelijk van de auto:

- 1 zijrooster.
- 2 ontwasemingskleuf zijruit.
- 3 ontwasemingskleuven onder de voorruit.
- 4 centrale ventilatieroosters.
- 5 zijrooster.
- 6 ontwasemingskleuf zijruit.
- 7 ventilatieroosters voetenruimte.
- 8 ventilatierooster middenconsole.
- 9 bedieningspaneel airconditioning.

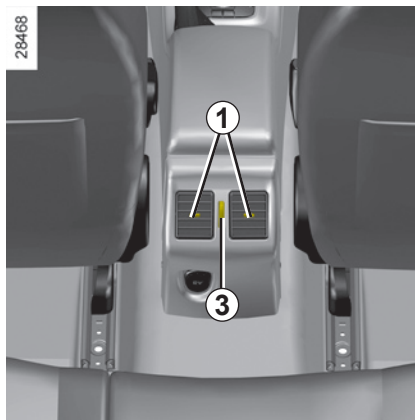
VENTILATIEROOSTERS (2/2)



Richting

Links/rechts: richt de knoppen **1** naar links of naar rechts.

Omhoog/omlaag: richt de schuifknoppen **1** omhoog of omlaag.



Hoeveelheid lucht

Draai de knop **2** voorbij het zware punt.

Naar rechts: maximale opening.

Naar links: gesloten.

Draai de knop **3** voorbij het zware punt.

Omhoog: open.

Omlaag: dicht.

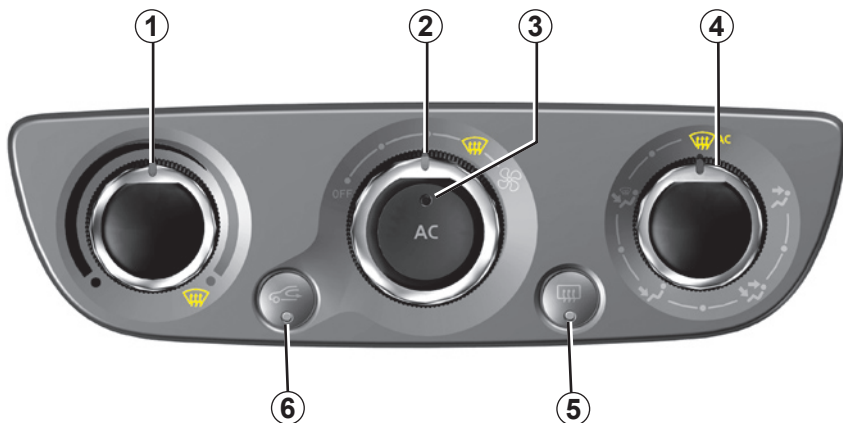
Gebruik, in geval van stankoverlast in de auto, alleen speciaal hiervoor bestemde middelen. Raadpleeg een merkdealer.



Stop niets in het ventilatiecircuit van de auto (bijvoorbeeld in geval van stank enz.).

Risico van explosie of brand.

HANDBEDIENDE AIRCONDITIONING (1/2)



30884

Bedieningsknoppen

- 1 Regeling van de temperatuur van de lucht.
- 2 Regeling van de ventilateursnelheid.
- 3 Airconditioning.
- 4 Verdeling van de lucht in het interieur.
- 5 Ontdooien/verwarmen van de achterraut en, afhankelijk van de auto, van de spiegels.
- 6 Luchtkringloop.

In- en uitschakelen van de airconditioning

De toets 3 zorgt voor het inschakelen (controlelampje brandt) of het uitschakelen (controlelampje uit) van de airconditioning.

Door het inschakelen van de airconditioning:

- gaat de temperatuur in het interieur omlaag;
- ontwasemen de ruiten snel.

Verdeling van de lucht in het interieur

Er zijn vijf mogelijke luchtverdelingen. Draai de schakelaar 4 om uw verdeling te kiezen.



De lucht wordt naar de ontwasemingsroosters onder de voorruit en bij de voorportieren gevoerd.



De lucht wordt naar de ontwasemingsroosters onder de voorruit, in het dashboard en de voorportieren en naar de voetenruimtes gevoerd.



De lucht wordt voornamelijk naar de voetenruimtes gevoerd.

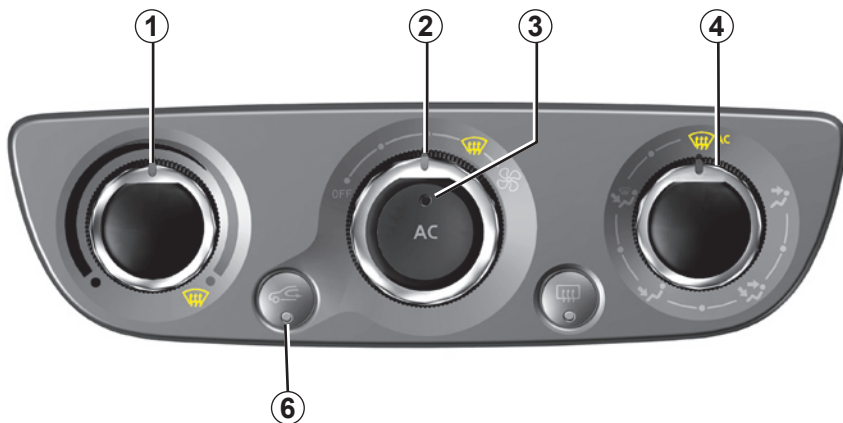


De lucht wordt naar alle ventilatie-roosters in het dashboard en de voetenruimtes gevoerd.



De lucht wordt naar de ventilatie-roosters in het dashboard gevoerd.

HANDBEDIENDE AIRCONDITIONING (2/2)



30884

Inschakelen van de kringloopfunctie

Druk op de toets **6**, het ingebouwde controlelampje brandt.

In deze stand wordt de lucht vanuit het interieur aangezogen en zonder toevoeging van buitenlucht teruggevoerd in de auto.

De kringloopstand kan gebruikt worden:

- om het interieur af te sluiten van de buitenlucht als het buiten stinkt;
- voor het snel verlagen van de temperatuur in het interieur.

Regeling van de ventilateursnelheid

Draai de schakelaar **2** rechtsom om de ventilateursnelheid te verhogen.

De ventilatie in de auto is “geforceerd”. Dit betekent dat de draaisnelheid van de ventilator bepaalt hoeveel lucht er in de auto stroomt en dat de rijsnelheid van de auto daar nog maar weinig invloed op heeft.

Stand “OFF”:

Het systeem is gestopt: de ventilatiesnelheid van de lucht in het interieur is nul (stilstaande auto), als de auto rijdt kunt u echter een geringe luchtstroom voelen.

Geadviseerde selectie voor de ontwaseming:

Draai de schakelaars **1**, **2** en **4** op de



stand

De voorruit en de voorste zijruiten worden nu versneld ontwasemd.

Door langdurig gebruik van de luchtkringloop kunnen de zijruiten en de voorruit beslaan en kan de atmosfeer in het interieur minder aangenaam worden doordat er geen luchtverversing is. Druk daarom weer op de knop **6** om de toevoer van buitenlucht te herstellen zodra de omstandigheden dat toelaten.

Door het gebruik van de ontdooien is de luchtkringloop verboden, om te voorkomen dat de voorruit beslaat, en schakelt automatisch de airconditioning in met het oplichten van het ingebouwde controlelampje **3**.

THERMOSTATISCHE AIRCONDITIONING (1/5)



28806

Bedieningsknoppen

1 en 6 Luchttemperatuur.

2, 3 en 4 Automatische programma's.

5 Verdeling van de lucht in het interieur.

7 Uitschakelen van het systeem.

8 Airconditioning.

9 Ontdooien/verwarmen van de achterraut en, afhankelijk van de auto, van de spiegels.

10 Functie "helder zicht".

11 Luchtkringloop.

12 Ventilateursnelheid

13 Display.

Automatische werking

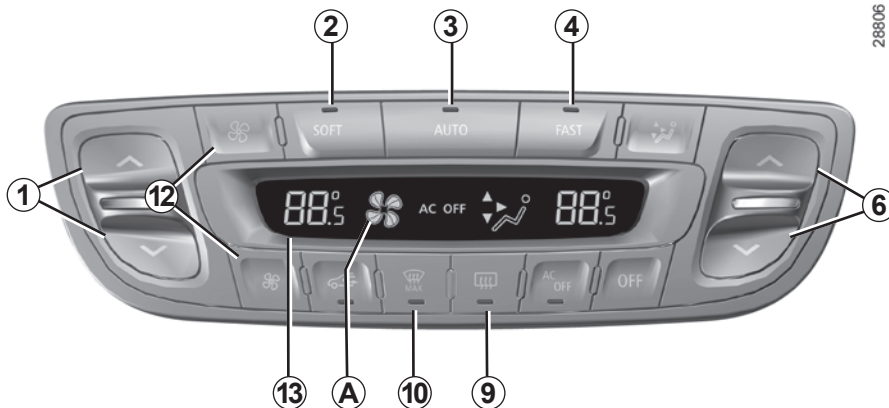
De automatische airconditioning garandeert (met uitzondering van extreme gevallen) een temperatuurcomfort in het interieur en het helder houden van de ruiten, bij een zo optimaal mogelijk brandstofverbruik. Het systeem werkt op de ventilatiesnelheid, de luchtverdeling, de luchtkringloop, het inschakelen of uitschakelen van de airconditioning en de luchttemperatuur. Hierbij kunt u kiezen uit drie programma's:

AUTO: optimaal bereiken van de gewenste temperatuur afhankelijk van de omstandigheden buiten de auto. Druk op de toets **3**.

SOFT: dempt het bereiken van de gewenste temperatuur. De gewenste temperatuur wordt rustiger en stiller vastgehouden. Druk op de toets **2**.

FAST: versterkt de werking van het systeem om de gewenste temperatuur snel te bereiken. Gebruik dit programma als er passagiers achterin zitten. Druk op de toets **4**.

THERMOSTATISCHE AIRCONDITIONING (2/5)



Wijzigen van de ventilateursnelheid

Normaal zorgt het systeem automatisch voor de juiste ventilateursnelheid om de ingestelde temperatuur te bereiken en te handhaven.

U kan altijd de ventilatiesnelheid verhogen of verlagen door te drukken op de toetsen **12**.

In dit geval, staat de ventilatiesnelheid, die niet langer automatisch wordt geregeld, weergegeven in de zone **A** van het display **13**.

Regeling van de temperatuur

Druk op een van de toetsen **1** of **6** voor het verhogen of verlagen van de temperatuur links **1** of rechts **6**. Door langer dan 2 secondes te drukken op de toets **3** wordt de temperatuur voor de passagier gelijk aan die van de bestuurder.

Bijzonderheid: ingesteld op de uiterste waarden zorgt het systeem voor een maximale productie van warme of koude lucht (weergave "LO" en "HI" op het display **13**).

Functie "helder zicht"

Druk op de toets **10**, het ingebouwde controlelampje brandt.

Met deze functie worden de voorruit, de zijruiten voor, de achterrait en de buitenspiegels snel ontwasemd (afhankelijk van de auto). Hierdoor worden automatisch de airconditioning en de achterraitverwarming ingeschakeld.

Druk op de toets **9** om de werking van de achterraitverwarming te stoppen, het ingebouwde controlelampje dooft.

U kunt de ventilatiesnelheid wijzigen: druk op de toets **12**.

Om deze functie te verlaten, drukt u:

- opnieuw op de toets **10**,
- op een van de toetsen **2**, **3** of **4**.

Sommige toetsen hebben een ingebouwd controlelampje dat de staat van de functie aangeeft.



In- en uitschakelen van de airconditioning

Normaal schakelt het systeem automatisch de airconditioning in of uit, afhankelijk van de weersomstandigheden.

Druk op de toets **8** om de airconditioning te stoppen, het ingebouwde controlelampje licht op en "AC OFF" verschijnt op het display **13**.

Het display geeft aan welke temperatuur is ingesteld.

Als na het starten van de auto de aangegeven temperatuur wordt verhoogd of verlaagd, heeft dit geen invloed op de snelheid waarmee de gewenste temperatuur wordt bereikt. Het systeem zorgt altijd voor het optimaal verhogen of verlagen van de temperatuur (de ventilatie start niet direct met de maximale snelheid: deze wordt geleidelijk hoger), dat kan van enkele secondes tot een paar minuten duren.

Onder normale omstandigheden, tenzij dit als hinderlijk wordt ondervonden, moeten de roosters in het dashboard open blijven.

Gebruik bij voorkeur de automatische werking door het kiezen van een van de automatische programma's AUTO, SOFT of FAST.

In de automatische werkstand (controlelampje van de toets **3** licht op), worden alle functies van de airconditioning gecontroleerd door het systeem.

U kunt de keuze van het systeem altijd wijzigen, in dat geval dooft het controlelampje van de toets **3** en verschijnt de gewijzigde functie, die niet langer automatisch door het systeem wordt geregeld, op het display **13**.

Om terug te gaan naar de automatische werking, drukt u op een van de programma's **AUTO**, **SOFT** of **FAST**.

THERMOSTATISCHE AIRCONDITIONING (4/5)

28806



Achterrautverwarming

Druk op de toets **9**, het ingebouwde controlelampje brandt. De achterraut wordt snel ontwasemd en de buitenspiegels worden verwarmd (afhankelijk van de uitvoering).

Om deze functie uit te schakelen, drukt u opnieuw op de toets **9**. De verwarming schakelt na enige tijd automatisch uit.

Wijzigen van de verdeling van de lucht in het interieur

Er zijn vijf mogelijke luchtverdelingen. Druk op de toets **5** om ze te zien. De pijlen in de zone **B** van het display **13** combineren zich om u te informeren over de gekozen verdeling:



De lucht wordt naar de ontwasemingsroosters onder de voorruit en bij de voorportieren gevoerd.



De lucht wordt naar de ontwasemingsroosters onder de voorruit, in het dashboard en de voorportieren en naar de voetenruimtes gevoerd.



De lucht wordt voornamelijk naar de voetenruimtes gevoerd.



De lucht wordt naar alle ventilatie-roosters in het dashboard en de voetenruimtes gevoerd.



De lucht wordt naar de ventilatie-roosters in het dashboard gevoerd.

In dit geval verschijnt de luchtverdeling in het interieur, die niet langer automatisch door het systeem wordt geregeld, op het display.

THERMOSTATISCHE AIRCONDITIONING (5/5)

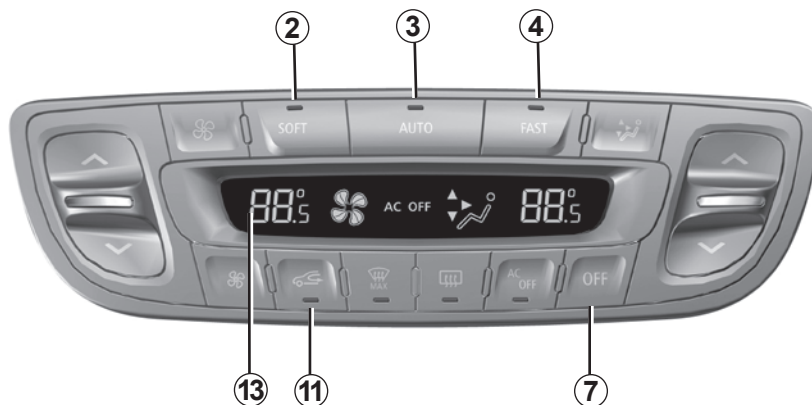
Kringloop

Deze functie wordt automatisch geregeld, maar u kunt hem ook handmatig inschakelen.

N.B.

- in de kringloopstand wordt de lucht aangevoerd vanuit de auto en zonder bijmenging van buitenlucht teruggevoerd in het interieur van de auto.
- de lucht circuleert in de auto zonder bijmenging van buitenlucht (als het buiten stinkt);
- voor het snel verlagen van de temperatuur in het interieur.

Het ontwasemen/ontdooien heeft altijd voorrang boven de luchtkringloop.



28806

Handbediening

Door een druk op de toets **11** wordt de luchtkringloop ingeschakeld, **in dit geval brandt het ingebouwde controlelampje**;

Bij langdurig gebruik van deze stand kunnen de ruiten aan de binnenkant beslaan of weer aanvriezen. Ook zal het in de auto, door gebrek aan frisse lucht, kunnen gaan stinken.

Druk daarom weer op de toets **11** om de automatische werkstand te herstellen zodra de omstandigheden dat toelaten.

Uitschakelen van het systeem

Druk op de toets **7** om het systeem uit te schakelen, in dit geval verschijnt "OFF" op het display **13**. Om het in te schakelen drukt u op een van de schakelaars **2, 3** of **4**.

AIRCONDITIONING: informatie en tips voor het gebruik

Tips voor het gebruik

In sommige gevallen, (airconditioning uit, luchtkringloop in werking, ventilatiesnelheid nul of laag, enz.) kunnen de ruiten van de auto beslaan.

Als de ruiten beslagen zijn, gebruikt u de functie “**helder zicht**” om het doorzicht te verbeteren; gebruik bij voorkeur de airconditioning in de automatische werkstand om het beslaan te voorkomen. Als de ruiten beslagen blijven, gebruik dan het programma **FAST**.

Opmerking

Water onder de auto. Maak u niet ongerust als er condenswater onder de auto druppelt, dit is normaal na langdurig gebruik van de airconditioning.

Verbruik

Het is normaal dat het brandstofverbruik hoger is (vooral in stadsverkeer) als u de airconditioning gebruikt.

Voor auto's met een airconditioning zonder automatische werkstand, zet het systeem uit, als u het niet meer nodig hebt.

Tips voor zuinig rijden en minder luchtverontreiniging:

Rijd met open ventilatierooster en gesloten ruiten.

Open bij zeer warm weer of als de auto in de zon heeft gestaan enkele minuten de portieren voordat u start, zodat de hete lucht uit de auto kan ontsnappen.

Onderhoud

Raadpleeg voor de controle-intervallen het onderhoudsdocument van uw auto.

Storingen

Raadpleeg bij een storing altijd een merkdealer.

- **Minder goede werking van ont-dooien, ontwasemen of aircondi-tioning.** Dit kan het gevolg zijn van een vervuild patroon van het interi-erfilter.
- **Geen gekoelde lucht.** Controleer of alle bedieningsorganen in de juiste stand staan en de staat van de ze-keringen. Als dit niet zo is moet u het systeem stoppen.



Maak nooit de slangen van de airconditioning los. Dit is gevaarlijk voor de ogen en de huid.

ELEKTRISCHE RUITBEDIENING, ELEKTRISCH OPEN DAK (1/3)

Deze systemen werken met contact aan of contact uit tot het openen van een voorportier (begrensd tot ongeveer 3 minuten).



Veiligheid inzittenden achter

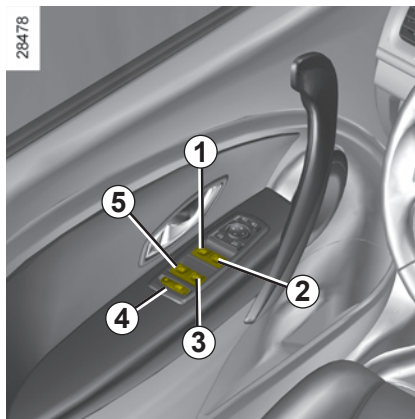
De bestuurder kan de werking van de ruitbediening en, afhankelijk van de auto, van de achterportieren uitschakelen door op de schakelaar **4** te drukken. Het oplichten van het lampje in de schakelaar geeft de vergrendeling aan.

Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw sleutel of RENAULT card nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit. Het kan zichzelf of anderen in gevaar brengen door de motor te starten, door organen te bedienen zoals bijvoorbeeld de ruitbediening, of de portieren te vergrendelen. In geval van beknelling van een lichaamsdeel, draait u direct de bewegingsrichting van de ruit om door te drukken op de betreffende schakelaar.

Risico van ernstige verwondingen.

28478



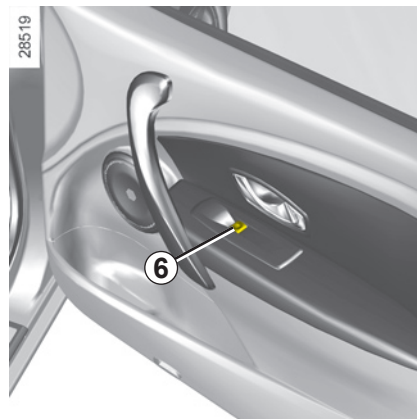
Elektrische ruitbediening

Druk op of trek aan de schakelaar van een ruit om deze omlaag of omhoog te zetten tot de gewenste stand is bereikt: de ruiten achter kunnen niet geheel omlaag gaan.

Werking van de sneltoets

Dit is een aanvulling op de elektrische ruitbediening die hiervoor is beschreven. Het kan aanwezig zijn op de voorste ruiten. Druk kort op of trek kort aan de schakelaar van een ruit: de ruit gaat geheel omlaag of omhoog. Een actie op de schakelaar stopt de werking van de ruit.

28519



Vanaf de bestuurdersplaats bedient u de schakelaar:

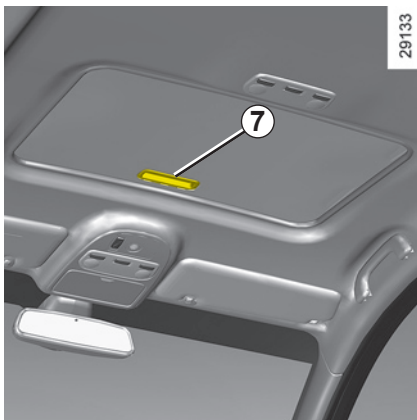
- 1** voor de bestuurderskant;
- 2** voor de passagierskant voor;
- 3** en **5** voor de passagiers achter.

Vanaf de passagiersplaatsen bedient u de schakelaar **6**.

bijzonderheid ruiten voorin: indien de ruit tijdens het sluiten een weerstand ontmoet (bijv.: vingers, enz.), stopt de ruit en schuift daarna enkele centimeters terug.

Leg nooit iets op de bovenkant van een ruit: risico van beschadiging van de ruitbediening.

ELEKTRISCHE RUITBEDIENING, ELEKTRISCH OPEN DAK (2/3)

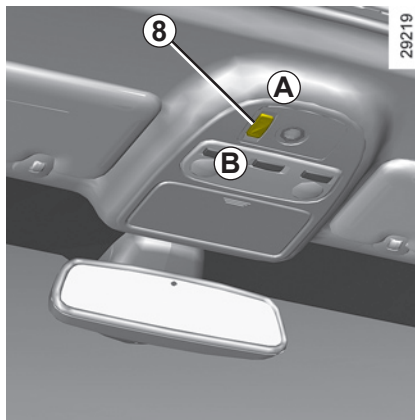


Gordijn

- **openen:** druk de handgreep 7 naar boven en begeleid deze tot het oprolmechanisme;
- **sluiten:** trek aan de handgreep 7 tot deze in de grendel vast klikt.

Kantelen van het open dak

Openen kantelen: open het gordijn van het open dak, druk daarna op de knop 8 (kant **B**): het open dak kantelt.



Sluiten kantelen: druk kort op de knop 8 (kant **A**).

Openen/sluiten van het open dak

Openen: open het gordijn van het open dak, druk daarna op de knop 8 (kant **A**).
Druk op knop 8 om het verplaatsen van het open dak te stoppen.

Sluiten: druk kort op de knop 8 (kant **B**).

Bijzonderheid

Uw auto is uitgerust met een krachtbegrenzer: als de ruit van het open dak tijdens het sluiten een weerstand ontmoet (bijv.: vingers, enz.), stopt de ruit en schuift daarna enkele centimeters terug.



Verantwoordelijkheid van de bestuurder

Laat uw sleutel of RENAULT card nooit, zelfs niet eventjes, in de auto liggen als u de auto verlaat en er een kind (of dier) in de auto zit.

Het kan zichzelf of anderen in gevaar brengen door de motor te starten, door organen te bedienen zoals bijvoorbeeld het open dak, of de portieren te vergrendelen.

In geval van bekneling van een lichaamsdeel, draait u direct de bewegingsrichting door te drukken op de schakelaar 8.

Gevaar voor ernstige verwondingen.

ELEKTRISCHE RUITBEDIENING, ELEKTRISCH OPEN DAK (3/3)

Storingen

Elektrische ruitbediening

Als het sluiten van de ruit niet goed werkt, schakelt het systeem over op werking zonder sneltoets: u kunt in dit geval de werking herstellen door de schakelaar van de betreffende ruit zo vaak te bedienen tot de ruit geheel is gesloten (de ruit gaat stap voor stap omhoog) en de schakelaar dan langer dan drie secondes ingedrukt te houden (kant sluiten) en daarna de ruit compleet te sluiten om het systeem te resetten.

Indien nodig, raadpleeg uw merkdealer.

Elektrisch open dak

Raadpleeg een merkdealer.

Let op, tijdens deze handeling is de krachtbegrenzer van het open dak uitgeschakeld. Raadpleeg zo spoedig mogelijk uw merkdealer.



Het sluiten van de ruiten kan ernstige verwondingen veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik

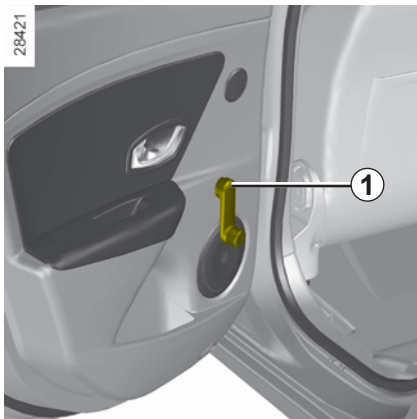
- **let op** dat het dak goed gesloten is als u de auto verlaat;
- **reinig** het afdichtrubber van het dak eens per drie maanden met een door onze technische dienst goedgekeurd product;
- **open het dak niet** direct na een wasbeurt of een regenbui.
- **Auto met dakdragers**

Open het dak niet als het dak beladen is.

Controleer voor het gebruik van het open dak, de accessoires (fietsdrager, dakkoffer, enz.) op de dakdragers: deze moeten op de juiste wijze zijn bevestigd en goed vastzitten en mogen de beweging van het open dak niet hinderen.

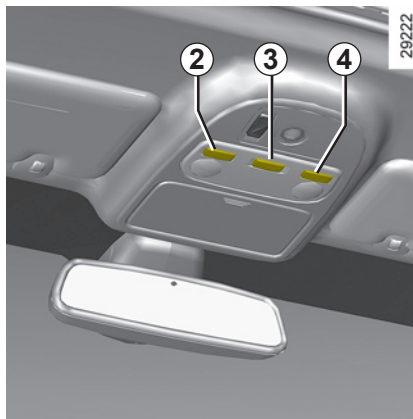
Laat u door uw merkdealer informeren over de verschillende toepassingsmogelijkheden.

HANDBEDIENDE RUITEN/BINNENVERLICHTING (1/2)



Handbediende ruiten

Draai de zwengel 1.



Binnenlicht

Door het kantelen van de schakelaar 3 kunt u kiezen voor:

- een constant brandende verlichting;
- een verlichting die gaat branden als één van de portieren wordt geopend. Deze dooft als de betreffende portieren goed gesloten zijn en na enige tijd;
- het onmiddellijk uitgaan.

Leesspots

(afhankelijk van auto)

Kantel de schakelaars 2 of 4.

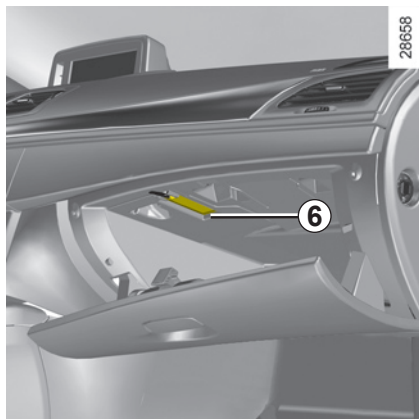


Verlichting voorportieren

Het lampje 5 gaat branden bij het openen van het portier.

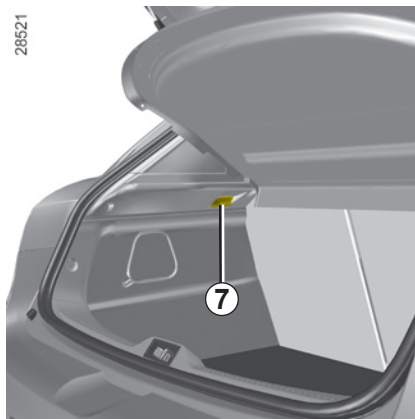
Het ontgrendelen en het openen van de portieren en de achterklep zorgen voor het tijdelijk branden van de binnenlichten en de vloerlichten.

BINNENVERLICHTING (2/2)/ZONNEKLEP



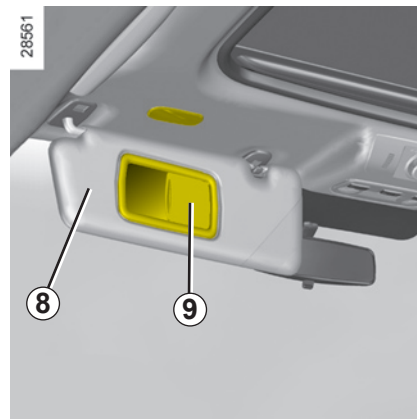
Verlichting dashboardkastje

Het lampje **6** gaat branden bij het openen van de klep.



Verlichting bagageruimte

Het lampje **7**, afhankelijk van de auto, gaat branden bij het openen van de achterklep.



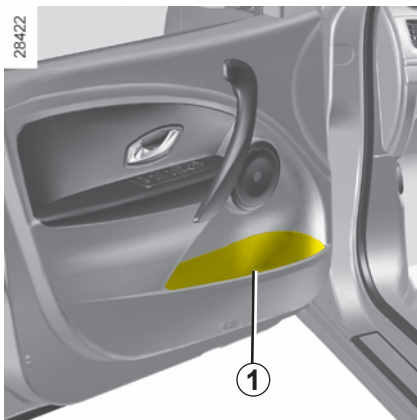
Zonwering

Zet de zonneklep **8** omlaag tegen de voorruit of maak hem los en draai hem tegen de zijruit.

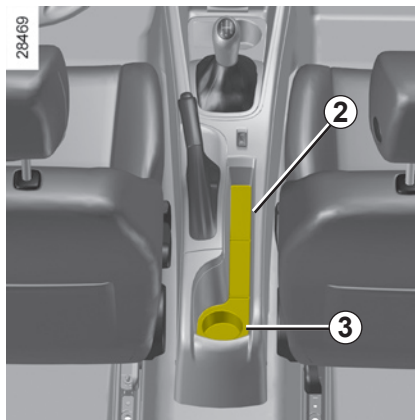
Make-up spiegels

Verschuif het klepje **9**, afhankelijk van de auto, wordt de spiegel verlicht.

OPBERGRUIMTES, INDELING INTERIEUR (1/4)



Opbergruimte in portieren 1



Opbergruimtes in middenconsole 2

Blikjeshouder 3

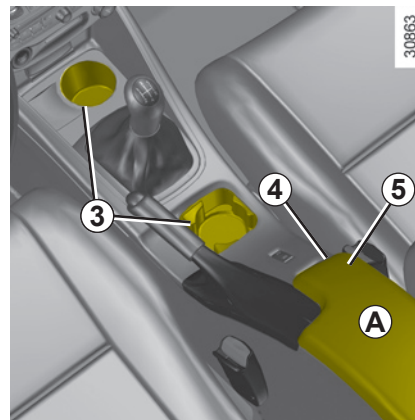


Let op dat er geen harde, zware of scherpe voorwerpen in de "open" bergruimtes geplaatst zijn, zodat zij tegen de inzittenden geslingerd kunnen worden bij het rijden door een bocht, bij plotseling remmen of bij een botsing..



Let op bij het accelereren of het rijden in een bocht, dat de inhoud van de beker of het blikje niet over de rand stroomt.

Risico van brandwonden als de vloestof warm is en/of vlekken.



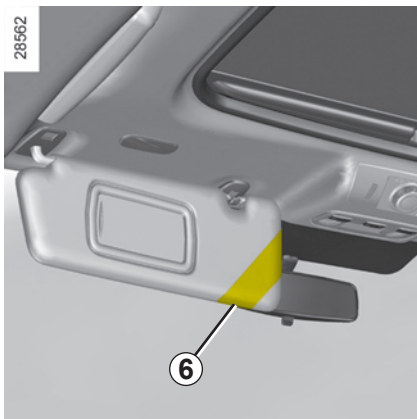
Armsteun in het midden voor A

Druk op de knop 4 en til het deksel 5 op.



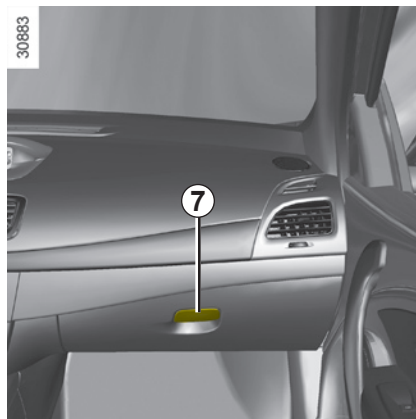
Laat geen spullen op de vloer (bij de bestuurder) liggen. In geval van plotseling remmen zouden deze onder de pedalen terecht kunnen komen, waardoor de bestuurder deze niet meer goed kan bedienen.

OPBERGRUIMTES, INDELING INTERIEUR (2/4)



Opbergruimte zonneklep 6

Hierin kunt u kaartjes (bijvoorbeeld van een tolweg) bevestigen.



Dashboordkastje passagier

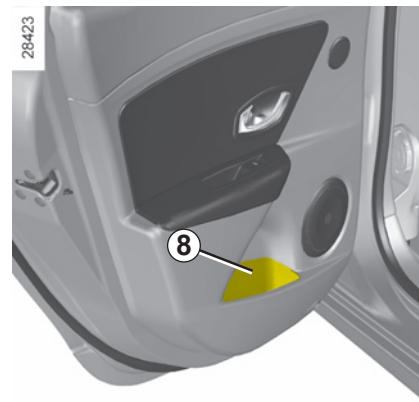
Om dit te openen, trekt u aan de handgreep 7.

In deze ruimte passen documenten op A4 formaat, een grote fles water, enz.

Het dashboordkastje wordt geventileerd en gekoeld.



Let op dat er geen harde, zware of scherpe voorwerpen in de "open" bergruimtes geplaatst zijn, zodat zij tegen de inzittenden geslingerd kunnen worden bij het rijden door een bocht, bij plotseling remmen of bij een botsing.



Opbergruimte in portier 8

OPBERGRUIMTES, INDELING INTERIEUR (3/4)



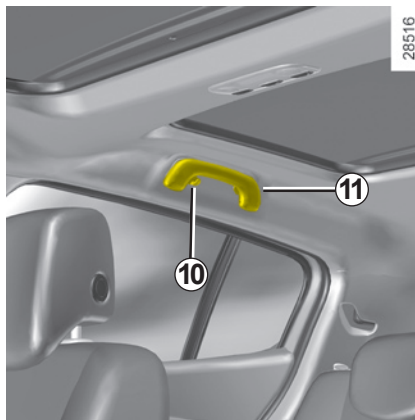
Opbergruimtes in de armsteun achter

Zet de armsteun **9** omlaag.



Let op bij het accelereren of het rijden in een bocht, dat de inhoud van de beker of het blikje niet over de rand stroomt.

Risico van brandwonden als de vloeistof warm is en/of vlekken.

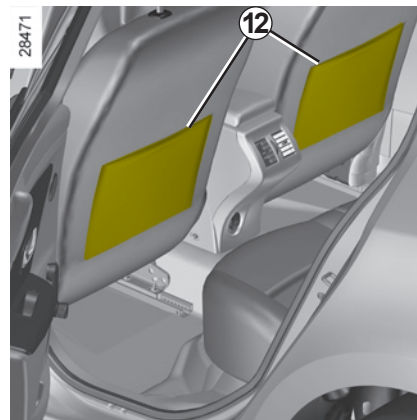


Kledinghaken **10**

Handgreep **11**

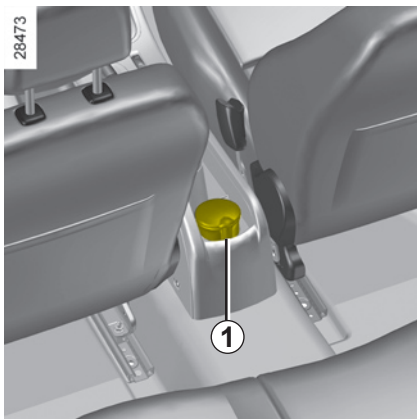
Hieraan kan men zich vasthouden tijdens het rijden.

Gebruik deze niet bij het in- of uitstappen.



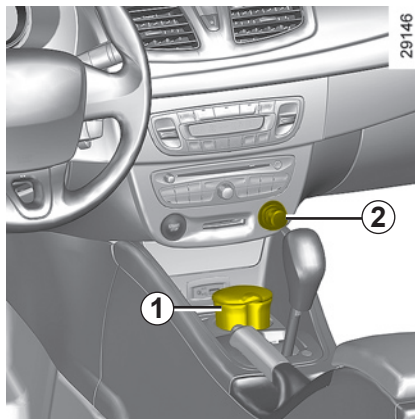
Opbergvakken **12** in voorstoelen

ASBAK, AANSTEKER, ACCESSOIREAANSLUITING



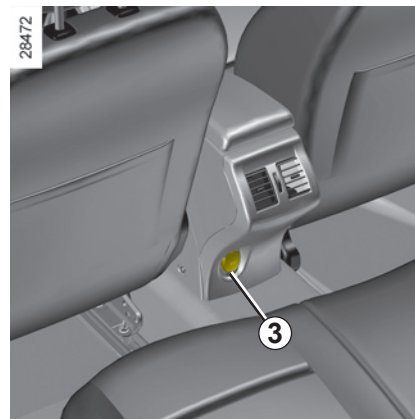
Asbak 1

Openen: trek het deksel omhoog. U kunt de asbak legen door het geheel naar u toe te trekken zodat de asbak vrijkomt.



Aansteker 2

Contact aan, druk de aansteker 2 naar binnen, hij komt vanzelf met een klikje naar buiten zodra hij gloeit. Trek hem los. Plaats hem na gebruik in de houder zonder hem er helemaal in te drukken.



Accessoireaansluiting

U kunt de plaats van de aansteker 2 of het stopcontact 3 gebruiken (afhankelijk van de auto). Deze zijn bestemd voor de aansluiting van accessoires die door de technische dienst van het merk goedgekeurd zijn met een maximumvermogen van 120 watt (spanning: 12V).

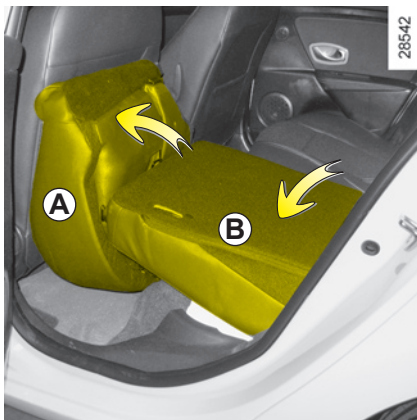
Als uw auto geen aansteker en asbak heeft, kan uw merkdealer u deze leveren.



Sluit alleen accessoires aan met een vermogen van maximaal 120 watt.

Risico van brand.

ACHTERBANK



Voor het vervoeren van grote voorwerpen kunnen de rugleuning en het zitkussen worden weggeklapt.

Zitkussen naar voren klappen

Kantel het zitkussen **A** tegen de voorstoelen.

Rugleuning neerklappen

Na het kantelen van het zitkussen, verwijderd u de hoofddeunen achter, raadpleeg de paragraaf "hoofddeunen achter" in hoofdstuk 1, en drukt u vervolgens op de knop **1** en zet u de rugleuning(en) **B** naar beneden.



Zet de hoofddeunen achter altijd helemaal naar beneden (raadpleeg de paragraaf "hoofddeunen achter" in hoofdstuk 1).



Voer deze verstellingen uitsluitend uit als de auto stilstaat.

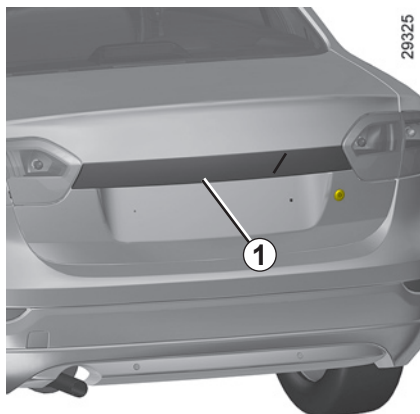


Controleer bij het bewegen van de achterbank, of de verankeringspunten schoon zijn (zij moeten vrij zijn van steentjes, doeken of enig ander onderdeel dat het vergrendelen van de bank zou kunnen hinderen).



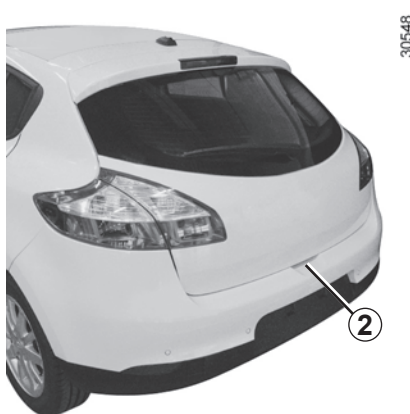
Controleer na het terugkanten van de rugleuning of deze weer goed is vergrendeld.
Let op bij het gebruik van een stoelhoes, dat deze de vergrendeling van de rugleuning niet belemmert. Let op de juiste stand van de autogordels.
Plaats de hoofddeunen terug.

BAGAGERUIMTE



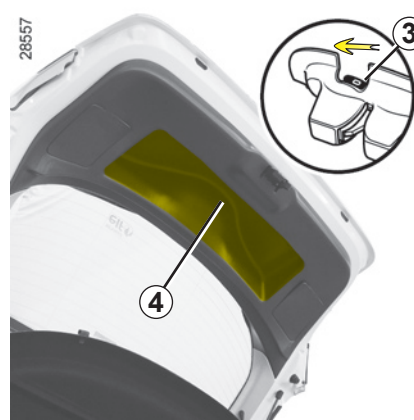
Openen

Druk op de knop **1** of **2** en trek de achterklep omhoog.



Sluiten

Trek de achterklep omlaag, waarbij u, afhankelijk van de auto, het eerste stuk gebruik kunt maken van de handgreep **4** in de klep.

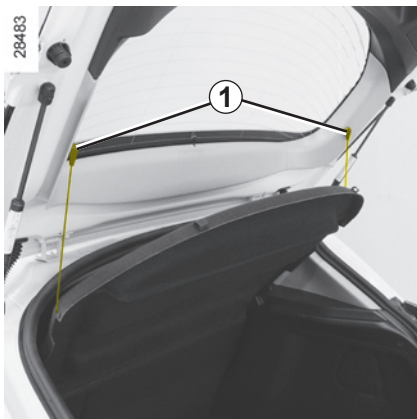


Openen van binnenuit

Bij een elektrische storing, kunt u de achterklep met de hand van binnenuit openen.

- kantel de rugleuning(en) van de achterbank naar voren, zodat u in de bagageruimte kan komen,
- steek een potlood of iets dergelijks in de holte **3** en verschuif het geheel zoals op de tekening aangegeven is,
- duw tegen de achterklep om hem te openen.

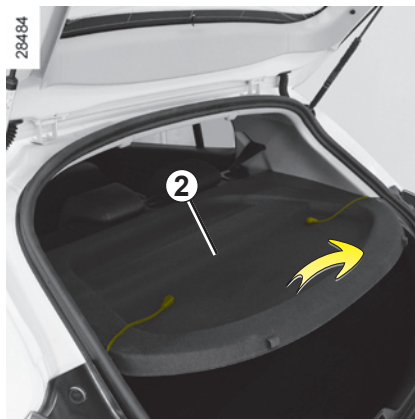
HOEDENPLANK



Vijfdeurs uitvoering

Verwijderen

Maak de twee koordjes **1** los (aan de kant van de achterklep).

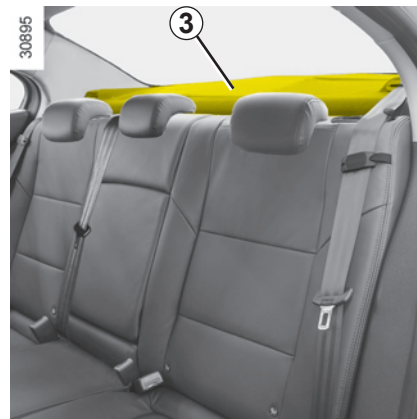


Til vervolgens de hoedenplank **2** iets op en trek hem naar u toe.

Bij het terugplaatsen gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

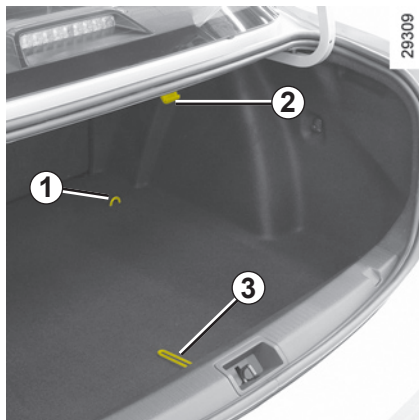


Zet geen bagage en vooral geen zware of harde voorwerpen op de plaat **2** of **3**. Bij plotseling remmen of in geval van een ongeluk kunnen rondslingerende spullen de inzittenden in gevaar brengen.



Vierdeurs uitvoering

OPBERGRUIMTES, INDELING BAGAGERUIMTE



Bevestigingshaken

Aan de haken **1** in elke hoek van de bagageruimte kan de lading vastgesjord worden.

Afhankelijk van de auto, tilt u om bij het reservewiel te kunnen komen, de mat van de bagageruimte omhoog met behulp van riem **3** en maakt hem vast aan haak **2**.



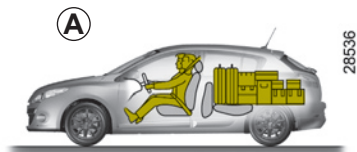
Scheidingsnet

(vierdeurs uitvoering)

Aan de haken **4** aan elke kant van de bagageruimte kan een scheidingsnet vastgemaakt worden.

Plaats de te vervoeren voorwerpen altijd zo dat de zwaarste tegen de rugleuning van de achterbank steunen.

BAGAGE VERVOEREN/TREKKEN (trekhaak)



28536

Plaats de te vervoeren voorwerpen altijd zo dat zij met de grootste lengte tegen de rugleuning van de achterbank steunen, bij normaal gebruik (voorbeeld **A**) of tegen de rugleuningen van de voorstoelen als de rugleuningen van de achterbank zijn neergeklapt.

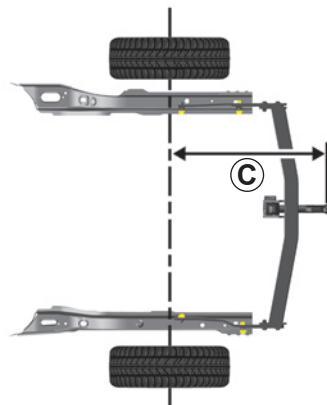
Als u voorwerpen op de neergeklapte rugleuning wilt plaatsen, moet u eerst de hoofdsteunen verwijderen voordat u de rugleuning neerklapt, zodat de rugleuning zo dicht mogelijk tegen het zitkussen kan kantelen.



29225



De zwaarste voorwerpen plaatst u zo laag mogelijk op de laadvloer. Zet de lading indien mogelijk vast aan de bevestigingspunten (indien aanwezig) op de vloer van de laadruimte. De lading moet zo geplaatst zijn dat niets naar voren op de passagiers geslingerd kan worden in geval dat de bestuurder plotseling moet remmen. Maak de autogordels van de zitplaatsen achter vast, ook als deze niet bezet zijn.



28702



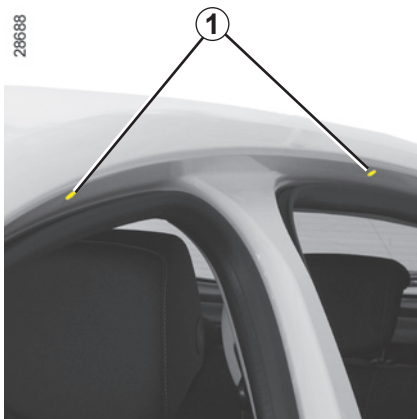
2870

Vierdeurs uitvoering **C = 1 085 mm**
Vijfdeurs uitvoering **C = 867 mm**

Kogeldruk, maximaal toegelaten massa's van geremde en ongeremde aanhangwagens: raadpleeg hoofdstuk 6, paragraaf "Massa's".

DAKDRAGERS: toegang tot de bevestigingspunten

28688



Open de portieren om bij de inzetstukken voor de bevestiging **1** te kunnen komen.



Als de originele dakdragers, die goedgekeurd zijn door onze technische dienst, geleverd worden met bouten, gebruik dan uitsluitend deze bouten voor het bevestigen van de dakdragers op de auto.

Raadpleeg uw merkdealer voor het kiezen van de uitrusting die aangepast is aan uw auto.

Voor de montage en de gebruiksomstandigheden van de dragers raadpleegt u de montagevoorschriften van de uitrusting.

Het is raadzaam deze voorschriften bij uw instructieboekje te bewaren.

Toegelaten belasting op de dagdragers: raadpleeg de paragraaf “Massa’s” in hoofdstuk 6.

MULTIMEDIA UITRUSTING

De aanwezigheid en de plaats van deze uitrustingen zijn afhankelijk van de multimedia uitrusting van de auto.

- 1 Radio;
- 2 Display;
- 3 Bediening bij het stuurwiel;
- 4 Microfoon.

Geïntegreerde bediening van handsfree telefoon

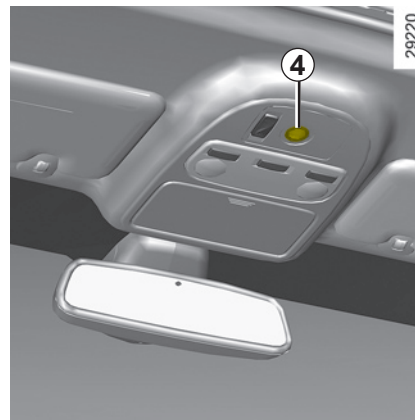
Gebruik de microfoon 4 en de bediening bij het stuurwiel 3 als de auto deze heeft.

Voor de werking van deze uitrustingen: raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de uitrusting die u het beste bij de andere boekjes van de auto kunt bewaren.



Gebruik van de telefoon

Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften met betrekking tot het gebruik van dit apparaat.





Hoofdstuk 4: Onderhoud

Motorkap	4.2
Oliepeil van de motor:	4.4
algemeen.	4.4
(bij)vullen.	4.6
Olie verversen	4.7
Peilen:	4.8
koelvloeistof.	4.8
remvloeistof.	4.9
reservoir ruitensproeiers/koplampsproeiers	4.10
Filters	4.10
Bandenspanning	4.11
Accu.	4.12
Onderhoud van de carrosserie	4.13
Onderhoud van de bekleding	4.15

MOTORKAP: vierdeurs uitvoering



Om deze te openen trekt u aan de handgreep **1**, links van het dashboard.

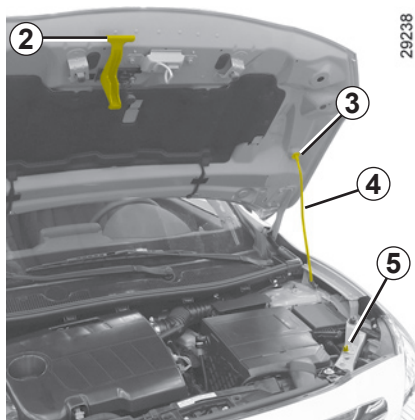
Veiligheidshaak van de motorkap

Om te ontgrendelen trekt u het lipje **2** omhoog.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.



Motorkap openen

Trek de motorkap zover mogelijk omhoog, maak de steun **4** los uit de klem **5** en plaats hem in de uitsparing **3** van de motorkap **en niet ergens anders**.



Bij een botsing, zelfs een lichte, tegen de grille of de motorkap, moet u zo snel mogelijk het ontgrendelingssysteem van de motorkap laten controleren door een merkdealer.

Sluiten van de motorkap

Controleer of er geen gereedschap of andere voorwerpen in de motorruimte zijn achtergebleven.

Om de motorkap te sluiten houdt u deze omhoog, maakt u de steun **4** weer vast in de klem **5** en pakt u de voorkant van de kap in het midden vast en laat u de kap naar beneden zakken. Laat de kap de laatste 30 cm in de vergrendeling vallen. Hij vergrendelt door zijn gewicht.



Controleer de vergrendeling van de kap.

Controleer of er niets de vergrendeling belemmert (steen-tje, doek, enz.).

MOTORKAP: vijfdeurs uitvoering



Om deze te openen trekt u aan de handgreep **1**, links van het dashboard.

Veiligheidshaak van de motorkap

Om te ontgrendelen trekt u het lipje **2** omhoog.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.



Motorkap openen

Zet de motorkap met de hand omhoog, deze wordt ondersteund met behulp van een gasveer.



Druk niet op de motorkap: risico van ongewenst sluiten van de motorkap.

Sluiten van de motorkap

Controleer of er geen gereedschap of andere voorwerpen in de motorruimte zijn achtergebleven.

Om de motorkap te sluiten, pakt u het midden van de motorkap en laat u deze van 30 cm hoogte dichtvallen. Hij vergrendelt door zijn gewicht.



Controleer de vergrendeling van de kap.

Controleer of er niets de vergrendeling belemmert (steen-tje, doek, enz.).



Bij een botsing, zelfs een lichte, tegen de grille of de motorkap, moet u zo snel mogelijk het ontgrendelingssysteem van de motorkap laten controleren door een merkdealer.

OLIEPEIL VAN DE MOTOR: algemeen (1/2)

Iedere motor verbruikt wat olie voor het smeren en koelen van de bewegende delen in de motor. Het is daarom normaal dat u tussen twee onderhoudsbeurten olie moet bijvullen.

Indien u na de inrijperiode echter meer dan 0,5 liter olie per 1000 km moet bijvullen, dient u dit aan een merkdealer te melden.

Controleer het oliepeil regelmatig en in ieder geval voor elke grote reis: vul indien nodig tijdig olie bij om ernstige schade aan de motor te voorkomen.

Aflezen van het oliepeil

De auto moet horizontaal staan en de motor mag geruime tijd niet hebben gedraaid.

Voor het exacte oliepeil en het controleren of het maximum peil niet overschreden is (risico van beschadiging van de motor), moet u de peilstaaf gebruiken. Raadpleeg de volgende bladzijden.

Het display van het instrumentenpaneel waarschuwt uitsluitend als het oliepeil minimaal is.



Waarschuwing minimum oliepeil op instrumentenpaneel

Druk tijdens de weergave van de boodschap "Test systemen" op een van de knoppen **3** of **4**.

Als het peil boven het minimum is: verschijnt de boodschap "Oliepeil" op het display met blokjes **1** die, als het peil zakt, vervangen worden door streepjes **2**.

N.B.: De weergave van het gedetailleerde peil is alleen mogelijk als de rit daarvoor van korte duur was.



als het peil op het minimum is

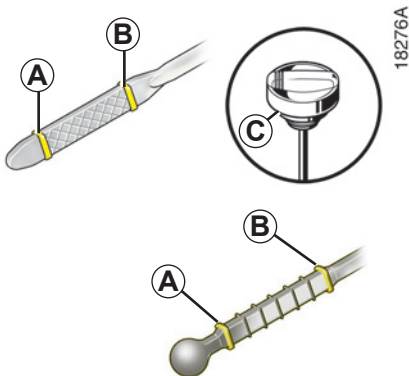
Afhankelijk van de auto, lichten de boodschap "Olie bijvullen" en het controlelampje  op het instrumentenpaneel op.

U mag de motor niet starten zolang u geen olie heeft bijgevuld.



Het display waarschuwt alleen als het peil te laag is en niet als het te hoog is, dit is alleen af te lezen met de peilstaaf.

OLIEPEIL VAN DE MOTOR: algemeen (2/2)



Aflezen van het peil op de peilstaaf

- haal de peilstaaf eruit en veeg hem af met een droge en niet pluizende doek;
- steek de peilstaaf weer zo diep mogelijk in zijn houder, (als de motor een “peildop” **C** heeft, draait u deze geheel vast);
- haal de peilstaaf weer uit de motor;
- lees het peil af: dit mag nooit lager zijn dan het “minimumpeil” **A** en nooit hoger zijn dan het “maximumpeil” **B**.

Als u het peil heeft gelezen, moet u de peilstaaf tegen de aanslag terugplaatsen of de peildop geheel vastdraaien.

Overschrijding van het maximumpeil van de motorolie.

Het aflezen van het peil moet met behulp van de peilstaaf gebeuren zoals hiervoor is uitgelegd.

Als het peil boven het maximum is, **start de motor dan niet** en roep de hulp in van een merkdealer.



Het maximumpeil **B** mag nooit worden overschreden: hierdoor bestaat het gevaar dat de motor en katalysator beschadigd worden.

Als het peil abnormaal of herhaaldelijk daalt, moet u een merkdealer raadplegen.

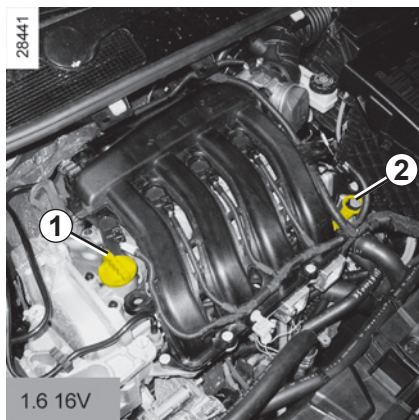
Om spatten te voorkomen, adviseren wij een trechter te gebruiken bij het (bij)vullen van olie.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

OLIEPEIL VAN DE MOTOR: bijvullen, vullen (1/2)



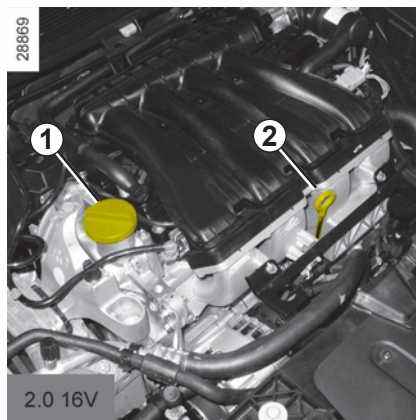
(Bij)vullen

De auto moet horizontaal staan en de motor moet koud zijn (bijvoorbeeld voordat u 's morgens wegrijdt).

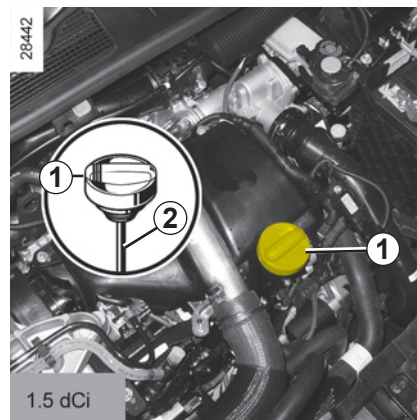
Soort motorolie

Raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.

Vul nooit bij tot boven het **maximum-peil** en vergeet niet de dop **1** en de peilstaaf **2** weer terug te plaatsen.



- Draai de dop **1** los;
- vul bij. Het verschil tussen het hoogste en het laagste peil op de peilstaaf **2** is (afhankelijk van de motor) ongeveer 1,5 tot 2 liter;
- wacht 10 minuten om de olie naar beneden te laten zakken in de motor;
- controleer het peil met de peilstaaf **2** zoals hiervoor is beschreven.



Als u het peil heeft gelezen, moet u de peilstaaf tegen de aanslag terugplaatsen of de peildop geheel vastdraaien.

OLIEPEIL VAN DE MOTOR: bijvullen, vullen (2/2)/OLIE VERVERSEN

Motorolie verversen

Interval: raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.

Gemiddelde inhoud bij verversen, inclusief oliefilter
(ter informatie)

Motor 1,6 16V: 5,0 liter

Motor 2.0 16V: 4,2 liter

Motor 1.5 dCi: 4,5 liter

Soort motorolie

Raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.



Olie aftappen: let op bij het aftappen van hete olie dat u zich er niet aan brandt.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

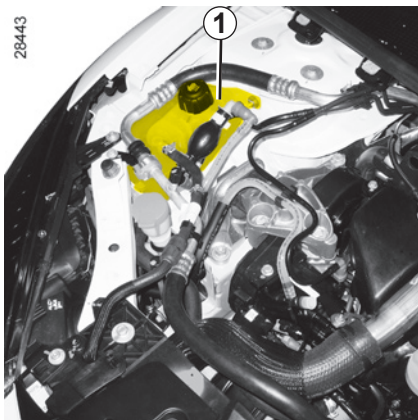


Bijvullen: let op dat er geen olie wordt gemorst op onderdelen van de motor of de uitlaat. Hierdoor kan brand ontstaan. Ook moet de vuldop goed zijn vastgezet om te voorkomen dat hij lostrilt waardoor er olie uit de motor kan spatten met hetzelfde brandgevaar als deze olie op hete delen van de motor of de uitlaat terechtkomt.



Laat de motor nooit in een afgesloten ruimte draaien: uitlaatgassen zijn giftig.

Als het peil abnormaal of herhaaldelijk daalt, moet u een merkdealer raadplegen.



Koelvloeistof

Controle van het peil moet bij stilstaande motor en op horizontale ondergrond plaatsvinden, het peil moet **bij koude motor** liggen tussen de merktekens "MINI" en "MAXI" aangegeven op het koelvloeistofreservoir **1**.

Vul **bij koude motor** bij, voordat het peil beneden het MINI-merkteken is gedaald.

Regelmatige controle van het peil

Controleer regelmatig het peil van de koelvloeistof (de motor kan ernstig beschadigen door een gebrek aan koelvloeistof).

Vul uitsluitend bij met door onze technische dienst goedgekeurde producten die zorgen voor een bescherming van het koelsysteem:

- bescherming tegen bevriezen;
- bescherming tegen corrosie van het koelcircuit.



Zolang de motor warm is, mogen er geen werkzaamheden aan de motor en het koelsysteem worden uitgevoerd.

Risico van brandwonden.

Interval voor het vervangen

Raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.

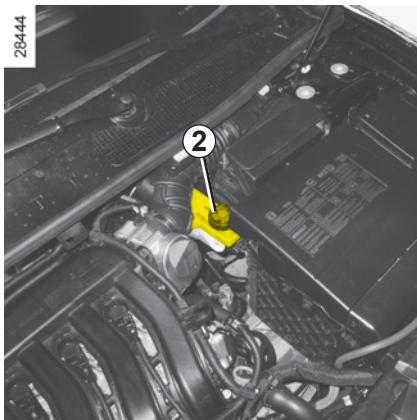


Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

Als het peil abnormaal of herhaaldelijk daalt, moet u een merkdealer raadplegen

PEILEN (2/3)



Remvloeistof

Controle van het peil moet bij stilstaande motor en op horizontale ondergrond plaatsvinden. Controleer regelmatig het peil van de remvloeistof en zeker als u bij het remmen een verschil, hoe gering ook, opmerkt.

Peil 2

Het is normaal dat het remvloeistofpeil daalt met het slijten van de remblokken, maar het mag nooit beneden het merkteken “**MINI**” komen.

Als u zelf de slijtage van de schijven en trommels wilt controleren, dan kunt u bij de merkdealer of op de web-site van de constructeur een document verkrijgen met een controlemethode.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

Vullen

Na werkzaamheden aan het hydraulische circuit moet de remvloeistof worden vervangen door een deskundige.

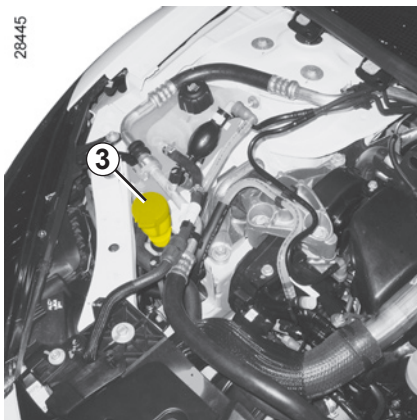
Gebruik hiervoor uitsluitend door onze technische dienst goedgekeurde remvloeistof uit een verzegelde verpakking.

Interval voor het vervangen

Raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.

PEILEN (3/3), FILTERS

28445



Reservoir ruitensproeiers/ Koplampsproeiers

Vullen

Open de dop **3**, vul tot u de vloeistof ziet en sluit de dop weer.

N.B.

Afhankelijk van de auto, opent u de dop **1**, en haalt u de peilstaaf eruit om het peil af te lezen.

Vloeistof

Product voor ruitensproeiers ('s winters met speciale antivries).

Sproeiers

De sproeiers van de voorruit kunt u met een naald in de juiste stand richten.

Filters

Het vervangen van de filters (luchtfiler, interieurfilter, brandstoffilter) maakt deel uit van het onderhoudsprogramma van uw auto.

Interval voor het vervangen van de filters: raadpleeg het onderhoudsdocument van uw auto.

BANDENSPANNING

27192

A



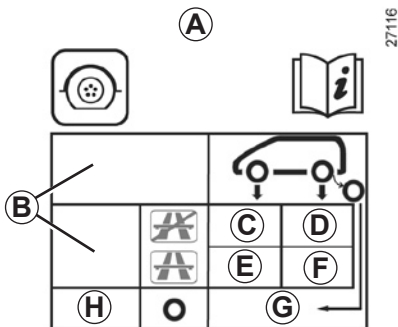
De bandenspanning staat op de sticker **A** op de zijkant van het bestuurdersportier. Open het portier om het te lezen.

B: bandenmaat van de auto.

C: bandenspanning van de voorwielen buiten autosnelweg.

D: bandenspanning van de achterwielen buiten autosnelweg.

E: bandenspanning van de voorwielen op autosnelweg.



27116

F: bandenspanning van de achterwielen op autosnelweg.

G: bandenspanning van het reservewiel.

H: bandenmaat van het reservewiel als dit verschilt van de vier wielen van de auto.

Veiligheid van de banden en monteren van sneeuwkettingen

Raadpleeg de paragraaf "Banden" in hoofdstuk 5 voor het onderhoud en de mogelijkheid voor het gebruik van sneeuwkettingen (afhankelijk van de uitvoering).

Bijzonderheid

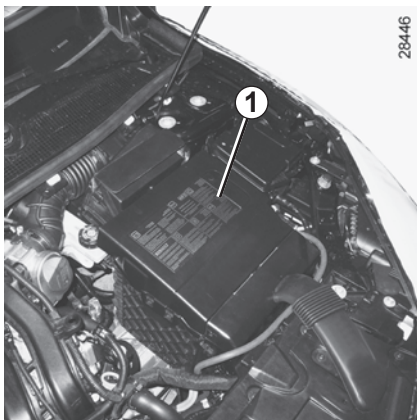
Vol belaste auto (maximum toegelaten totale massa) **met een aanhangwagen**. De maximumsnelheid is **100 km/u** en de bandenspanning moet worden verhoogd met **0,2 bar**.

De massa's staan aangegeven in de paragraaf "Massa's" in hoofdstuk 6.



Als de banden vervangen moeten worden, mag dit alleen gebeuren door even grote banden van hetzelfde merk, met dezelfde eigenschappen en met hetzelfde profiel.

Zij moeten: ofwel gelijk zijn aan de oorspronkelijk gemonteerde, ofwel voldoen aan de door de merkdealer gestelde eisen.



De accu **1** is onderhoudsvrij.



De accu bevat zwavelzuur. Vermijd daarom contact met de ogen, de huid of kleding. Bij onverhoopt contact spoelen met veel water. Indien nodig een arts raadplegen.

Houd open vuur, gloeiende voorwerpen en vonken verwijderd van de accu: explosiegevaar.



Omdat de accu van een **speciaal type** is, moet u deze vervangen door een gelijkwaardige accu. Raadpleeg een merkdealer.

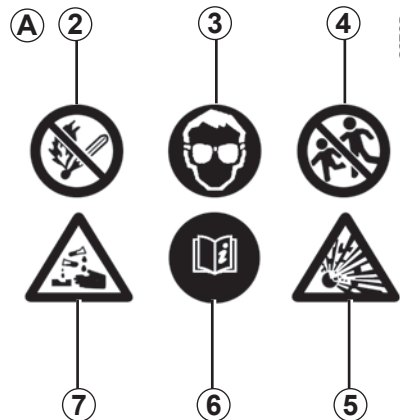
Afhankelijk van de auto, controleert een systeem continu de capaciteit van de accu. Als het peil daalt, verschijnt de boodschap "Accu zwak start de motor" op het instrumentenpaneel. Start in dat geval de motor weer. Vervolgens verschijnt de boodschap "Accu wordt opgeladen" op het instrumentenpaneel tijdens de gehele laadtijd.

De capaciteit van uw accu kan verminderen, vooral als u uw auto gebruikt:

- voor korte ritten;
- in stadsverkeer;
- als de temperatuur daalt;
- bij langdurig gebruik van stroomverbruikers (radio, enz.) bij stilstaande auto, enz.

Vervangen van de accu

Omdat dit een ingewikkelde ingreep is, adviseren wij dit over te laten aan uw merkdealer.



Sticker A

Houd u aan de indicaties op de accu:

- **2** open vuur en roken verboden;
- **3** oogbescherming verplicht;
- **4** op afstand van kinderen houden;
- **5** explosieve stoffen;
- **6** raadpleeg het instructieboekje;
- **7** corrosieve stoffen.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

ONDERHOUD VAN DE CARROSSERIE (1/2)

Bescherming tegen corrosieve invloeden

Uw auto is op doelmatige wijze tegen roestvorming beschermd. Toch staat hij bloot aan de invloed van:

– agressieve stoffen in de lucht

- luchtverontreiniging in steden en in industriegebieden,
- zilte lucht langs de kust, vooral bij warm weer,
- wisselende klimaatinvloeden en veranderingen in de vochtigheidsgraad (wegenzout in de winter).

– schurende stoffen

Stof in de lucht en zand dat door de wind wordt opgewaaid, modder, opspattende steentjes, enz.

– de kleine beschadigingen in het dagelijks gebruik

Om de bescherming van de carrosserie zo doelmatig mogelijk te houden, zijn een aantal maatregelen nodig om de hierboven genoemde gevaren te bestrijden.

Wat u niet moet doen

- Een niet door onze technische dienst goedgekeurde hogedrukspuit gebruiken om mechanische delen (bijv. de motorruimte), scharnierende delen (bijv. tankklep), gespoten kunststof delen (bijv. bumpers) of de onderzijde van de carrosserie te reinigen of deze delen in te spuiten met niet door onze technische dienst goedgekeurde producten. Hierdoor kunnen defecten of oxidatie ontstaan.
- De auto wassen in felle zon of als het vriest.
- Vuil of insectenresten wegkrabben, zonder ze eerst met water los te weken.
- De auto verwaarlozen zodat vuil zich kan ophopen.
- Kleine beschadigingen niet (laten) bijwerken.

- Vlekken of aanslag verwijderen met oplosmiddelen die niet door onze technische diensten zijn geselecteerd. De lak kan hierdoor worden aangetast.
- In de winterperiode het vuil en pekels in de wielkuipen en op de bodemplaat laten ophopen en de zoute aanslag op de carrosserie laten zitten.

ONDERHOUD VAN DE CARROSSERIE (2/2)

Wat u moet doen

- Was uw auto regelmatig, **motor uit**, met door onze technische diensten geselecteerde shampoos (nooit met schuurmiddelen) en spuit met de waterstraal:
 - de aanslag door luchtverontreiniging, bloeiende bomen (linden bijvoorbeeld);
 - **de uitwerpselen van vogels** die een chemische reactie met de lak veroorzaken waardoor deze **snel kan ontkleuren en zelfs kan loslaten**; Deze vlekken moet u **direct** wegwassen, want zij kunnen later niet meer door poetsen worden verwijderd;
 - zout dat op de gehele auto, maar vooral in de wielkuipen en onder de bodem achterblijft;
 - modder uit de wielkuipen en onder de drempelkokers die anders lange tijd het vocht kunnen vasthouden.
- Houd bij het rijden op pas geasfalteerde wegen afstand van de andere auto's om beschadiging van lak en ruiten door opspattend split te voorkomen.
- Kleine beschadigingen van de lak moet u snel herstellen of laten herstellen zodat roest ook daar geen kans krijgt.
- Laat uw dealer regelmatig de carrosserie inspecteren in verband met de plaatwerkgarantie. Raadpleeg het onderhoudsdocument.
- Houd rekening met lokale voorschriften inzake het wassen van een auto, (bijv.: niet op de openbare weg).

- Voordat u de auto door een wasstraat rijdt, moet u de schakelaar van de ruitenwissers in de stand Uit zetten (raadpleeg hiervoor de paragraaf “ruitenwisser, ruitensproeier voor” in hoofdstuk 1). Controleer de bevestiging van de uitrusting aan de buitenkant, extra lampen, spiegels en zet de ruitenwisserbladen vast met tape.

Verwijder de spriet van de radioantenne indien uw auto hiermee is uitgerust.

Denk eraan na het wassen het tape te verwijderen en de antenne terug te plaatsen.

- Bewegende delen of mechanische organen moeten na reiniging altijd met een door onze technische dienst goedgekeurd product opnieuw worden beschermd.

Bij de merkdealer vindt u een uitgebreid gamma speciale onderhoudsproducten.

ONDERHOUD VAN DE BEKLEDING

Reinig de bekleding (ongeacht het soort vlek) met koud of lauwwarm zeepsop op basis van:

- natuurlijke zeep,
- afwasmiddel (1:200 verdund).

Veeg de bekleding na met een vochtige, zachte doek.

Bijzonderheden

- **Ruiten van instrumenten** (bijv. van het instrumentenpaneel, klokje, buitenthermometer, radiopaneel).

Veeg deze schoon met een zachte doek of poetskatoen.

Als dat onvoldoende is, gebruik dan een in zeepsop gedrenkte doek of poetskatoen en veeg de ruit voorzichtig na met een vochtige doek.

Veeg de ruit tenslotte **voorzichtig** af met een droge zachte doek.

Gebruik geen producten op alcoholbasis.

– Autogordels

Deze moeten goed schoon worden gehouden.

Gebruik producten die door de merkdealer worden geleverd of lauw zeepsop en een spons; veeg de gordels met een doek droog.

Gebruik geen wasmiddelen of kleurstoffen omdat deze de gordels kunnen aantasten.

Wat u niet moet doen

Het wordt met kracht ontraden om voorwerpen met deodorant, parfum enz., bij de ventilatieroosters te plaatsen omdat deze de bekleding van het dashboard kunnen aantasten.



Het gebruik van een hogedrukreiniger of sproeien in het interieur van de auto wordt ten strengste afgeraden: als geen bijzondere voorzorgsmaatregelen worden genomen bestaat het gevaar dat elektrische en elektronische componenten in de auto defect raken.



Hoofdstuk 5: Praktische tips

Lekke band	5.2
Reservewiel	5.3
Pompset voor de banden	5.4
Gereedschap (Krik - Wielsleutel, enz.)	5.7
Wieldop	5.8
Verwisselen van een wiel	5.9
Banden (veiligheid, wielen, wintergebruik)	5.10
Koplampen (vervangen van een lamp)	5.13
Achterlichten (vervangen van een lamp)	5.18
Zijknipperlichten (vervangen van een lamp)	5.22
Binnenverlichting (vervangen van een lamp)	5.23
Zekeringen	5.25
Accu	5.27
FM-afstandsbediening: batterijtje	5.29
RENAULT card: batterijtje	5.30
Radio voorbereiding	5.31
Accessoires	5.32
Ruitenwisserbladen (vervangen)	5.33
Slepen	5.34
Storingen	5.36

LEKKE BAND

In geval van een lekke band, heeft u, afhankelijk van de auto, de beschikking over:

Een reservewiel of een oppompset voor de banden (raadpleeg de volgende bladzijdes).

Bijzonderheid:

Het controlesysteem van de bandenspanning controleert niet de spanning van de reserveband (het door het reservewiel vervangen wiel verdwijnt van het display op het instrumentenpaneel). Raadpleeg de paragraaf "Controlesysteem bandenspanning" in hoofdstuk 2.

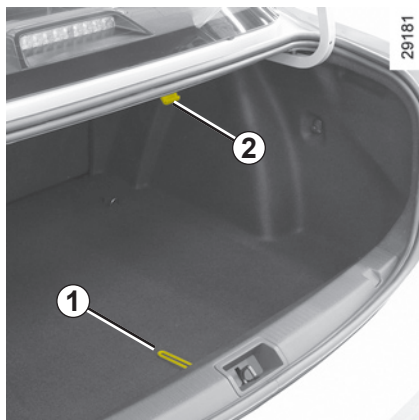


Laat het reservewiel regelmatig door uw dealer controleren. Na verloop van tijd kan het door veroudering onbruikbaar worden.

Auto's met een reservewiel dat kleiner is dan de andere vier wielen:

- Monteer nooit meer dan één reservewiel op een auto.
- Vervang zo snel mogelijk het reservewiel door een wiel van dezelfde maat als het originele wiel.
- Bij tijdelijke gebruik van dit reservewiel, mag de rijsnelheid niet hoger zijn dan de snelheid die op de sticker op het wiel aangegeven staat.
- De montage van dit wiel kan het rijgedrag van uw auto veranderen. Voorkom snel optrekken en krachtig remmen en verminder uw snelheid in bochten.
- Als u sneeuwkettingen moet gebruiken, monteer dan het reservewiel op de achteras en controleer de bandenspanning.

RESERVEWIEL



Reservewiel vierdeurs uitvoering

Het reservewiel bevindt zich in de bagageruimte. Om erbij te kunnen komen:

- open de achterklep;
- til de mat van de bagageruimte met behulp van het lipje **1** op en maak hem vast aan haak **2**;
- verwijder, afhankelijk van de auto de dop;
- draait u de centrale bevestiging los;
- verwijdt u het reservewiel.

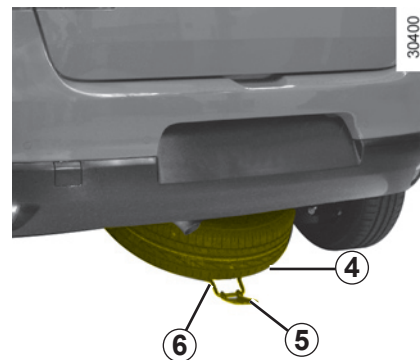


reservewiel vijfdeurs uitvoering

Dit ligt in de beugel **6** onder de achterkant van de auto.

Om bij het reservewiel **4** te kunnen komen

- Open de bagageruimte;
- Zet de moer met de wielmoersleutel **3** los die opgeborgen is in de gereedschapset in de bagageruimte (raadpleeg de paragraaf "gereedschap" in hoofdstuk 5);
- Houd de beugel vast aan de handgreep **5** en maak de beugel los van de haak;
- Maak het reservewiel vrij.



Om het wiel in de beugel op te bergen

- Let op dat u het wiel goed in de beugel terugplaatst, ventiel naar beneden.
- Maak de beugel vast met behulp van de handgreep **5** en zet de moer met behulp van de sleutel **3** vast om het geheel weer te monteren.
- Controleer de vergrendeling.

POMPSET VOOR DE BANDEN (1/3)



De set repareert beschadigde banden waarvan het loopvlak **A** beschadigd is door een voorwerp van minder dan **4** millimeter. Hij repareert niet alle typen lekken, zoals sneden van meer dan **4** millimeter, sneden in de flank **B** van de band.

Controleer ook of de velg in goede staat is.



Gebruik de pompset niet als de band beschadigd is door het rijden met een lekke band.

Controleer dus zorgvuldig de zijkant van de banden voor het repareren.

Bovendien kan het rijden met zachte of zelfs platte (of lekke) banden de veiligheid in gevaar brengen en niet te repareren blijken.

Deze reparatie is tijdelijk

Een lekke band moet zo snel mogelijk worden gerepareerd en vóór terugplaatsing door een deskundige worden onderzocht.

Voor het vervangen van een band die met behulp van deze set gerepareerd is, moet u de specialist op de hoogte brengen.

Tijdens het rijden kan een trilling gevoeld worden door de aanwezigheid van het product in de band.



De set is uitsluitend bestemd en goedgekeurd voor het oppompen van banden van een auto die met deze set uitgerust is.

In geen geval mag de set gebruikt worden voor het oppompen van banden van een andere auto of enig ander oppompbaar voorwerp (zwemband, boot, enz.).

Voorkom dat de huid in contact komt met de reparatievloeistof tijdens de werkzaamheden met de fles. Als toch druppeltjes ontsnappen, moet u deze overvloedig afspoelen.

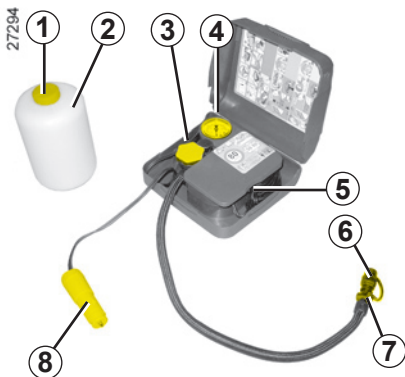
Houd de reparatieset uit de buurt van kinderen.

Gooi het lege reservoir niet in de natuur. Lever het in bij uw merkdealer of bij een depot voor klein chemisch afval.

Het reservoir heeft een beperkte houdbaarheid die is aangegeven op zijn etiket. Controleer de houdbaarheidsdatum.

Ga bij een merkdealer langs om de pompslang en het reservoir met het reparatieproduct te laten vervangen.

POMPSET VOOR DE BANDEN (2/3)



Afhankelijk van de auto gebruikt u bij een lekke band de set onder de mat van de bagageruimte: open de set, verwijder de doppen **1** en **3** (verwijder **beslist niet** het afdekplaatje van de fles) en schroef daarna de fles **2** op zijn steun **3**.



Voordat u de set gebruikt zet u de auto aan de kant van de weg, ver genoeg van het verkeer, schakelt u de alarmknipperlichten in, zet u de handrem vast, laat u alle inzittenden uit de auto stappen en zorgt u dat deze zich op veilige afstand van het verkeer bevinden.

Contact aan,

- sluit de stekker **8** beslist aan op de accessoireaansluiting van het dashboard van uw auto;
- maak de dop van het ventiel van het betreffende wiel los en zet de aansluiting **6** op het ventiel vast;
- druk op de schakelaar **5** om de band op te pompen tot de voorgeschreven bandenspanning (raadpleeg de sticker op de zijkant van het bestuurdersportier);
- na maximaal **7** minuten, stopt u het pompen om de spanning af te lezen (op de manometer **4**);

N.B.: tijdens het leeglopen van de fles (ongeveer 30 secondes), geeft de manometer **4** kort een spanning van **6** bar aan, daarna daalt deze.

- corrigeer de bandenspanning: om deze te verhogen gaat u door met het oppompen met de set, om deze te verlagen verdraait u de knop **7** op de pompdop.

Als de spanning niet bereikt wordt, is er geen reparatie mogelijk, rijd dan niet verder, maar roep de hulp in van een merkdealer.



Verwijder niet het voorwerp dat de oorzaak is van de lekkage als dit nog in de band zit.

POMPSET VOOR DE BANDEN (3/3)



Als de band correct is opgepompt:

- stop de set;
- sluit de dop van de fles;
- maak de aansluiting **8** los;



Laat geen voorwerpen bij de voeten van de bestuurder liggen. In geval van plotseling remmen zouden deze voorwerpen onder de pedalen terecht kunnen komen, waardoor de bestuurder deze niet meer goed zou kunnen bedienen.

- plak het etiket met de rijvoorschriften **10** op een voor de bestuurder zichtbare plaats op het dashboard;
- berg de set op;
- rijd direct weg en stop na ongeveer **3 kilometer of maximaal 10 minuten** rijden, om de druk te controleren met behulp van de pompset. Als deze hoger is dan **1,3 bar**, corrigeer deze dan op de voorgeschreven waarde (raadpleeg de sticker op de zijkant van het bestuurdersportier), als dit niet zo is, neem dan contact op met een merkdealer: de reparatie is niet mogelijk.

N.B.: na gebruik van de pompset, moet u bij een dealer de pompslang en de fles met het reparatieproduct laten vervangen.

Voorzorgsmaatregel bij het gebruik van de set

de set mag niet langer dan 15 minuten aangesloten gebruikt worden.



Na een reparatie met behulp van de set, mag u niet meer dan 200 km rijden. Verminder bovendien uw snelheid en rijd in elk geval niet sneller dan 80 km/u. Het etiket dat u op een zichtbare plaats op het dashboard moet plakken, herinnert u hieraan.

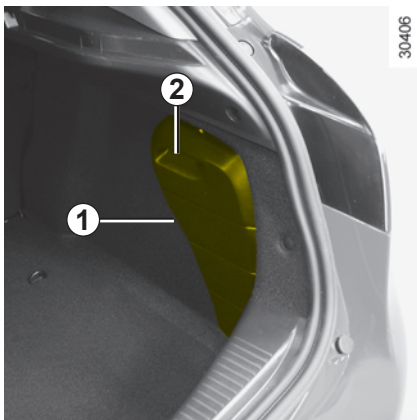
Afhankelijk van het land of de plaatselijke voorschriften, moet een met de pompset gerepareerde band worden vervangen.



Let op, als een ventieldopje ontbreekt of niet goed vastgezet is, kan er lucht uit de banden ontsnappen en de bandenspanning afnemen.

Zorg altijd dat de ventieldopjes gelijk zijn aan de originele en dat ze helemaal vastgezet zijn.

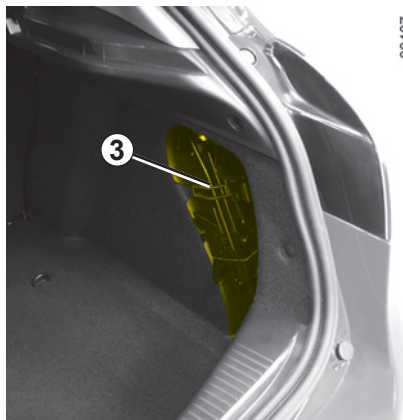
GEREEDSCHAP/WIELDOP – WIEL (1/2)



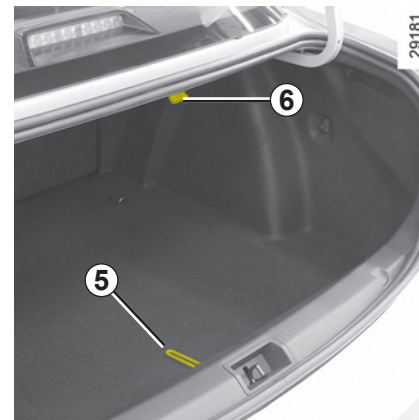
Vijfdeurs uitvoering

Het gereedschap bevindt zich in de bagageruimte.

Voor toegang tot het gereedschap, verwijder het afdekplaatje **1** door aan de handgreep **2** te trekken.



Voor het verwijderen van het gereedschap, maakt u de band **3** los. Plaats na gebruik de band weer terug om het gereedschap op zijn plaats te houden.



Vierdeurs uitvoering

De gereedschapsset bevindt zich onder de mat van de bagageruimte.

Til de mat van de bagageruimte met behulp van het lipje **5** op en maak hem vast aan haak **6**.

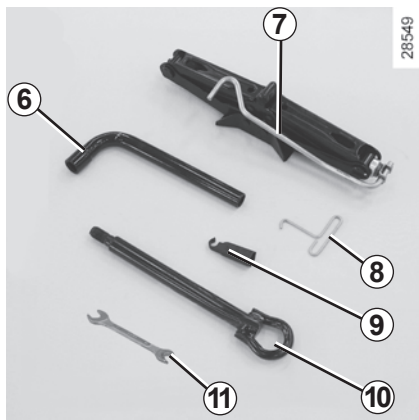
Afhankelijk van de auto, verwijder de dop om bij het gereedschapsblok te komen.



Laat nooit gereedschap in de auto rondslingeren. Dit is gevaarlijk als u plotseling moet remmen. Klem na gebruik het gereedschap weer goed vast in de gereedschapsset en berg deze correct op in zijn houder: risico van verwonding.

Als de gereedschapsset wielbouten bevat, gebruik deze bouten dan alleen voor het reservewiel: raadpleeg de sticker op het reservewiel.

GEREEDSCHAP/WIELDOP – WIEL (2/2)



Het gereedschap bevindt zich in de bagageruimte.

De aanwezigheid van gereedschappen wisselt afhankelijk van de auto.

Wielmoersleutel 6



Gebruik de krik alleen voor het verwisselen van een wiel. De krik mag nooit als steun bij werkzaamheden onder de auto worden gebruikt.

Krik 7

Voordat u de krik weer terug plaatst, brengt u hem weer in de oorspronkelijke stand.

Sierdopsleutel 8

Voor het verwijderen van de wieldoppen.

Wielboutgeleider 9

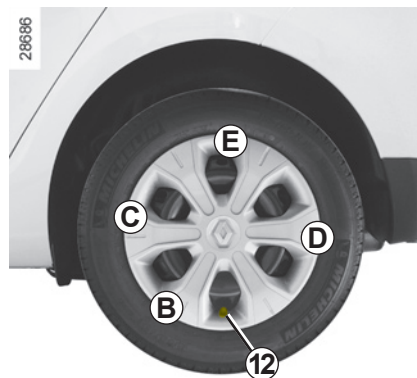
Voor het loszetten van het laatste stuk of het vastzetten van het eerste stuk van de wielbouten.

Sleepoog 10

Raadpleeg de paragraaf “Slepen” in hoofdstuk 5.

Sleutel van koplampen 11

Maakt het mogelijk de bouten van de koplampen los te zetten.



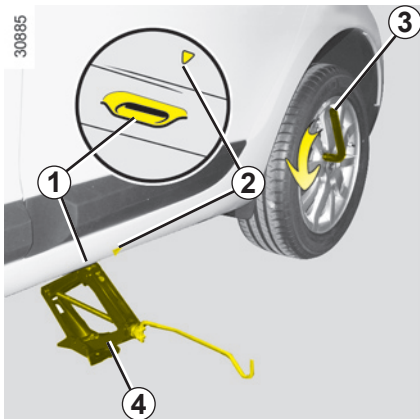
Sierdop

Verwijder hem met behulp van de sierdopsleutel 3 met het haakje in de daarvoor bestemde opening bij het ventiel 6 (om het metalen klemmetje te pakken).

Om de sierdop weer terug te plaatsen, richt u hem ten opzichte van het ventiel 12. Duw de haakjes er in, te beginnen met kant **B** daarna **C** en **D** en eindig met de kant tegenover ventiel **E**.

N.B.: bij gebruik van antidiefstalbouten, raadpleeg de paragraaf “Verwisselen van een wiel”.

VERWISSELEN VAN EEN WIEL



Schakel de alarmknipperlichten in.

Zet de auto stil op een horizontale, stroeve en stevige ondergrond (leg indien nodig een stevige plank onder de krik) op veilige afstand van het verkeer.

Zet de parkeerrem vast en schakel een versnelling in (eerste of achteruit, of **P** bij een automatische transmissie).

Laat alle inzittenden uitstappen en houd hen op veilige afstand van het verkeer.

Verwijder de wieldop (indien van toepassing).

- Draai de wielbouten iets los met de wielmoersleutel **3**. Plaats deze zo dat u deze naar beneden moet drukken.
- Houd de krik **4** horizontaal, met de kop van de krik **verplicht** bij de metalen versterkingsplaat **1** die het dichtst bij het betreffende wiel is, en is aangegeven met een pijl **2**.
- Draai de krik met de hand omhoog zodat u de voet van de krik vlak op de grond kunt zetten, iets binnen de rand van de carrosserie;



Als u merkt dat een band lek is moet u direct stoppen en het reservewiel monteren.

Een lekke band moet zo snel mogelijk worden gerepareerd en vóór terugplaatsing door een deskundige worden onderzocht.

- draai de zwengel een paar slagen tot het wiel vrijkomt van de grond;
- draai de wielbouten geheel los en neem het wiel van de naaf;
- plaats het reservewiel op de naaf en draai het wiel rond tot de gaten voor de wielbouten samenvallen met die van de naaf.

Als het reservewiel eigen bouten heeft, mag u deze bouten uitsluitend gebruiken voor het reservewiel. Controleer of het wiel goed tegen de naaf is gedrukt, zet de bouten vast en laat de krik zakken.

Als het wiel op de grond rust, zet u de bouten met kracht vast, en moet u het vastzetten (aantrekkoppel 110 Nm) en de bandenspanning van het reservewiel zo snel mogelijk laten controleren.

Antidiefstalbouten

Als u antidiefstalbouten gebruikt, moet u deze bouten zo dicht mogelijk bij het ventiel plaatsen (risico dat de wieldop niet gemonteerd kan worden).

BANDEN (1/3)

Veiligheid van de banden – wielen

De banden vormen de enige verbinding tussen de auto en het wegdek, het is daarom van het grootste belang dat zij in goede staat verkeren.

Houd u strikt aan de wettelijke voorschriften op dit gebied.



Als de banden vervangen moeten worden, mag dit alleen gebeuren door even grote banden van hetzelfde merk, met dezelfde eigenschappen en met hetzelfde profiel.

Zij moeten: ofwel gelijk zijn aan de oorspronkelijk gemonteerde, ofwel voldoen aan de door de merkdealer gestelde eisen.

64505Aa



Onderhoud van de banden

De banden van uw auto moeten altijd aan de wettelijke voorschriften voldoen. Bovendien moeten de banden, in het belang van een goede wegligging van uw auto, van hetzelfde merk zijn en hetzelfde profiel hebben. De banden moeten in goede staat verkeren en voldoende profiel hebben; de merken die door onze technische dienst zijn goedgekeurd, zijn voorzien van **slijtagecontrolestiften 1**.

Als het loopvlak van een band tot aan deze stiften is weggesleten, **worden ze zichtbaar 2**: u moet **dan** deze band laten vervangen, omdat er dan nog slechts **1,6 mm profiel overblijft, waardoor ze op een natte weg onvoldoende grip hebben**.

Ook door overbelasting, door het langdurig snel rijden bij hoge buitentemperaturen en door het regelmatig rijden op slechte wegen, kunnen de banden worden beschadigd, waardoor de veiligheid in gevaar komt.



Bestuurdersfouten, zoals “rijden tegen een stoeprand”, kunnen de banden en de velgen beschadigen, en de voorwielen of achterwielen ontregelen. Laat in dat geval hun staat door een merkdealer controleren.

BANDEN (2/3)

Bandenspanning

Houd u aan de bandenspanningen (inclusief het reservewiel), controleer de bandenspanningen ten minste eenmaal per maand en zeker voor een lange rit (raadpleeg de sticker op de zijkant van het bestuurdersportier).



Door een **te lage bandenspanning** ontstaat vroegtijdige slijtage en worden de banden abnormaal heet, met alle gevolgen van dien voor de veiligheid:

- slechte wegligging,
- risico van een klapband of het loslaten van het loopvlak.

De bandenspanning is afhankelijk van de belasting en de snelheid. Pas de bandenspanning aan de gebruiksomstandigheden aan (raadpleeg de sticker op de zijkant van het bestuurdersportier).

Controleer de spanning bij koude banden, houd geen rekening met een hogere waarde bij warm weer of na een snel gereden rit.

Indien u de bandenspanning niet bij **koude banden** kunt controleren, moet u de opgegeven waarden met **0,2 tot 0,3 bar (3 PSI)** verhogen.

Verlaag nooit de spanning van een warme band.

Bijzonderheid

Afhankelijk van de auto, heeft deze een adapter die u op het ventiel moet plaatsen voordat u de band oppompt.



Let op, als een ventieldopje ontbreekt of niet goed vastgezet is, kan er lucht uit de banden ontsnappen en de bandenspanning afnemen.

Zorg altijd dat de ventieldopjes gelijk zijn aan de originele en dat ze helemaal vastgezet zijn.

Vervangen van de banden



Laat, om veiligheidsredenen het vervangen van de banden over aan een deskundige.

Door het monteren van afwijkende banden kan:

- de auto gaan afwijken van de betreffende wettelijke voorschriften;
- de wegligging verslechteren;
- het sturen zwaarder gaan;
- het gebruik van sneeuwkettingen belemmerd worden.

Reservewiel

Zie de paragrafen “reservewiel” en “verwiselen van een wiel” in hoofdstuk 5.

BANDEN (3/3)

De banden in de winter

Sneeuwkettingen

Sneeuwkettingen mogen uitsluitend rond de voorwielen worden gelegd.

Als een te grote bandenmaat is gemonteerd, kunnen er **geen sneeuwkettingen worden gemonteerd**.

Winterbanden

Voor een optimale grip van uw auto raden wij u aan deze banden op **alle vier wielen** te monteren.

Let op: deze banden hebben soms een pijl met de draairichting en een indicatie van de maximumsnelheid die lager kan liggen dan de topsnelheid van uw auto.

Spijkerbanden

Het gebruik van spijkerbanden is slechts onder bepaalde omstandigheden toegestaan. Houd u aan de ter plaatse geldende voorschriften, en rijd niet sneller dan de daarmee toegelaten maximum snelheid.

Indien u voor deze banden kiest, moeten zij in ieder geval links en rechts voor worden gemonteerd.

Wij raden u in ieder geval aan een merkdealer te raadplegen. Hij weet als geen ander welke voorzieningen het beste bij uw auto passen.



Het gebruik van sneeuwkettingen is alleen mogelijk in combinatie met banden die even groot zijn als de **oorspronkelijk** op uw auto gemonteerde banden.

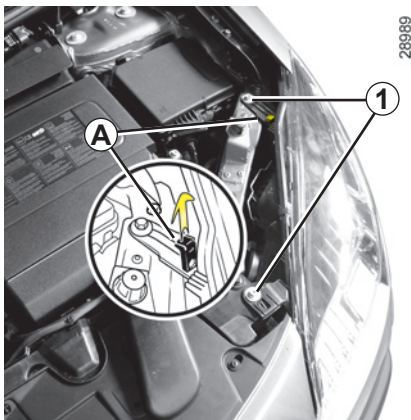
Het monteren van sneeuwkettingen is mogelijk, maar op voorwaarde specifieke sneeuwkettingen te gebruiken. Raadpleeg een merkdealer.



Verwisselen van een wiel

het kan enkele minuten duren, voordat het controlesysteem bandenspanning, afhankelijk van de rijstijl, de nieuwe plaats van de wielen en de spanning heeft, controleer de bandenspanning na elke ingreep.

KOPLAMPEN: vervangen van een lamp (1/4)



Vijfdeurs uitvoering

Na het openen van de motorkap, trekt u het gereedschap **A** naar boven. Verwijder de twee bouten **1** van de koplamp met behulp van het gereedschap.

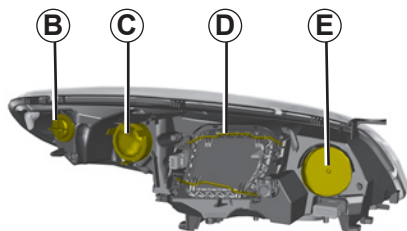
Trek de koplamp over zijn rails naar voren tegen de aanslag.

Na de lamp op zijn plaats teruggezet te hebben, zet u de bouten **1** vast en plaatst u het gereedschap terug in zijn houder.

Richtingaanwijzers

Draai de lamphouder **B** om deze te ontgrendelen.

Lamptype: PY21W.



Verlichting overdag

Verwijder de afdekkap **C**, ontgrendel de lamphouder **2** door deze te draaien.

Lamptype: P21W.

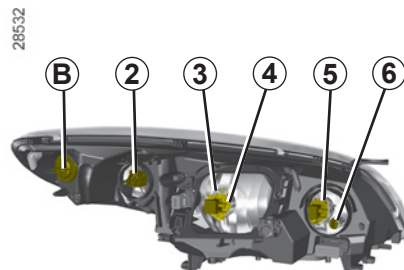
Dimlicht **D**

Dimlicht met halogeenlampen

Ontgrendel de twee veren **D**, verwijder het kapje, en maak de veer **3** los om de lamp **4** te verwijderen.

Lamptype: H7.

Gebruik **uitsluitend** anti-U.V. 55W lampen om de plastic ruit van de koplampen niet te beschadigen.



Raak het lampglas niet aan. Houd de lamp vast aan de metalen voet.

Vergeet niet, na het vervangen van de lamp, de kap terug te plaatsen.

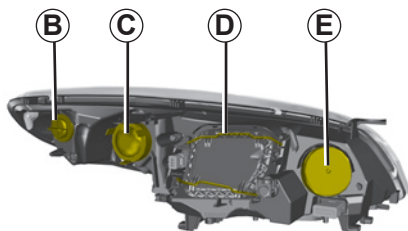
Dimlichten met xenonlampen

Lamptype: D1S.



Omdat het werken aan hoogspanningssystemen gevaarlijk is, moet het vervangen van dit type lamp uitgevoerd worden door een merkdealer.

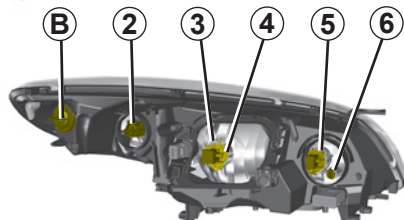
KOPLAMPEN: vervangen van een lamp (2/4)



Grootlicht

Verwijder het kapje **E**, druk de lamphouder **5** naar beneden om deze te ontgrendelen.

Lamptype: H7.



Markeringslichten voor

Verwijder het kapje **E** en trek aan de lamphouder **6**.

Lamptype: W5W.

Zorg dat u altijd een doos met reserve-lampen en -zekeringen in de auto hebt, deze is verkrijgbaar bij uw merkdealer.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

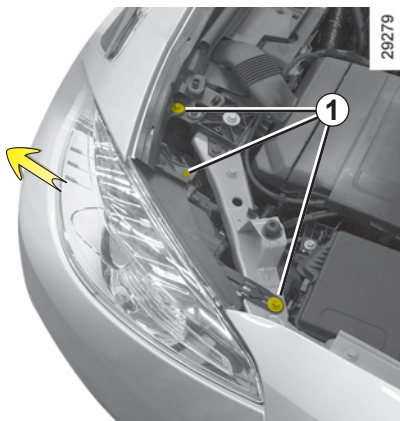
Risico van verwonding.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

KOPLAMPEN: vervangen van een lamp (3/4)



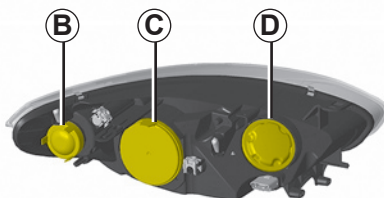
Vierdeurs uitvoering

U kunt de hierna beschreven lampen vervangen. Wij raden u echter aan ze door een merkdealer te laten vervangen als het u moeilijk lijkt.

Na het openen van de motorkap, zet u de bouten **1** met behulp van het standaardgereedschap los.

Trek de koplamp in de door de pijl aangegeven richting tot de aanslag.

N.B.: de koplamp kan niet compleet verwijderd worden. Breng niet te veel druk uit, waardoor de verbindingen zouden kunnen beschadigen.



Richtingaanwijzers

Verwijder het kapje **B**, draai de lamphouder **2** met een kwart slag los en draai de lamp met een kwart slag los.

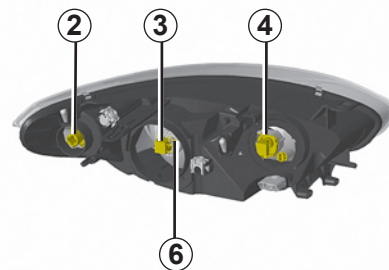
Lamptype: PY21W.

Dimlicht C

Dimlicht met halogeenlampen

Verwijder het kapje **C** en maak daarna de stekker van de lamp **3** los.

Druk aan de bovenkant van de klem **6**, verwijder het geheel uit zijn houder en maak de lamp daarna vrij.



Lamptype: H7.

Gebruik **uitsluitend** anti-U.V. 55W lampen om de plastic ruit van de koplampen niet te beschadigen.

Raak het lampglas niet aan.

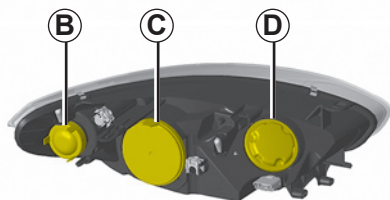
Vergeet niet, na het vervangen van de lamp, de kap terug te plaatsen.

Dimlichten met xenonlampen

Lamptype: D1S.

KOPLAMPEN: vervangen van een lamp (4/4)

29188



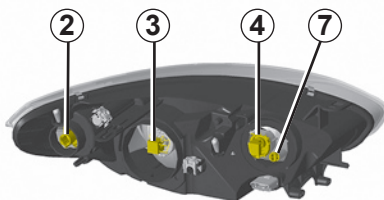
Grootlicht

Zet de afdekkap **D** met een kwart slag los en verwijder de stekker **4** met de lamp.

Verwijder de lamp uit de stekker.

Lamptype: H7.

29189



Markeringslichten

Zet de afdekkap **D** met een kwart slag los, trek de lamphouder **7** los en verwijder de lamp.

Lamptype: W5W.

U kunt de hierna beschreven lampen vervangen. Wij raden u echter aan ze door een merkdealer te laten vervangen als het u moeilijk lijkt.

Zorg dat u altijd een doos met reserve-lampen en -zekeringen in de auto hebt, deze is verkrijgbaar bij uw merkdealer.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

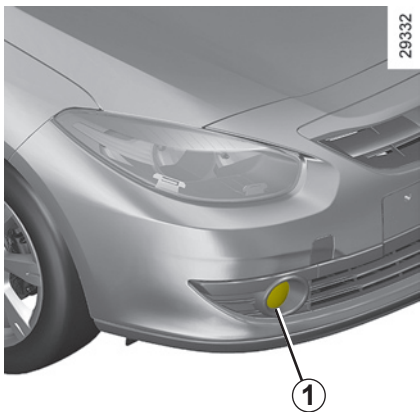
Risico van verwonding.



Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

KOPLAMPEN: mistlicht voor, extra lampen



Mistlichten aan de voorzijde 1

Omdat het demonteren van de bumper nodig is, **adviseren wij het vervangen van de lampen over te laten aan een merkdealer.**



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.

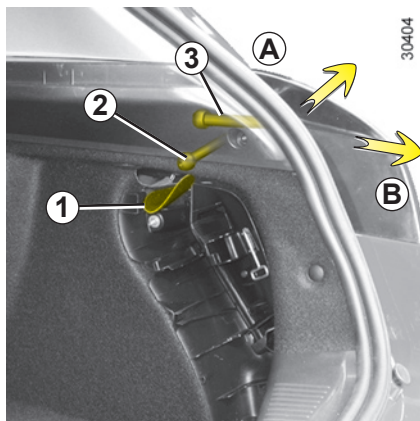
Extra lampen

Vraag een merkdealer advies indien u extra lampen (mistlichten of verstralers) op uw auto wilt monteren.



Wijzig niet zelf de bedrading van de auto want door een verkeerde aansluiting kan de elektrische installatie worden beschadigd (bedrading, organen en in het bijzonder de dynamo). Laat eventuele veranderingen door een merkdealer uitvoeren. Hij beschikt over de noodzakelijke onderdelen.

LAMPEN ACHTER EN ZIJKANT: vervangen van een lamp (1/5)



Vijfdeurs uitvoeringen

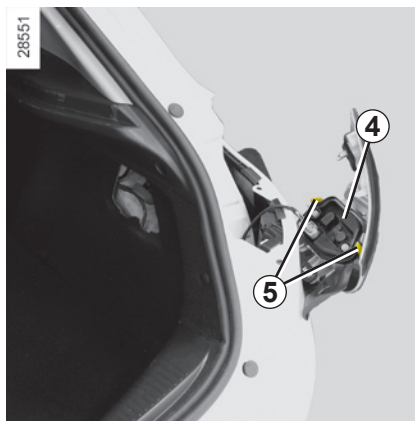
Richtingaanwijzer/markeringslicht en remlicht

- Wip de afdekkap van het gereedschapsblok af en verwijder de gereedschappen.
- Open de klep **1**, om bij de moeren **2** en **3** te komen;
- draai de moer **2** los zonder hem totaal te verwijderen;

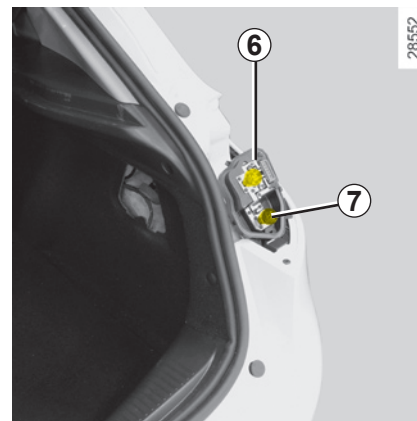


De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.



- draai de moer **2** los, druk erop zodat de voorkant van het licht vrijkomt (beweging **A**) en verwijder de moer;
- trek het licht van buitenaf naar u toe (beweging **B**);
- demonteer de lamphouders **4** door het ontgrendelen van de klemmetjes **5**.



Richtingaanwijzer 6

Lamptype: PY21W.

Markeringslicht en remlicht 7

Lamptype: P21/5W.

Bij het monteren

Ga bij het monteren te werk in omgekeerde volgorde en let op dat de bedrading niet wordt beschadigd.

LAMPEN ACHTER EN ZIJKANT: vervangen van een lamp (2/5)



28660

Vijfdeurs uitvoeringen (vervolg)

Mistlicht/markeringslicht en achteruitrijlicht

- Maak vanuit de bagageruimte het klepje 8 los en demonteer de schroeven 9.



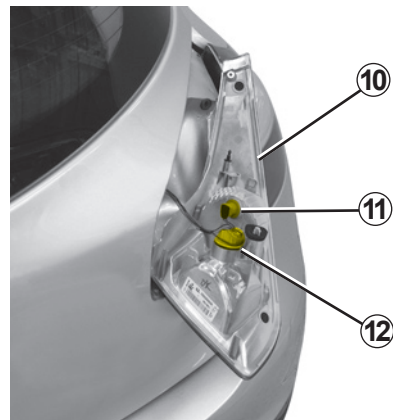
28661

- Zet de achterklep omlaag en trek het licht 10 naar achteren om het los te maken.
- Draai de lamphouder van de betreffende lamp los.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.



28662

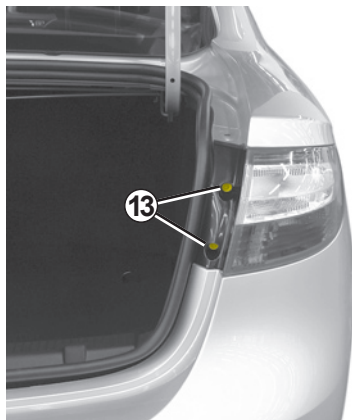
Achteruitrijlicht 11

Lamptype: W16W.

Mistlicht/markeringslicht 12

Lamptype: P21/4W.

LAMPEN ACHTER EN ZIJKANT: vervangen van een lamp (3/5)



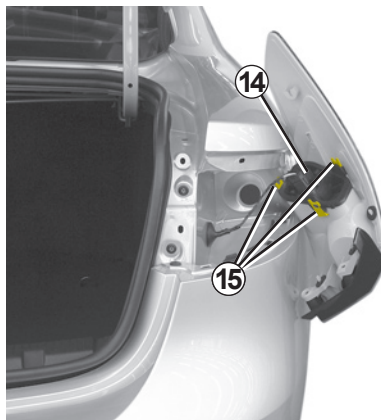
29241

Vierdeurs uitvoering

Richtingaanwijzer/markeringslicht en remlicht

- Open de achterklep en maak de schroeven **13** los, maak daarna het lamphuis vrij door het naar achteren te trekken.
- Ontgrendel de klemmetjes **15** om de lamphouder **14** te demonteren.
- Draai de lamphouder **16** of **17** los en vervang daarna de lamp.

N.B.: Controleer of de kabel op zijn plaats is voordat u het lamphuis naar binnen drukt.



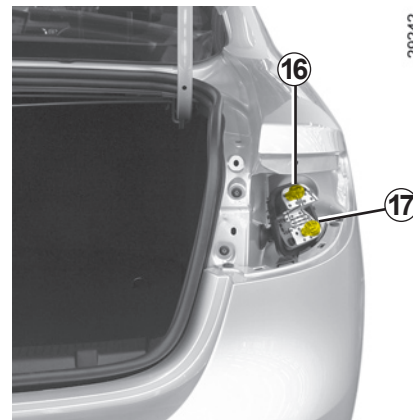
29243

Richtingaanwijzer 16

Lamp type: PY21W.

Markeringslicht en remlicht 17

Lamp type: P21/5W.

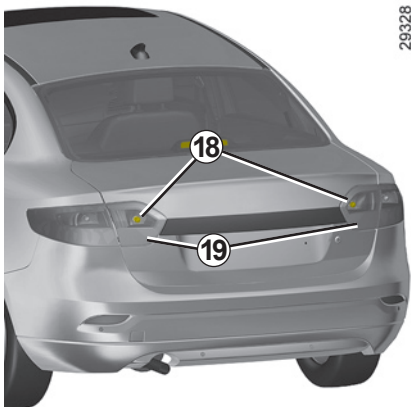


29242

Bij het monteren

Ga bij het monteren te werk in omgekeerde volgorde en let op dat de bedrading niet wordt beschadigd.

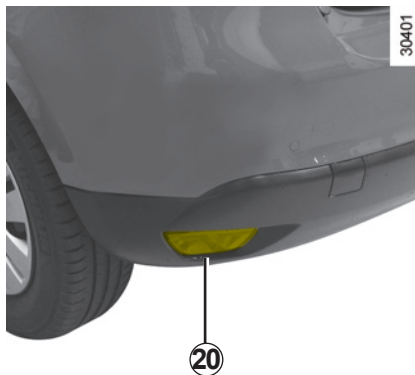
LAMPEN ACHTER EN ZIJKANT: vervangen van een lamp (4/5)



Vierdeurs uitvoeringen (vervolg)

Achteruitrijlicht van de achterklep 18 en Mistachterlicht 19

Ga naar een merkdealer.



Vijfdeurs uitvoeringen

Mistachterlicht 20

Zet de lamphouder los door hem naar het midden van de auto te duwen van onderaf.

Lamptype: P21W

Bij het monteren

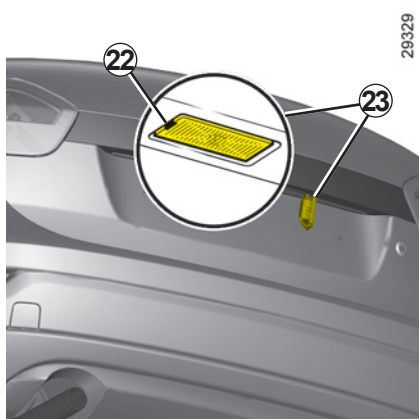
Ga bij het monteren te werk in omgekeerde volgorde en let op dat de bedrading niet wordt beschadigd.



Derde remlicht 21

Raadpleeg een merkdealer.

LAMPEN ACHTER EN ZIJKANT: vervangen van een lamp (5/5)



Kentekenverlichting 23

- Druk tegen het lipje **22** en maak het lamp-huis **23** los;
- verwijder het kapje van het lamphuis om bij de lamp te kunnen komen.

Lamptype: W5W.



Zijknipperlichten 24

- Wip het zijknipperlicht **24** los (met behulp van een platte schroevendraaier bij **C** om het zijknipperlicht van achteren naar voren te kantelen);
- draai de lamphouder een kwart slag en maak de lamp los.

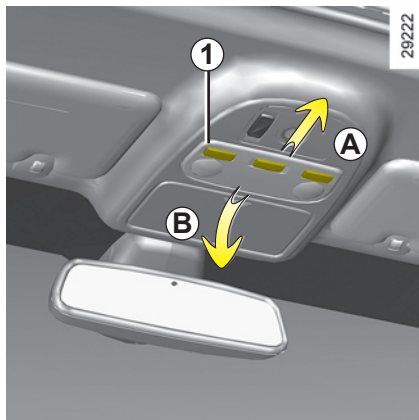
Lamptype: W5W.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.

BINNENVERLICHTING: vervangen van een lamp (1/2)



Binnenlicht

- Zet de 3 schakelaars in de middelste stand;
- trek het binnenlicht naar achteren (beweging **A**) en kantel daarna de voorkant naar beneden (beweging **B**);
- trek bij het losmaken van het binnenlicht niet aan de elektrische draden;
- maak de lichtkap **1** los;

N.B.: bij het verwijderen van een defecte lamp kunt u een platte schroevendraaier gebruiken.

Lamptype: W5W.



Portierverlichting

Maak de verlichting **2** met een platte schroevendraaier los.

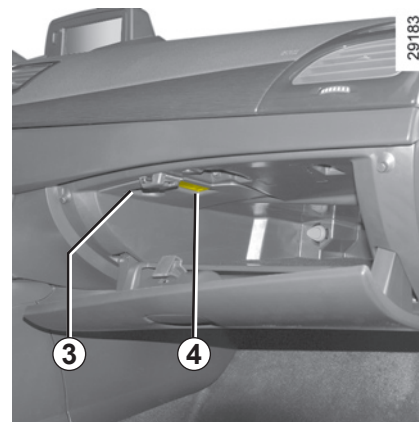
Draai de lamphouder een kwart slag en haal de lamp eruit.

Lamptype: W5W.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.

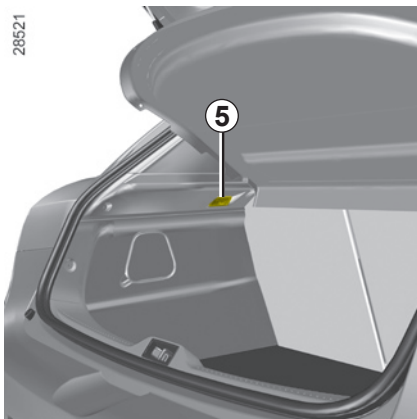


Verlichting dashboardkastje

Open het toegangsklepje **3**, zodat u de lamphouder **4** gemakkelijk kunt losmaken.

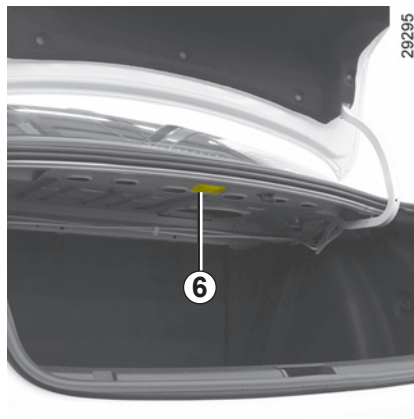
Lamptype: C5W.

BINNENVERLICHTING: vervangen van een lamp (2/2)



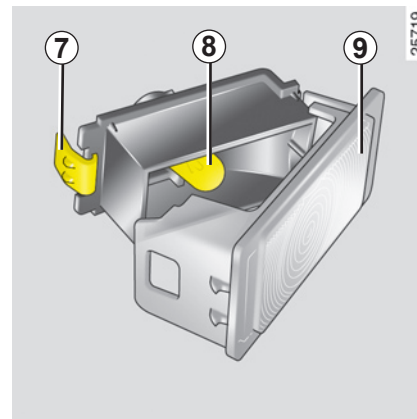
Verlichting bagageruimte

Wip de verlichting **5** of **6** met een platte schroevendraaier los.



De lampen staan onder druk en kunnen openbarsten bij het vervangen.

Risico van verwonding.

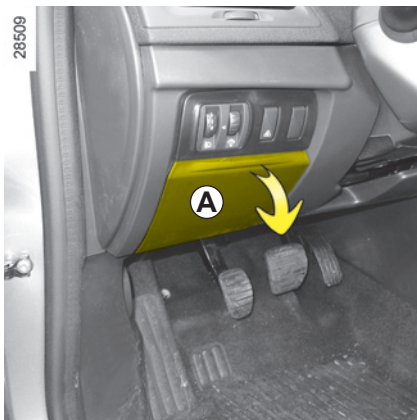


Maak de stekker los.

Druk tegen het lipje **7** zodat de lichtkap **9** vrijkomt en u de lamp **8** kunt vervangen.

Lamp type: W5W.

ZEKERINGEN (1/2)



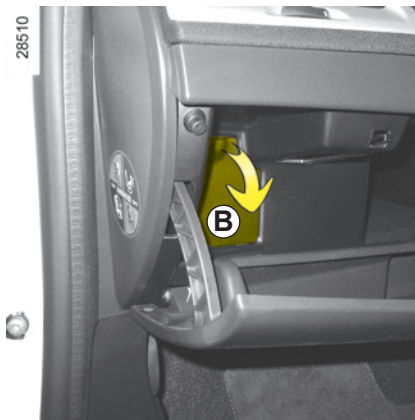
Zekeringkastje

Controleer de staat van de zekeringen als een elektrisch apparaat niet werkt.

Maak de klep **A** of **B** los (afhankelijk van de auto).

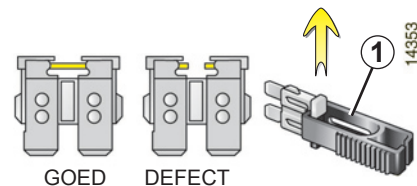
Afhankelijk van de wetgeving of uit voorzorg:

Zorg dat u altijd reservelampen en zekeringen in uw auto heeft, een merkdealer kan u deze leveren.



Controleer de betreffende zekering en **vervang hem**, indien nodig, **door een zekering met hetzelfde amperage als de oorspronkelijke zekering**.

Door een te sterke zekering kan de bedrading te heet worden en kan brand ontstaan als een elektrisch orgaan door een storing te veel stroom verbruikt.



Tangetje 1

Trek de zekering los met behulp van het tangetje **3**, dat zich op de achterkant van de klep **A** of **B** bevindt.

U kunt de zekering uit het tangetje schuiven.

Gebruik niet de ongebruikte plaatsen op de zekeringplaat om reservezekeringen in te steken.

ZEKERINGEN (2/2)

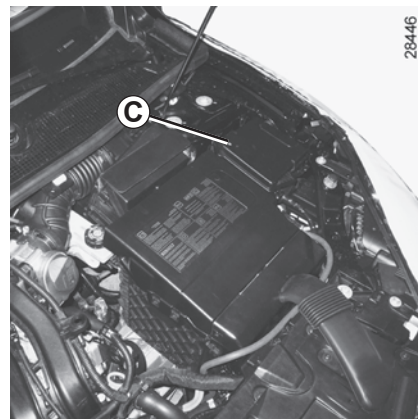
	② 25 A	⑥ 10 A		⑩ 10 A
	③ 30 A			⑪ 5 A
	④ 10 A	⑦ 15 A	⑧ 5 A	⑫ 10 A
① 10 A	⑤ 15 A		⑨ 25 A	
				⑬ 10 A
				⑭ 15 A

Bestemming van de zekeringen

(de aanwezigheid van de zekeringen hangt van het uitrustingsniveau van de auto af)

- 1 Remlichten;
- 2 Automatische portiervergrendeling;
- 3 Elektrische ruitbediening bestuurdersportier;
- 4 Huis met hulporganen interieur;
- 5 Richtingaanwijzers;
- 6 Navigatiesysteem;
- 7 Ruitenwisser achter;
- 8 ABS/ESP;
- 9 Ruitbediening passagier;
- 10 Ruitensproeier;
- 11 Spiegelverwarming;
- 12 Radio;
- 13 Accessoiresaansluiting zitplaatsen achter;
- 14 Aansteker.

30874



28446

Bepaalde accessoires worden beschermd door zekeringen in de motorruimte in het huis **C**.

Vanwege de moeilijke bereikbaarheid, adviseren wij het vervangen van deze zekeringen over te laten aan een merkdealer.

ACCU: storing (1/2)

Om vonkvorming te voorkomen:

- Controleer of alle stroomverbruikers (binnenlichten, enz.) zijn uitgeschakeld voordat u de accuklemmen losmaakt of aansluit.
- Schakelt u de acculader uit voordat u deze op de accu aansluit of ervan losmaakt.
- Mag u geen metalen of andere geleidende voorwerpen, die kortsluiting tussen de accupolen kunnen veroorzaken, op de accu leggen.
- Wacht u minstens één minuut na het afzetten van de motor voordat u de accukabels losmaakt.
- Moet u de accukabels na het weer monteren goed vastzetten.

Aansluiting van een acculader

De acculader moet geschikt zijn voor een accu met een nominale spanning van 12 volt.

Maak de accukabels nooit los als de motor draait. Houd u aan de voorschriften van de fabrikant van de acculader.



Voor bepaalde accu's gelden speciale voorwaarden bij het laden, raadpleeg uw merkdealer.

De geringste vonk kan een zware explosie veroorzaken. Daarom mag u de accu alleen in een goed geventileerde ruimte opladen. Risico van ernstige verwondingen.



De accu bevat zwavelzuur. Vermijd daarom contact met de ogen, de huid of kleding. Bij onverhoopt contact spoelen met veel water. Indien nodig een arts raadplegen.

Houd open vuur, gloeiende voorwerpen en vonken verwijderd van de accu: explosiegevaar.

Let op bij werkzaamheden dicht bij de motor, deze kan nog warm zijn. Bovendien kan de ventilatormotor onverwacht gaan draaien.

Risico van verwonding.

ACCU: storing (2/2)

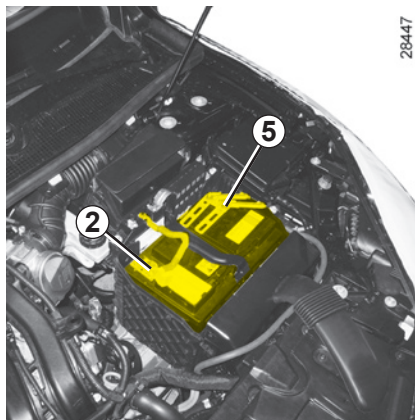
Starten met starthulpkabels

Als u voor het starten de accu van een andere auto moet gebruiken, koop dan de startkabels (met groot oppervlak) bij een merkdealer of controleer, als u reeds startkabels heeft, of deze in goede staat verke-
ren.

Beide accu's moeten dezelfde spanning hebben: 12 volt. De hulpaccu moet minstens de capaciteit (ampère-uur, Ah) hebben van de ontladen accu.

Let erop dat de auto's elkaar niet raken (kortsluitingsgevaar als u de pluspolen met elkaar verbindt) en dat de ontladen accu goed aangesloten is. Zet het contact af van uw auto.

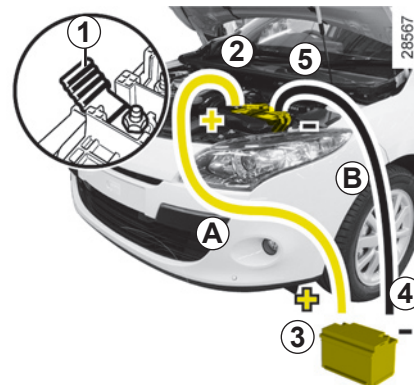
Start de motor van de hulpauto en laat deze met een middelmatig toerental draaien.



Sluit de positieve kabel **A** aan op de **steun 1** op de aansluiting **2** (+) en daarna op de **pluspool 3** (+) van de hulpaccu.

Sluit de negatieve kabel **B** aan op de **min-pool 4** (-) van de hulpaccu en daarna op de **minpool 5** (-) van de ontladen accu.

Start de motor en, zodra deze draait, maak de kabels **A** en **B** in omgekeerde volgorde los (**5 - 4 - 3 - 2**).



Controleer of de kabels **A** en **B** elkaar nergens raken en of de positieve kabel **A** geen metalen delen van de hulpauto raakt.

Risico van letsel en/of beschadiging van de auto.

FM-AFSTANDSBEDIENING: batterijtje



29154

Afstandsbedieningen

Vervangen van het batterijtje

Open de afstandsbediening met een muntje via de gleuf 1, en vervang de batterij 2. door eenzelfde model en let op de juiste stand (+ en -) die op de onderkant van het deksel is aangegeven

Let op bij het monteren dat het deksel goed vastzit.



29155

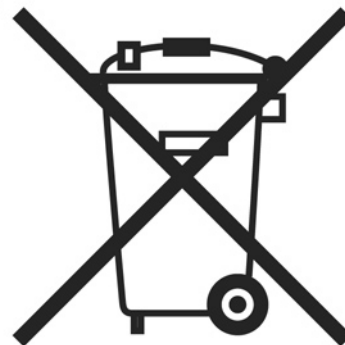
N.B.: raak bij het vervangen van het batterijtje niet de elektronische printplaat in het deksel van de sleutel aan.

Raak de batterij noch de contactstrippen van de batterij niet met de vingers aan. Gebruik een zachte doek.



Gooi lege batterijen niet in de natuur. Lever ze in bij een inzamelplaats voor gebruikte batterijen.

28913

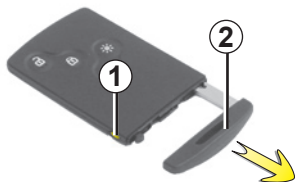


De batterijtjes zijn verkrijgbaar bij de merkdealer.

De levensduur is ongeveer twee jaar.

RENAULT CARD: batterij

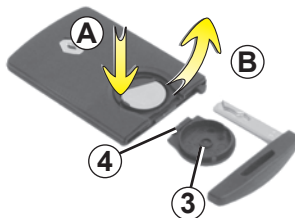
26860



Vervangen van het batterijtje

Als de boodschap "Kaartbatterijtje zwak" op het instrumentenpaneel verschijnt, vervangt u het batterijtje van de RENAULT card, druk op de knop **1** terwijl u aan de nood sleutel **2** trekt, maak daarna het deksel **3** los met behulp van het lipje **4**.

Verwijder het batterijtje door er aan één kant op te drukken (beweging **A**) en de andere kant omhoog te trekken (beweging **B**) en vervang het. Let daarbij op het juiste type en de polariteit, die op het deksel **3** staat.



Ga bij het monteren te werk in omgekeerde volgorde, druk daarna vier keer, , in de nabijheid van de auto, op één van de knoppen van de card: de boodschap verdwijnt als weer gestart wordt.

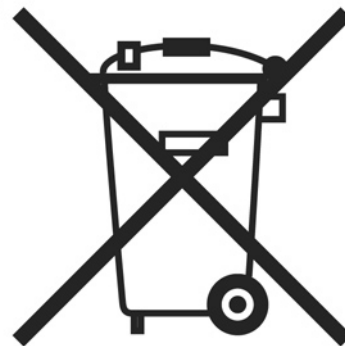
N.B.: kom bij het vervangen van het batterijtje niet aan het elektronische circuit en de contacten in de RENAULT card.

Zorg dat het deksel goed vastzit.

De batterijtjes zijn verkrijgbaar bij een merkdealer, de levensduur is ongeveer twee jaar. Let op dat er geen inkt op het batterijtje zit: risico van slecht elektrisch contact.

26862

26913



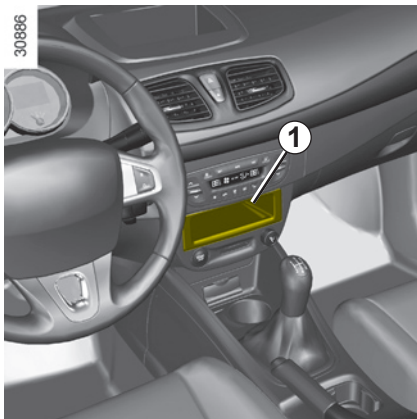
Bij een storting

Als het batterijtje te zwak is om goed te kunnen werken, kunt u de auto blijven starten (steek de RENAULT card in de kaartlezer) en vergrendelen/ontgrendelen (raadpleeg de paragraaf "Vergrendelen en ontgrendelen van de portieren" in hoofdstuk 1).



Gooi lege batterijen niet weg, maar lever ze in bij een inzamelpunt voor lege batterijen.

RADIO INBOUWEN



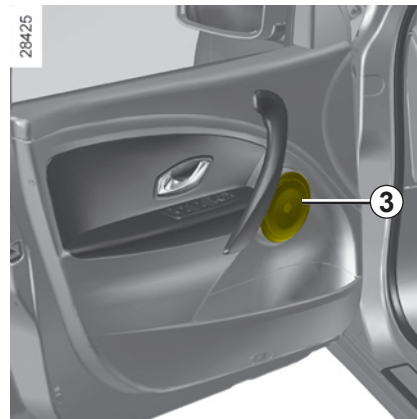
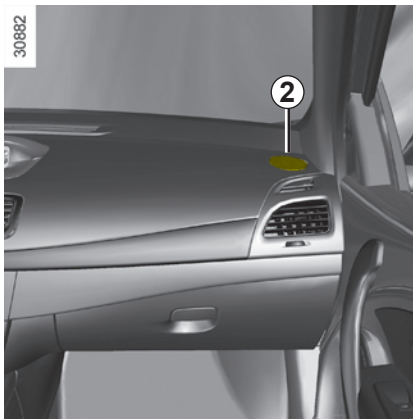
Als uw auto geen radio heeft, is deze wel hiervoor voorbereid met plaatsen voor:

- de radio **1**;
- hoge tonen luidsprekers **2**;
- lagetonen luidsprekers **3**.

Raadpleeg een merkdealer voor het installeren van uitrusting.

Inbouwplaats voor de radio **1**

Wip het afdekplaatje los. Hierachter bevinden zich de aansluitingen voor: de antenne, de voedingen + en – en de luidsprekerbedrading.



- Volg altijd nauwgezet de inbouwvoorschriften van de uitrusting op.
- De benodigde steunen en verbindingskabels die de merkdealer u kan leveren, verschillen per type auto en per type radio.

Raadpleeg een merkdealer voor hun onderdeelnummers.

- Wijzig niet zelf de bedrading van de auto want door een verkeerde aansluiting kan de elektrische installatie worden beschadigd (bedrading, organen en in het bijzonder de dynamo). Laat eventuele veranderingen door een merkdealer uitvoeren.

ACCESSOIRES



Controleer vóór het installeren van een elektrisch of elektronisch apparaat (in het bijzonder voor zenders/ontvangers: frequentieband, vermogen, plaats van de antenne, enz.), of dit geschikt is voor uw auto.

Raadpleeg hiervoor een merkdealer.



Gebruik van zenders/ontvangers (telefoons, 27 Mc apparatuur, enz.)

Telefoons en 27 Mc apparatuur met een ingebouwde antenne, kunnen de werking beïnvloeden van elektronische systemen in de auto. Gebruik dergelijke apparaten daarom met een buitenantenne.

Houd u altijd aan de wettelijke voorschriften met betrekking tot het gebruik van deze apparaten.



Achteraf inbouwen van accessoires

Raadpleeg een merkdealer als u accessoires op de auto wilt installeren.

Om zeker te zijn dat uw auto goed werkt en om elk risico te vermijden dat uw veiligheid kan aantasten, raden wij u aan om door de constructeur goedgekeurde accessoires te gebruiken: deze zijn aan uw auto aangepast en alleen deze worden door de constructeur gegarandeerd.



Als u een antidiefstalstang gebruikt, bevestig deze dan uitsluitend op het rempedaal.

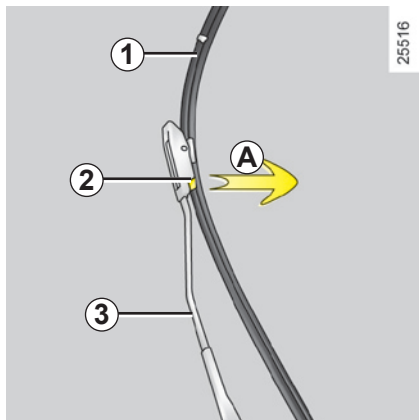


Elektrische en elektronische accessoires

– Sluit alleen accessoires aan met een vermogen van maximaal 120 watt.

Risico van brand.

- wijzig niet zelf de bedrading van de auto want door een verkeerde aansluiting kan de elektrische installatie en/of erop aangesloten organen worden beschadigd. Laat eventuele veranderingen door een merkdealer uitvoeren;
- in geval van achteraf inbouwen van een elektrische uitrusting, moet u goed in de gaten houden dat de installatie wel is beschermd door een zekering. Noteer de sterkte van deze zekering en de plaats waar hij zich bevindt.



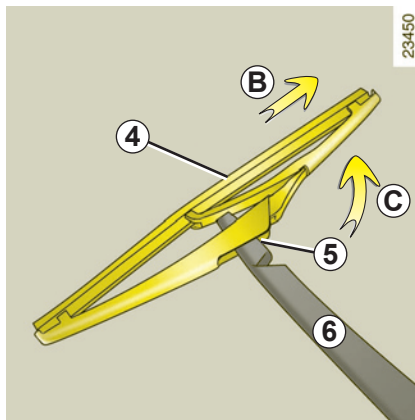
Vervangen van de ruitenwischerbladen voor 1

Met contact aan, motor uit, duwt u de schakelaar van de ruitenwischer helemaal naar beneden: zij stoppen in een stand waarbij de motorkap vrij is.

Til de ruitenwischerarmen **3** op, trek aan het lipje **2** (beweging **A**) en duw het blad naar boven.

Bij het monteren

Schuif het blad op de arm tot het vastklemt. Controleer of het blad goed is vergrendeld. Zet de schakelaar van de ruitenwischer in ruststand.



Ruitenwischerblad achter 4

- Til de ruitenwischerarm **6** op;
- laat het blad **4** kantelen tot u een weerstand voelt (beweging **C**);
- afhankelijk van de auto, drukt u op het lipje **5**, daarna maakt u het blad vrij door er aan te trekken (beweging **B**).

Bij het monteren

Monteer het ruitenwischerblad in omgekeerde volgorde van losmaken. Controleer of het blad goed is vergrendeld.

Let op de staat van de ruitenwischerbladen. Hun levensduur hangt van u af:

- reinig de bladen, de voorruit en de achterruit regelmatig met water met zeep;
- gebruik ze niet als de voorruit of achterruit droog zijn;
- maak ze los van de voorruit of achterruit als ze lang niet gebruikt zijn.



- Controleer als het vriest, voordat u wegdrijft, of de ruitenwissers voor en achter niet aan het glas zijn vastgevroren.

De wissermotor kan hierdoor te warm worden.

- Controleer regelmatig de wischerbladen. Zodra hun werking afneemt moet u ze vervangen, ongeveer eens per jaar.

Bij het vervangen van het blad, let bij het verwijderen van het blad op, dat u hem niet op de ruit laat vallen: u zou de ruit kunnen breken.

SLEPEN: storing (1/2)

Vóór het slepen, breng de sleutel in de schakelaar, of de RENAULT card in de lezer om de stuurkolom te ontgrendelen: voet op de koppeling, schakel de **eerste versnelling** in (hendel in stand **N** of **R** voor de auto's met automatische transmissie).

Zet de hendel terug in neutraal (stand N voor een auto met automatische transmissie)

De stuurkolom wordt ontgrendeld, de accessoires worden gevoed: u kunt de verlichting van de auto gebruiken (alarmknipperlichten, remlichten, enz.). 's Nachts moet de auto zijn verlicht.

Druk na het slepen twee keer kort op de startknop van de motor (risico van het ontladen van de accu).



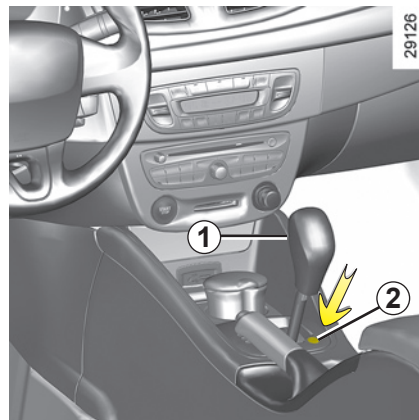
Verwijder niet de contactsleutel of de RENAULT card uit de lezer tijdens het slepen.

Houd u altijd aan de wettelijke bepalingen inzake het slepen. Als u de trekkende auto bent, overschrijd dan niet het maximaal toegelaten aanhangergewicht van uw auto (raadpleeg de paragraaf "Massa's" in hoofdstuk 6).

Slepen van een auto met een automatische transmissie

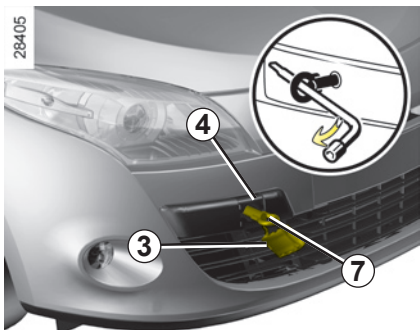
Wanneer de motor niet draait, wordt de automatische transmissie niet meer gesmeerd; u kunt dan ook de auto het beste laten slepen met beide voorwielen van de grond (en niet de achterwielen) of op een plateau vervoe ren.

Bij uitzondering, kunt u de auto laten slepen met de vier wielen op de grond, uitsluitend vooruit rijdend met de hendel in stand **N** en over een afstand van maximaal 80 km.



Indien de selecteurhendel niet uit de stand **P** kan worden verzet als u het rempedaal indrukt, dan kunt u de hendel als volgt met de hand vrijzetten. Steek hierbij een stevige pen in het gat **2**, en druk tegelijk tegen de pen en op de ontgrendelknop **1** op de hendel.

SLEPEN: storing (2/2)



Gebruik uitsluitend de sleepogen voor 4 en achter 5.

Deze sleeppunten mogen alleen gebruikt worden om de auto mee te slepen en in geen geval om de auto direct of indirect aan op te hijsen.



Bij stilstaande motor werken de stuur- en rembekrachtiging niet meer.



Toegang tot de sleeppunten

Maak het kapje 3 of 6 los door een plat gereedschap (of de sleutel uit de Renault card) onder het kapje te steken.

Schroef het sleepoog 7 zo ver mogelijk vast: eerst met de hand en daarna met de wielsleutel.

Gebruik uitsluitend het sleepoog 7 en de wielmoersleutel die zijn opgeborgen onder de mat van de bagageruimte in de gereedschapset (raadpleeg de paragraaf "gereedschap" in hoofdstuk 5).



– Gebruik een starre sleepstang. Indien u een touw of kabel gebruikt bij het slepen (als dit wettelijk toegestaan is), moet de auto die gesleept wordt nog kunnen remmen.

- De auto die gesleept wordt, moet te allen tijde bestuurbaar zijn.
- Accelereer en rem gelijkmatig en zonder schokken om te voorkomen dat de auto beschadigen.
- U mag in geen geval sneller rijden dan **50 km/u**.



Laat nooit gereedschap in de auto rondslingeren. Dit is gevaarlijk als u plotseling moet remmen.

Klem na gebruik het gereedschap weer goed vast in de gereedschapset en berg deze correct op in zijn houder: risico van verwonding.

Risico van verwonding.

STORINGEN (1/8)

Onderstaande aanwijzingen helpen u eventuele storingen snel, maar voorlopig, te verhelpen. Laat de auto echter wel zo spoedig mogelijk door een merkdealer nakijken.

Gebruik van de RENAULT card	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
De RENAULT card werkt niet voor het ontgrendelen of vergrendelen van de portieren.	Batterij van de card leeg.	Gebruik de nood sleutel (raadpleeg de paragraaf "nood sleutel" in hoofdstuk 1).
	Gebruik van apparaten die op dezelfde frequentie als de card werken (mobiele telefoon, enz.).	Schakel de apparatuur uit of gebruik de nood sleutel (raadpleeg de paragraaf "nood sleutel" in hoofdstuk 1).
	De auto bevindt zich in een sterk elektromagnetisch veld. Accu ontladen.	Vervang de batterij. U kunt uw auto altijd vergrendelen, ontgrendelen en starten (raadpleeg de paragrafen "Vergrendelen, ontgrendelen van de portieren" in hoofdstuk 1 en "Starten, stoppen van de motor" in hoofdstuk 2).
De afstandsbediening werkt niet voor het ontgrendelen of vergrendelen van de portieren.	Batterij van de afstandsbediening leeg.	Gebruik de sleutel.
	Gebruik van apparaten die op dezelfde frequentie als de afstandsbediening werken (mobiele telefoon, enz.).	Gebruik deze apparaten niet of gebruik de sleutel.
	De auto bevindt zich in een sterk elektromagnetisch veld. Accu ontladen.	Vervang de batterij. U kunt uw auto altijd vergrendelen, ontgrendelen en starten (raadpleeg de paragrafen "Vergrendelen, ontgrendelen van de portieren" in hoofdstuk 1 en "Starten, stoppen van de motor" in hoofdstuk 2).

STORINGEN (2/8)

U schakelt de startmotor in	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
Er gebeurt niets; de controlelampjes gaan niet branden, de startmotor draait niet.	Accu ontladen.	Sluit een andere accu aan op de ontladen accu.
	Accu buiten gebruik.	Vervang de accu.
De controlelampjes gaan steeds zwakker branden, de startmotor draait zeer langzaam.	De accuklemmen zitten niet goed vast, accupolen zijn geoxydeerd.	Vastzetten, aansluiten of reinigen indien geoxydeerd.
	Accu ontladen of defect.	Sluit een andere accu aan op de ontladen accu. Raadpleeg de paragraaf "accu: storing" in hoofdstuk 5 of vervang de accu indien nodig. Duw de auto niet aan als de stuurkolom is vergrendeld.

STORINGEN (3/8)

U schakelt de startmotor in	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
De motor wil niet starten (auto met RENAULT card).	De voorwaarden voor het starten zijn niet vervuld.	Raadpleeg de paragraaf “starten, stoppen van de motor” in hoofdstuk 2.
	De handsfree RENAULT card wordt niet gedetecteerd.	Verplaats de card in het interieur.
	De handsfree RENAULT card werkt niet.	Steek de card in de lezer voor het starten.
		Raadpleeg de paragraaf “starten, stoppen van de motor” in hoofdstuk 2.
De motor start moeilijk bij vochtig weer of na een wasbeurt.	Slechte ontsteking: vochtigheid in het ontstekingssysteem.	Maak de bougiekabel en de bobinekabel droog.
De warme motor start moeilijk.	Dampbellen in het brandstofcircuit.	Laat de motor afkoelen.
	Onvoldoende compressie.	Raadpleeg een merkdealer.
De motor weigert te stoppen (auto met RENAULT card).	Elektronische storing.	Druk vijf keer snel op de startknop.
De stuurkolom blijft vergrendeld.	Stuurwiel geblokkeerd.	Beweeg het stuurwiel terwijl u de startknop van de motor ingedrukt houdt (raadpleeg de paragraaf “starten van de motor” in hoofdstuk 2).

STORINGEN (4/8)

Tijdens het rijden	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
Witte rook uit de uitlaat.	Dit hoeft geen storing te zijn, de rook ontstaat door de regeneratie van het roetfilter.	Raadpleeg de paragraaf “Bijzonderheid van de dieselmotor” in hoofdstuk 2.
Trillingen.	Banden te zacht, beschadigd of uit balans.	Controleer de bandenspanning. Als deze goed is, laat de staat van de banden dan door een merkdealer controleren.
De vloeistof in het expansievat borrelt.	Mechanische storing: koppakking opgeblazen, waterpomp defect.	Zet de motor stil. Raadpleeg een merkdealer.

STORINGEN (5/8)

Tijdens het rijden	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
Rook onder de motorkap.	Kortsluiting of lekkage van het koelcircuit.	Stop, zet het contact uit, ga bij de auto van- daan en roep de hulp in van een merkdealer.
	Koelslang defect.	Raadpleeg een merkdealer.
Het waarschuwingslampje voor de oliedruk gaat branden:		
– in een bocht of tijdens het remmen,	Het peil is te laag.	Voeg motorolie toe (raadpleeg de paragraaf “motoroliepeil (bij)vullen” in hoofdstuk 4).
– bij stationair draaien,	Lage oliedruk.	Ga naar de dichtstbijzijnde merkdealer.
– dooft langzaam of blijft branden bij gas geven.	Te lage oliedruk.	Stop en roep de hulp in van een merkdealer.
De motor heeft onvoldoende vermogen.		
	Luchtfilter verstopt.	Vervang het filterelement.
	Brandstoftoevoer niet goed.	Controleer het brandstofpeil.
	Bougies versleten, slecht afgesteld.	Raadpleeg een merkdealer.
De motor draait onregelmatig stationair of slaaf af.	Onvoldoende compressie (bougies, ontste- king, valse lucht).	Raadpleeg een merkdealer.

STORINGEN (6/8)

Tijdens het rijden	MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
Het sturen gaat zwaar.	– oververhitting van de bekrachtiging,	Laat afkoelen.
	– zwakke of oude accu.	Laad de accu op of laat hem vervangen.
De motor wordt te warm. Het waarschuwingslampje voor de temperatuur van de koelvloeistof brandt (of wijzer van temperatuurmeter staat in het rode gebied).	Waterpomp: aandrijfriem te slap of gebroken. Koelventilateur defect.	Stop de auto, stop de motor en roep de hulp in van een merkdealer.
	Koelvloeistoflekkage.	Controleer de koelslangen en de slangklemmen. Controleer het koelvloeistofreservoir: er moet vloeistof in zijn. Als er te weinig vloeistof in zit, laat u de motor afkoelen en vult u het bij. Pas op dat u zich niet brandt. Dit is slechts een noodmaatregel: raadpleeg zo snel mogelijk een merkdealer



Radiator: Als er veel te weinig koelvloeistof inzit, vergeet dan niet dat u nooit koude koelvloeistof mag bijvullen zolang de motor heet is. Na elke reparatie waarbij het koelsysteem geheel of gedeeltelijk is afgetapt, moet dit met nieuwe koelvloeistof worden bijgevuld. Gebruik hiervoor alleen door onze technische diensten goedgekeurde koelvloeistof.

STORINGEN (7/8)

Elektrische organen		MOGELIJKE OORZAKEN	WAT TE DOEN
De ruitenwissers werken niet.		Ruitenwisserbladen kleven.	Maak de wisserbladen los van de ruit.
		Zekering ruitenwisser voor doorgebrand.	Raadpleeg een merkdealer.
		Zekering ruitenwisser achter doorgebrand (interval, rustcontact).	Vervang deze.
		Motor defect.	Raadpleeg een merkdealer.
De ruitenwisser stopt niet.		Elektrische verstelling defect.	Raadpleeg een merkdealer.
Knipperfrequentie te hoog.		Lamp doorgebrand.	Vervang de lamp.
De knipperlichten werken niet meer.	Aan één kant:	– lamp doorgebrand, – slecht massacontact.	Vervang de lamp. Zoek de massadraad, maak de aansluiting blank en zet hem goed vast aan een metaalen deel.
	Aan twee kanten:	–zekering doorgebrand,	Vervang deze.
		– knipperautomaat defect.	Te vervangen: raadpleeg een merkdealer.

STORINGEN (8/8)

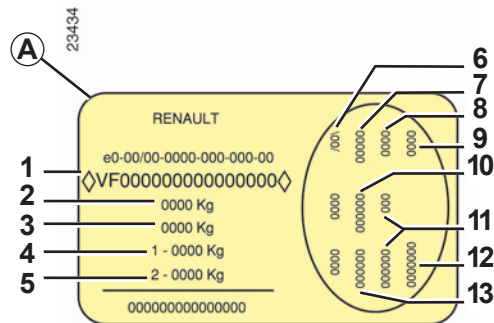
Elektrische organen	MOGELIJKE OORZAKEN		WAT TE DOEN
De koplampen werken niet meer.	Aan één kant:	– lamp doorgebrand,	Vervang deze.
		– draad los of stekker niet goed aangesloten.	Controleer en sluit de draad of stekker aan.
		– slecht massacontact.	Zie hierboven.
	Aan twee kanten:	– circuit met zekering.	Controleer en vervang deze indien nodig.
De koplampen blijven branden.	Elektrische verstelling defect.		Raadpleeg een merkdealer.
Condenswater in de verlichting.	Dit is geen defect. Dit is een normaal verschijnsel dat door temperatuurverandering wordt veroorzaakt. Als de lichten branden verdwijnt het snel.		



Hoofdstuk 6: Technische gegevens

Identificatieplaatjes auto	6.2
Identificatieplaatjes motor	6.3
Maten.	6.4
Gegevens van de motor	6.6
Massa's	6.7
Aanhangwagengewichten	6.7
Onderdelen	6.8
Onderhoudscoupons	6.9
Plaatwerkcontrole	6.15

IDENTIFICATIEPLAATJES AUTO



De gegevens op het constructeursplaatje moeten bij eventuele klachten en bij het bestellen van onderdelen altijd worden vermeld.

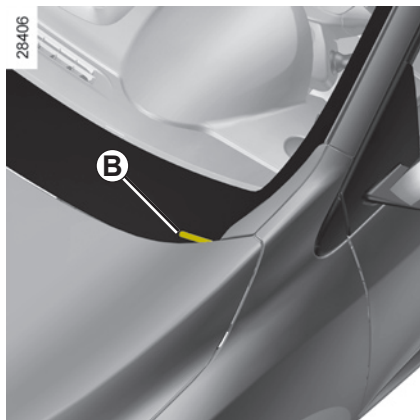
Constructeursplaatje A

- 1 Typenummer van de auto en chassisnummer.

Afhankelijk van de auto wordt deze informatie herhaald op de markering B.

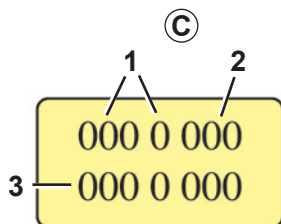
- 2 Max. toegelaten totaalmassa.
- 3 Max. toegelaten treinmassa (auto + aanhangwagen).
- 4 Max. toegelaten massa gemeten onder de vooras.
- 5 Max. toegelaten massa gemeten onder de achteras.

- 6 Technische gegevens van de auto.
- 7 Laknummer.
- 8 Uitrustingsniveau.
- 9 Type auto.
- 10 Stoelbekledingscode.
- 11 Aanvullende uitrustingsgegevens.
- 12 Fabricagenummer.
- 13 Interieurbekledingscode.



IDENTIFICATIEPLAATJES VAN DE MOTOR

27193

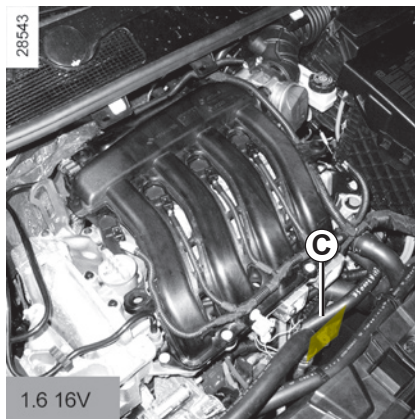


De gegevens op het constructeursplaatje of de sticker C moeten bij correspondentie en bij het bestellen van onderdelen altijd worden vermeld.

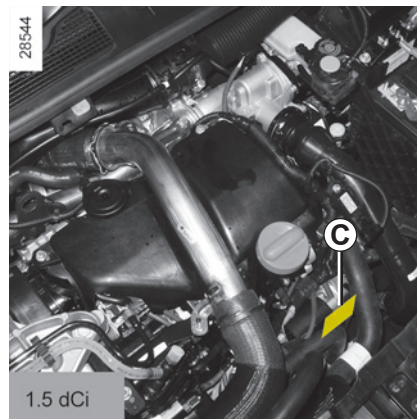
(de plaats is afhankelijk van het motortype)

- 1 Type van de motor.
- 2 Indicenummer van de motor.
- 3 Motornummer.

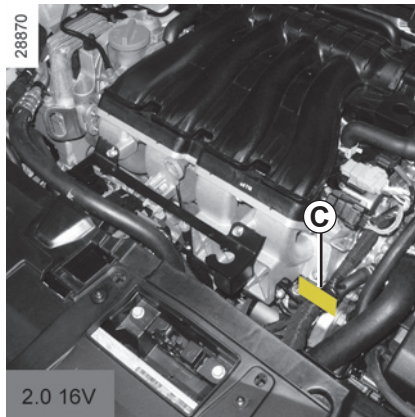
28543



28544



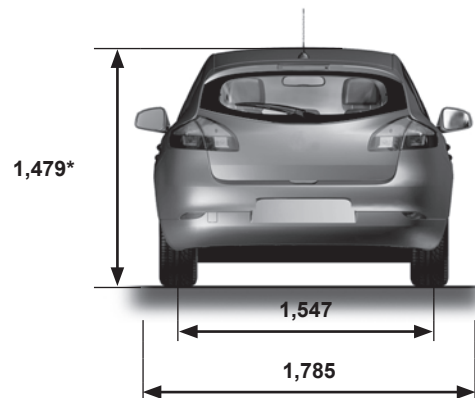
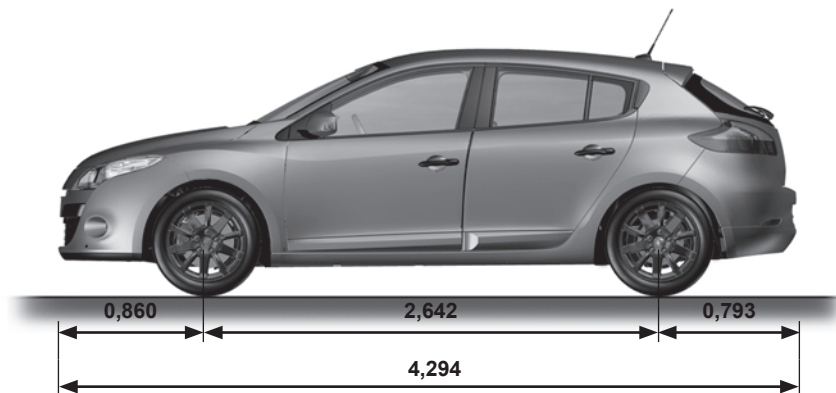
28870



MATEN (in meters) (1/2)

Vijfdeurs uitvoering

30550

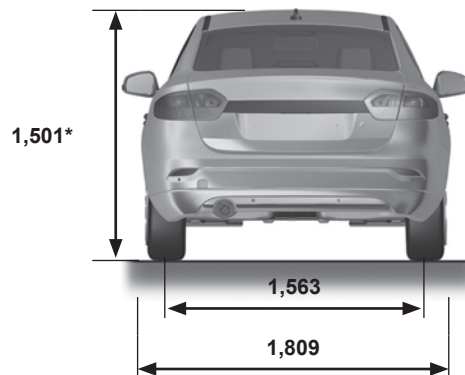
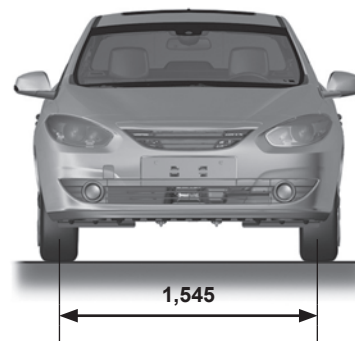
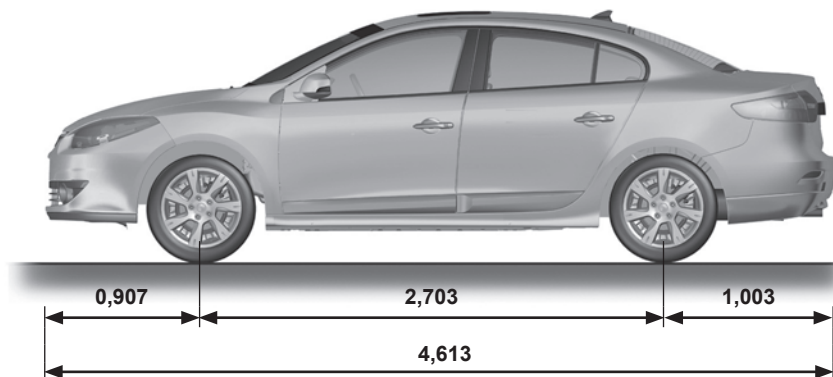


* Onbelast

MATEN (in meters) (2/2)

Vierdeurs uitvoering

29331



* Onbelast

GEGEVENS VAN DE MOTOR

Uitvoeringen	1.6 16V	2.0 16V	1.5 dCi
Type van de motor (zie motorplaatje)	K4M	M4R	K9K
Cilinderinhoud (cm ³)	1598	1998	1461
Soort brandstof Octaangetal	Ongelode benzine met het voorgeschreven octaangetal zoals aangegeven op de sticker in de tankdopklep. Indien niet beschikbaar, is bij uitzondering ongelode benzine te gebruiken: – met octaangetal 91 voor een sticker met 95, 98; – met octaangetal 87 voor een sticker waarop staat 91, 95, 98.		Dieselolie De sticker in de tankdopklep geeft aan welke brandstoffen toegestaan zijn.
Bougies	Gebruik uitsluitend de voor uw motor voorgeschreven bougietypen: Het type staat aangegeven op een sticker in de motorruimte, raadpleeg anders uw merkdealer. Montage van een niet voorgeschreven bougietype kan tot ernstige motorschade leiden.		

MASSA'S (in kg)

De aangegeven massa's zijn van de basisuitvoering zonder opties: zijn variëren naargelang de uitrusting van uw auto. Raadpleeg de merkdealer.

Max. toegelaten totaal massa (MMAC) Max. toegelaten trein massa (MTR)	De massa's staan op het constructeursplaatje (raadpleeg de paragraaf "Identificatieplaatjes" in hoofdstuk 6)
Massa aanhanger geremd	door berekenen van: MTR - MMAC
Massa aanhanger ongeremd	650
Max. kogeldruk op trekhaak	75
Toegelaten dakbelasting inclusief dragende delen	80 kg (met inbegrip van de dragende delen)

Trekken van een aanhangwagen (caravan, boot, enz.)

- Respecteer de in het land geldende voorwaarden voor het trekken en de toegelaten maximale massa's. Laat uw merkdealer een trekhaak monteren en de bedrading van de auto aanpassen.
 - In geval van een auto met aanhanger, **mag de max. toegelaten trein massa (auto + aanhanger) nooit overschreden worden**. Toch is toegestaan:
 - een overschrijding van de max. toegelaten massa gemeten onder de achteras tot 15 %,
 - een overschrijding van de max. toegelaten totaal massa tot 10 % of 100 kg (tot de eerste van deze twee waarden is bereikt).
- in beide gevallen is de maximum snelheid van het geheel 100 km/u en moet de bandenspanning worden verhoogd met 0,2 bar (3 PSI).
- Het motorvermogen neemt af naarmate u hoger in de bergen rijdt. Wij adviseren u de maximale belasting met 10 % per 1 000 meter stijging te verminderen.

ONDERDELEN EN REPARATIES

De originele RENAULT onderdelen worden met de grootste zorg ontwikkeld en gecontroleerd. Zij voldoen dan ook aan dezelfde kwaliteitsnormen als de onderdelen die in de fabriek worden gebruikt.

Door het gebruik van de originele RENAULT onderdelen houdt u de prestaties van uw auto optimaal. Bovendien zijn reparaties die uitgevoerd zijn door een merkdealer met originele onderdelen gegarandeerd volgens de voorwaarden die achter op de reparatieopdracht staan.

ONDERHOUDSCOUPONS (1/6)

VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

ONDERHOUDSCOUPONS (2/6)

VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

ONDERHOUDSCOUPONS (3/6)

VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

ONDERHOUDSCOUPONS (4/6)

VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

ONDERHOUDSCOUPONS (5/6)

VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

ONDERHOUDSCOUPONS (6/6)

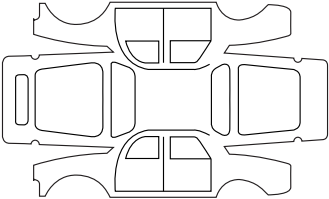
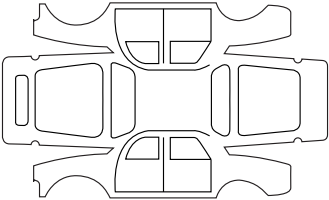
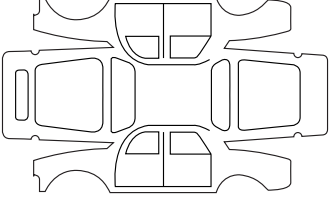
VIN:

Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	
Datum: Km: Factuurnr.:		Toelichting/diversen
Type werkzaamheden: Onderhoudsbeurt ☐ ☐ Plaatwerkcontrole: OK ☐ Niet OK* ☐ *Zie specifieke bladzijde	Stempel	

PLAATWERKCONTROLE (1/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

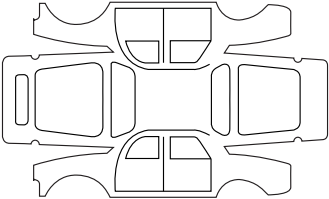
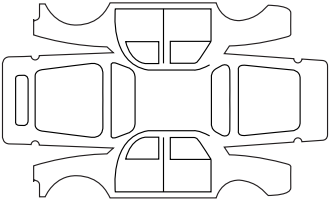
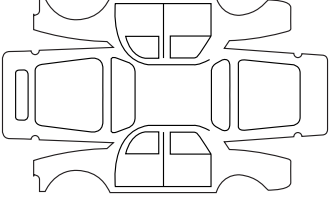
VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

PLAATWERKCONTROLE (2/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

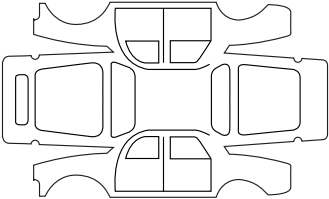
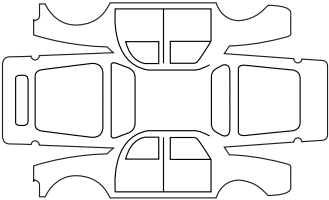
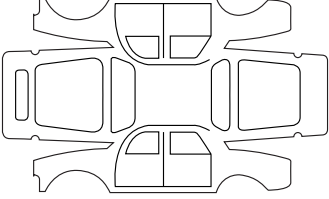
VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

PLAATWERKCONTROLE (3/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

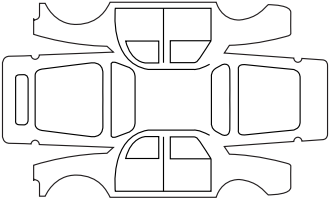
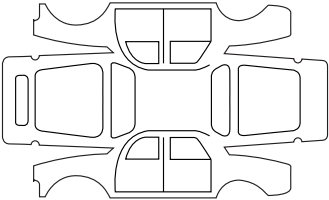
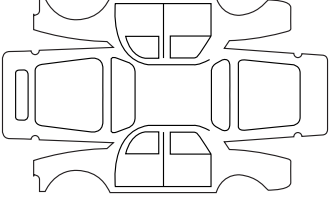
VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

PLAATWERKCONTROLE (4/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

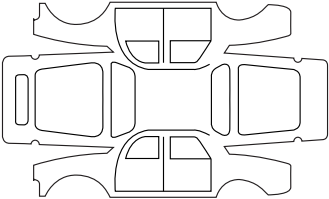
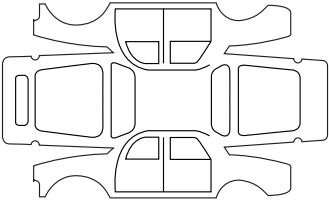
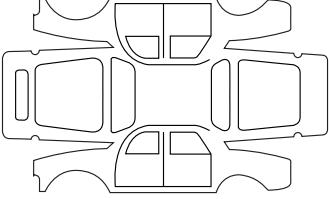
VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

PLAATWERKCONTROLE (5/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

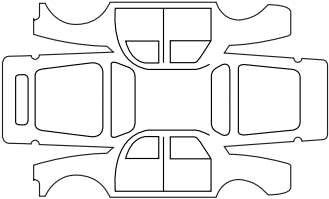
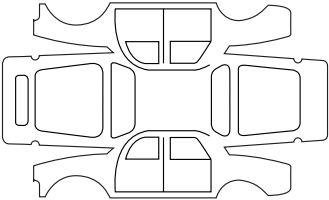
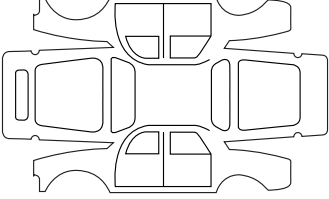
VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

PLAATWERKCONTROLE (6/6)

De garantie blijft alleen van kracht na de reparatie die hieronder staat aangegeven.

VIN :

Uit te voeren plaatwerkreparatie:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		
Reparatie nodig van:		Stempel
Datum reparatie:		

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (1/5)

A

aan/uit knop van de motor	2.5 → 2.7
aanhangwagen	6.7
aansteker	3.20
aanvullende bevestigingsmiddelen	1.22 → 1.24, 1.27
bescherming zijkant	1.26
bij de autogordels achterin	1.22 → 1.25
bij de autogordels voorin	1.22 → 1.24
aanvullende bevestigingsmiddelen bij de gordels	1.22 → 1.27
aanvullende veiligheidsvoorzieningen voorin	1.22 → 1.24
aanwijzers:	
buitentemperatuur	1.66
richtingaanwijzers	1.69, 5.18
ABS	1.49, 2.18 → 2.20
accessoiraansluiting	3.20
accessoires	5.32
accu	1.50, 4.12
storing	5.27 – 5.28
achterklep	3.22 – 3.23
achteruitrijradar	2.28 – 2.29
achteruitversnelling	
inschakelen	2.10, 2.30 → 2.32
afstellen van de juiste zithouding	1.16, 1.19
afstellen zithouding	1.17
airbag	1.22 → 1.27, 1.49
activeren passagiersairbags voorin	1.43
uitschakelen passagiersairbag voorin	1.42
airconditioning	3.4 → 3.11
alarmknipperlichten	1.69 – 1.70
antiblokkeersysteem: ABS	2.18 → 2.20
anticorrosiebescherming	4.13 – 4.14
antiluchtverontreiniging	
tips	2.11
armsteun	
voor	3.18
asbak	3.20
ASR (tractiecontrole)	2.18 → 2.20
autogordels	1.19 → 1.24, 1.26 – 1.27, 1.50
automatische portiervergrendeling tijdens het rijden	1.15
automatische transmissie (gebruik)	2.30 → 2.32

B

bagageruimte	3.22, 3.24
banden	2.15 → 2.17, 4.11, 5.10 → 5.12
bandenspanning	2.15 → 2.17, 4.11, 5.11
bandenspanning-controlesysteem	2.15 → 2.17
batterijtje RENAULT card	5.30
batterijtjes (afstandsbediening)	5.29
bedieningsorganen	1.44 → 1.51
bevestigingsmiddelen voor kinderen	1.29 → 1.43
bevestigingssysteem voor kinderen	1.29 → 1.43
bijzonderheid van de benzinemotor	2.8
bijzonderheid van de dieselmotor	2.9
binnenlicht	3.15 – 3.16, 5.23 – 5.24
boodschappen op het instrumentenpaneel	1.54 → 1.63
boordcomputer	1.48 → 1.51, 1.54 → 1.63
brandstof	
inhoud	1.77
kwaliteit	1.77 → 1.79
tanken	1.50, 1.77 → 1.79
tips voor zuinig rijden	2.11
brandstof besparen	2.11 → 2.13
brandstofpeil	1.52
brandstoftank	
inhoud	1.77 → 1.79
buitentemperatuur	1.66

C

caravan trekken	3.25, 6.7
claxon	1.69
claxon en lichtsignaal	1.69
commando's	1.44 → 1.47
contact aanzetten van de auto	2.3 – 2.4, 2.6
controlelampjes	1.48 → 1.51, 1.54 → 1.63

D

dakdragers	3.26
dashboard	1.44 → 1.47
dashboardkastje	3.19
display	1.48 → 1.53

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (2/5)

E

elektronisch stabiliteits programma: ESP	2.18 → 2.20
ESP: elektronisch stabiliteits programma	2.18 → 2.20
extra portiervergrendeling	1.10

F

filter	
brandstof	4.10
filter:	
interieur	4.10
lucht	4.10
olie	4.7, 4.10
roet	1.50

G

geïntegreerde bediening van handsfree telefoon	3.27
geluidssignaal	1.11, 1.50, 1.69, 1.71
gereedschap	5.7 – 5.8
gordelspanners	1.22 → 1.24
autogordels voorin	1.22 → 1.24

H

handrem	1.48, 2.10
hoedenplank	3.23
hoofdsteunen	1.16 – 1.17

I

identificatieplaatjes	6.3
imperiaal	
dakdragers	3.26
inhoud brandstoftank	1.77 → 1.79
inhoud motorolie	4.6 – 4.7
inrichting	3.17 → 3.19
inrijden	2.2
instrumentenpaneel	1.48 → 1.63, 1.70
interieurbekleding	
onderhoud	4.15
Isofix	1.30

K

kaartleeslampje	3.15 – 3.16
katalysator	2.8 – 2.9
kinderen	1.2, 1.11 – 1.12, 1.29 – 1.30
kinderen (veiligheid)	1.4, 1.8, 1.12, 3.12
kinderen vervoeren	1.29 → 1.43
kinderveiligheid	1.2, 1.4, 1.8, 1.12, 1.29 → 1.43, 3.12
kinderzitjes	1.29 → 1.41
klokje	1.66
knipperlichten	1.48, 1.69, 5.13 → 5.16
koelvloeistof	1.52, 4.8
koplampen	
draaibare	1.71
extra	5.17
mistlichten	5.17
verstellen	1.73
vervangen van een lamp	5.13 → 5.16
voor	5.13 → 5.16
koplampen elektrisch verstellen	1.73
koplampsproeiers	1.75
krik	5.7 – 5.8

L

lak	
onderhoud	4.13 – 4.14
lampen	
vervangen	5.13 → 5.22
lekke band	5.2, 5.7 → 5.9
lichten:	
achteruitrijlichten	5.18
alarmknipperlichten	1.69
dimlichten	1.48, 1.70, 5.13 → 5.16
grootlicht	1.48, 1.71, 5.13 → 5.16
kentekenverlichting	5.22
markeringslichten	1.70, 5.18
mistlichten	1.48, 1.72, 5.17 – 5.18
regeling	1.73
remlichten	5.18
richtingaanwijzers	1.48, 1.69, 5.13 → 5.16, 5.18
lichtsignaal	1.69

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (3/5)

luidsprekers	
plaats.....	5.31

M

make-up spiegels	3.16
massa's	6.7
maten.....	6.4 – 6.5
menu persoonlijke instellingen van de auto.....	1.64
meters:	
instrumentenpaneel.....	1.48 → 1.63
milieu	2.14
mistlicht	
koplampen.....	5.17
motorkap.....	4.2 – 4.3
motorolie.....	1.50, 4.4 → 4.7
motorolie verversen.....	4.4 → 4.7
multimedia uitrusting.....	3.27

N

navigatie	3.27
navigatiesysteem.....	3.27
nood sleutel	1.4 – 1.5
noodstopbekrachtiging	2.18 → 2.20
noodstopbekrachtiging: BAS	2.18 → 2.20

O

oliepeil van de motor	4.4 → 4.7
onderdelen.....	6.8
onderhoud:	
carrosserie	4.13 – 4.14
interieurbekleding.....	4.15
mechanisch.....	4.2 – 4.3, 6.9 → 6.14
onderhoudsinterval.....	6.9 → 6.14
onderhoudscoupons	6.9 → 6.14
ontdooien/ontwasemen achterraut	3.5, 3.9
ontdooien/ontwasemen voorruit	3.5, 3.9
ontgrendelen van de portieren.....	1.13 – 1.14
opbergruimtes.....	3.17 → 3.19, 3.24
open dak.....	3.12 → 3.14
openen van de portieren.....	1.11 → 1.14

opkrikken van de auto	
verwisselen van een wiel	5.9

P

parkeerhulp.....	2.28 – 2.29
peilen	
remvloeistof.....	4.9
ruitensproeierreservoir	4.10
peilen:	
brandstof	1.52
koelvloeistof	1.52, 4.8
peilstaaf motorolie	4.5
persoonlijke instellingen van de auto.....	1.64
plaatwerkcontrole	6.15 → 6.20
pompset voor de banden	5.4 → 5.6
portieren	1.11 – 1.12, 1.15
portieren / achterklep.....	1.10 – 1.12, 1.15
portieren vergrendelen	1.2 → 1.12, 1.15
portiervergrendeling.....	1.10, 1.13 → 1.15

R

radio.....	3.27
voorbereiding	5.31
radio inbouwen	5.31
radiovoorbereiding.....	5.31
remvloeistof	4.9
RENAULT card	
batterijtje.....	5.30
gebruik	1.4 → 1.10
reservewiel	5.7 – 5.8
reservoir	
koelvloeistof	4.8
remvloeistof.....	4.9
ruitensproeier	4.10
rijden.....	2.2, 2.5 → 2.13, 2.15 → 2.32
rijpositie	
instellingen	1.19 → 1.21
rijverlichting.....	1.70
ruitbediening.....	3.12 → 3.14
ruitensproeiers.....	1.74 → 1.76, 4.10

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (4/5)

ruitenwisser	1.74 → 1.76
bladen	5.33
ruitenwisser/-sproeier	1.74 → 1.76
ruitenwisserbladen.....	5.33

S

schakelen	2.10, 2.30 → 2.32
selecteurhendel automatische transmissie.....	2.30 → 2.32
signaal	
geluid.....	1.69
licht.....	1.69
signalen verlichting	1.70 → 1.73
sjorringen	1.30 – 1.32, 3.25
sleepogen	5.34 – 5.35
slepen	
pechhulp.....	5.34 – 5.35
sleutels	1.2 – 1.3
sluiten van de portieren	1.11 → 1.14
snelheidsafhankelijke stuurbekrachtiging.....	1.49
snelheidsbegrenzer	1.50, 2.21 → 2.23
snelheidsregelaar	1.50, 2.21 → 2.27
snelheidsregelaar/-begrenzer	2.21 → 2.27
spiegels	1.67 – 1.68
starten van de motor.....	2.3 → 2.7
startschakelaar	2.3 – 2.4
stilzetten van de motor	2.4
storingen	1.48 → 1.51, 5.36 → 5.43
stuurbekrachtiging	1.28
stuurwiel	
verstellen.....	1.28

T

tankdop.....	1.77 → 1.79
technische gegevens.....	6.3 – 6.5, 6.7 – 6.8
telefoon.....	3.27
temperatuurregeling	3.6 → 3.10
tijd.....	1.66
tips voor een schoner milieu.....	2.11 → 2.13
tractiecontrole: ASR.....	2.18 → 2.20

trekhaak	
montage	3.25
trekken	
trekhaak	3.25

U

uitschakelen passagiersairbag voorin	1.42
uitschakelvertraging.....	1.71, 1.73

V

veiligheidsvoorzieningen zijkant	1.26
ventilatie	3.4 → 3.10
ventilatioeroosters	3.2 – 3.3
verlichting	
instrumentenpaneel.....	1.70
binnenkant.....	3.15 – 3.16, 5.23 – 5.24
buitenkant.....	1.70 → 1.72
versnellingshendel.....	2.10
verstellen van de koplampen.....	1.73
verstellen van de voorstoelen.....	1.18
vervangen van een lamp	5.13 → 5.22
vervoer van voorwerpen	
in de bagageruimte	3.25
verwarming	3.4 → 3.11
verwisselen van een wiel.....	5.9
voorstoelen	
met handmatige bediening.....	1.18
verstellen.....	1.16, 1.18 → 1.21

W

wassen	4.13 – 4.14
wieldop	5.8
wieldopsleutel	5.8
wielen (veiligheid).....	5.10 → 5.12
wielmoersleutel.....	5.7 – 5.8
wielsleutel	5.7 – 5.8

Z

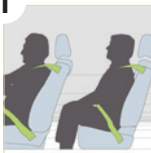
zekeringen	5.25 – 5.26
------------------	-------------

ALFABETISCHE INHOUDSOPGAVE (5/5)

zijknipperlichten
 vervangen van een lamp..... 5.22
zonneklep 3.16

4 SIMPELE HANDELINGEN* VOOR UW VEILIGHEID

1



- Maak altijd uw autogordel vast,
 - zelfs bij korte ritten
 - zelfs als uw auto airbags heeft.
- Zorg ervoor dat alle passagiers hun gordel hebben vastgemaakt, ook achterin.

2



- Maak kinderen altijd vast en gebruik daarbij voorzieningen die aan hun gewicht en lengte zijn aangepast (kinderzitje, kuipzitje, enz.).
- Let op! Als de auto is uitgerust met passagiersairbag(s) voorin die uitschakelbaar is/zijn, moet u deze uitschakelen vóór het installeren van een kinderzitje dat "achterstevoren" wordt geplaatst.

3



- Stel de hoogte van de autogordel op uw lengte af.
- Stel de helling van uw rugleuning af en let daarbij op dat de autogordel zo dicht mogelijk langs uw lichaam loopt.
- Stel de hoogte van de hoofdsteun af: bovenkant van de hoofdsteun = bovenkant van het hoofd. Zet de hoofdsteun zo dicht mogelijk bij het hoofd.

4



- Plaats de voorwerpen of zware bagage tegen de bodem van de bagageruimte.
- Verdeel de belasting tussen de rechterkant en de linkerkant in de laadruimte bij het transport van goederen.

* Let op: dit zijn de belangrijkste handelingen, maar ze zijn niet compleet. Raadpleeg uw instructieboekje voor meer informatie.

(www.e-guide.renault.com)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NU 891-1 – 99 91 041 10R – 07/2009 – Edition néerlandaise



9 9 9 1 0 4 1 1 0 R

4T